

Stednavne som Reciprokerende Element i Enslydende Stednavne

Et lingvistisk speciale skrevet af Christian Munk
under kyndig vejledning af Peder Gammeltoft



København, januar 2017

Dansk titel: Stednavne som reciprokerende element i enslydende stednavne

Engelsk titel: Place Names as Disambiguating Elements of Similar Sounding Place Names

Forfatter: Christian Munk, mfz665

Vejleder: Peder Gammeltoft (Nordisk Forskningsinstitut)

Universitet: Københavns Universitet

Institut: Institut for Nordiske Studier og Sprogvidenskab

Fag: Lingvistik

Afleveringsdato: 31. januar 2017

Sat med: Brill, Deja Vu Sans, IM FELL Great Primer PRO og IM FELL DW Pica PRO

Indholdsfortegnelse

Indholdsfortegnelse	iii
o. Abstract	1
1. Indledning	2
1.1. Opbygning	2
1.2. Undersøgelsesspørgsmål	3
1.3. Hypotese	3
1.4. Skopus	4
2. Teori.....	4
2.1. Feltanalyse	4
2.2. Reciprokering	5
2.2.1. Definition	5
2.2.2. Lignende fænomener.....	6
2.2.3. Alternativer til reciprokering	8
2.3. Postnumre og adressering	9
3. Dataindsamling	10
3.1. Variabler	11
3.1.1. Position.....	11
3.1.2. Symmetri	11
3.1.3. Alder	11
3.1.4. Administrativ afstand	12
4. Analyse	12
4.1. Bent Jørgensens stednavne.....	12
4.1.1. Grundvad	12
4.1.2. Harrild.....	13
4.1.3. Løjt	13
4.1.4. Nebel	13
4.1.5. Olstrup	13
4.1.6. Sallerup.....	13
4.1.7. Svenstrup	14
4.1.8. Torp og Torup.....	14
4.1.9. Väderö.....	14
4.2. Danmarks Stednavne.....	14
4.2.1. Balle	14
4.2.2. Bjerg	14
4.2.3. Bjørnkær	14
4.2.4. Bramdrup	14
4.2.5. Dalskov	15
4.2.6. Glarbo	15
4.2.7. Hesselbjerg.....	15
4.2.8. Hjarup.....	15
4.2.9. Holle.....	15
4.2.10. Holme (1).....	15
4.2.11. Holme (2)	15
4.2.12. Højlyng.....	15
4.2.13. Kærgårde	15
4.2.14. Langet.....	15
4.2.15. Lillevang	16
4.2.16. Magleby	16
4.2.17. Nykøbing	16
4.2.18. Ravnemark.....	17
4.2.19. Rød	18
4.2.20. Sandhuse	18
4.2.21. Sibberup	18
4.2.22. Skovby	18
4.2.23. Skovhuse	18
4.2.24. Terp (1)	19
4.2.25. Terp (2).....	20
4.2.26. Torp (1)	20
4.2.27. Torp (2)	20
4.2.28. Torp (3)	21
4.2.29. Torp (4)	21
4.2.30. Tvede	21
4.3. Herreder	21
4.3.1. Nørre- og Sønderherred	21
4.3.2. Horns herred.....	25
4.4. Jernbanestationer.....	26
4.4.1. Bedsted.....	26
4.4.2. Døstrup.....	26

4.4.3. Hurup	26	4.5.28. Lund og Lunde	30
4.4.4. Højby	26	4.5.29. Mou	30
4.4.5. Lunde	26	4.5.30. Mølby	31
4.4.6. Nykøbing	26	4.5.31. Nordby	31
4.4.7. Svenstrup	26	4.5.32. Nykøbing	31
4.4.8. Vandet	27	4.5.33. Næsby	31
4.4.9. Viby	27	4.5.34. Rødvig	31
4.5. Postnumre	27	4.5.35. Skodborg	31
4.5.1. Als	27	4.5.36. Skovby	31
4.5.2. Ballen	27	4.5.37. Skårup	31
4.5.3. Bangsbo	28	4.5.38. Solbjerg	32
4.5.4. Bedsted og Redsted	28	4.5.39. Stige	32
4.5.5. Branderup og Brenderup	28	4.5.40. Stoholm	32
4.5.6. Bregninge og Brejning	28	4.5.41. Sundby	32
4.5.7. Døstrup	28	4.5.42. Svenstrup	32
4.5.8. Ferritslev og Fjerritslev	28	4.5.43. Svindinge og Svinninge	32
4.5.9. Gjerlev og Gørlev	28	4.5.44. Søby	32
4.5.10. Godthåb	28	4.5.45. Tirstrup	32
4.5.11. Gudbjerg	28	4.5.46. Toreby	32
4.5.12. Gudum	28	4.5.47. Torrig	33
4.5.13. Harlev	28	4.5.48. Tranbjerg og Tranebjerg	33
4.5.14. Hassing	29	4.5.49. Tranderup	33
4.5.15. Home	29	4.5.50. Tunø	33
4.5.16. Hurup	29	4.5.51. Ulstrup	33
4.5.17. Højby	29	4.5.52. Vandet	33
4.5.18. Janderup	29	4.5.53. Veksø	33
4.5.19. Jerslev	29	4.5.54. Viby	33
4.5.20. Jystrup	29	4.5.55. Visby	33
4.5.21. Karup og Korup	29	4.5.56. Ørum	34
4.5.22. Ketting	29	4.6. Tvivlsomme kandidater	34
4.5.23. Klakring	29	4.6.1. Bov	34
4.5.24. Kollund	29	4.6.2. Nørrehede, Nedermark og så videre	34
4.5.25. København	29	4.6.3. Spang	34
4.5.26. Landet	30	5. Resultater	34
4.5.27. Leby	30	5.1. Overordnede tal	34

5.2. Alder.....	35	7.2. Fejlkilder	43
5.3. Administrativ afstand	35	7.2.1. Postnumre.....	43
5.3.1. Fordeling	35	7.2.2. Datering af kilder.....	43
5.3.2. Gennemsnit.....	35	7.2.3. Kildeformer	44
5.3.3. Administrativ afstand over for alder.....	35	7.2.4. Administrativ afstand.....	44
5.4. Geografisk fordeling.....	36	7.2.5. Symmetri.....	44
5.4.1. Geografisk fordeling af foranstillede og efterstillede reciprokeringer.....	36	7.2.6. Omtrentlige former	44
5.4.2. Geografisk fordeling af symmetriske og asymmetriske reciprokeringer	36	7.2.7. Tilføjelsens art	44
5.4.3. Alder.....	36	8. Konklusion.....	45
5.4.4. Administrativ afstand.....	36	8.1. Hvilke strategier findes der til betydningsadskillelse af enslydende stednavne?	45
5.5. Tilføjelsens art	36	8.2. I hvilke tilfælde anvendes stednavne som reciprokerende element?	45
5.5.1. Hovedgård.....	37	8.3. Kan det afgrænses geografisk, historisk eller på anden måde?.....	45
5.5.2. Landsby.....	37	8.4. Hvad er de syntaktiske regler, og ændrer de sig over tid eller fra landsdel til landsdel?	46
5.5.3. Bydel.....	37	8.5. Hvordan adskiller de danske reciprokeringer sig fra for eksempel Englands og Tysklands reciprokeringer? ...	46
5.5.4. Sogn eller sogneby	37	I. Referencer.....	I
5.5.5. Mindre ø eller område.....	38	II. Kildeforkortelser	II
5.5.6. Landsdel	38	III. Bilag	IV
5.5.7. Farvand	38	III.1. Tabeller	IV
6. Perspektiv	38	III.1.1. Overordnede tal.....	IV
6.1. England	39	III.1.2. Administrativ afstand.....	IV
6.1.1. Terminologi.....	39	III.1.3. Geografisk fordeling.....	V
6.1.2. Stednavne	39	III.1.4. Tilføjelsens art	IX
6.2. Tyskland.....	39	III.2. Diagrammer.....	XV
6.2.1. Terminologi.....	39	III.2.1. Gennemsnitlige årstal for hver administrativ afstand.....	XV
6.2.2. Stednavne.....	39	III.2.2. Årstal over for administrativ afstand	XVI
7. Diskussion.....	40	III.3. Atlas.....	XVI
7.1. Sammenhænge	40	III.3.1. Antal reciprokeringer i hvert amt.....	XVI
7.1.1. Position og symmetri	40		
7.1.2. Alder	40		
7.1.3. Administrativ afstand.....	41		
7.1.4. Tilføjelsens art	41		
7.1.5. Geografisk fordeling.....	42		
7.1.6. Delkonklusion	43		

III.3.2. Foranstillede reciprokeringer i hvert amt	XVII
III.3.3. Efterstillede reciprokeringer i hvert amt	XVII
III.3.4. Symmetriske reciprokeringer i hvert amt	XVIII
III.3.5. Asymmetriske reciprokeringer i hvert amt	XVIII
III.3.6. Gennemsnitlig alder af reciprokeringer i hvert amt	XIX

III.3.7. Gennemsnitlig administrativ afstand for hvert amt	XIX
IV. Registre	XX
IV.1. Postnumre	XX
IV.1.1. Sorteringskoder	XX
IV.1.2. Postnumre	XXI
IV.2. Stednavne	XXIV
IV.2.1. Kildeformer	XXIV
IV.2.2. Reciprokeringer	XXXVI

0. Abstract

Place Names as Disambiguating Elements of Similar Sounding Place Names

A linguistic candidate thesis written by Christian Munk under the expert guidance of Peder Gammeltoft

This paper revolves around the phenomenon that Bent Jørgensen calls *reciprocation* (Jørgensen, 1977). In short, it is the disambiguation of identical or similar sounding place names through the addition of a describing element to one or more of the place names. I have focused on the cases, in which this added element is another place name. One such example is *Nykøbing Falster*, where *Falster* is the name of the island setting the city apart from the two other cities called *Nykøbing* on Zealand and Mors.

I set out to describe the distribution of these place names across the country of Denmark including the historical regions of Scania and southern Sleswick. I have left out names of single farms or houses, but any settlement larger than that is included. Many of the place names have come from Bent Jørgensens great work on the subject, but I have also researched sources for newer reciprocations, such as the Danish postal code system.

All in all, I have found 256 place names with such an addition. Most of them (165) have prefixed a place name, and the rest (91) have suffixed it. Most of them (172) can be paired with another place name using the same strategy for disambiguation. I call these *symmetric reciprocations*. The rest (84) are differentiating themselves from places that have a different addition – for example the cardinal directions of the compass – or no addition at all. These, I call *asymmetric reciprocations*.

Over time, more and more of these additions are put after the core place name they modify. The later additions are more likely to refer to larger regions of the country, while the earlier used names of villages or parishes. The newer pairs are also further apart. That is, neighboring identical place names have older evidence for disambiguation than place names in different regions of the country.

1. Indledning

De fleste stednavne i Danmark er opbygget af de samme byggeklodser. Derfor er ikke usædvanligt, at flere steder har sammensat de samme lyde til et stednavn. *Højrup*, *Lyngby*, *Svenstrup* og *Valby* er bare nogle få eksempler på bynavne som går igen mange steder.

For det meste kan det afgøres af konteksten, hvilken by man taler om. Det er de færreste, der tager fejl af bydelen Søborg i Storkøbenhavn og landsbyen Søborg nær ved Gilleleje i Nordsjælland. Men når man skal være helt sikker på, at alle parter er enige om, hvilken by man taler om, kan man ikke forlade sig på sammenhængen. Skal man for eksempel købe en togbillet til Nykøbing, er det væsentligt at vide, om man skal mod Falster, Vestsjælland eller Limfjorden.

I denne opgave behandler jeg det fænomen, som Bent Jørgensen kalder reciprokering (Jørgensen, 1977). Det vil sige adskillelsen af enslydende stednavne ved at tilføje et ekstra, beskrivende led til et eller flere af dem. Det mest kendte eksempel er nok de allerede nævnte *Nykøbing Falster*, *Nykøbing Mors* og *Nykøbing Sjælland*. Men dem har Bent Jørgensen ikke undersøgt nærmere i sit værk, fordi han har fokuseret på reciprokeringer med meget gamle belæg – helt præcist fra Matrikel 1688 eller tidligere (Jørgensen, 1977 s. 19).

Derfor har jeg sat mig for også at undersøge de nyere reciprokeringer. Det er selvfølgelig et stort materiale, så jeg har indskrænket mig til de bebyggelser, som har tilføjet et andet stednavn for at skille sig ud. Jeg har også valgt at se bort fra navne på enkeltgårde eller -huse.

1.1. Opbygning

Vi er allerede godt i gang med 1. Indledning, så nu vil jeg præsentere opgavens opbygning. Herfra vil jeg først og fremmest fastsætte mine undersøgelsesspørgsmål, og umiddelbart derefter vil jeg opsætte en hypotese. Til sidst i dette afsnit uddyber jeg mit skopus, det vil sige afgrænsningen af mit materiale.

Det næste afsnit er 2. Teori, og det begynder på side 4. Her vil jeg gennemgå den relevante teori for denne opgave og definere begrebet *reciprokering*. Afsnittet indeholder (1) en gennemgang af feltanalysen, (2) en definition af reciprokering og (3) et underafsnit om postnumre og adressering.

Herefter kommer 3. Dataindsamling på side 10. Her vil jeg kort beskrive processen i dataindsamlingen og især kilderne for datagrundlaget i opgaven. Her gennemgår jeg også de variabler, jeg arbejder med i denne opgave.

4. Analyse er afsnittet, hvor jeg gennemgår alle de indsamlede reciprokeringer, og argumenterer for og imod deres inklusion i opgaven. Det begynder på side 12 med (1) de stednavne, som jeg har fra Bent Jørgensen. De fleste har jeg overtaget direkte, men enkelte af dem må jeg gennemgå for at uddybe Bent Jørgensens argumenter for analysen. Derefter kommer (2) de stednavne, som jeg selv har fundet i Danmarks Stednavne (Afdeling for Navneforskning, 1922-2012) inklusive mine argumenter for deres analyse. Så følger en række stednavne opdelt efter deres type – først (3) herreder, så (4) jernbanestationer og (5) postdistrikter.

I afsnittet 5. Resultater på side 34 gennemgår jeg tallene og tendenserne, jeg er kommet frem til. Selve resultaterne vil være at finde i III. Bilag på side IV.

Her følger et lille sidespor i form af 6. Perspektiv på side 38, hvor jeg kort ser på, hvordan vores ikke-skandinaviske nabolande, England og Tyskland, bruger reciprokering. Det er især for at se, om man kan sammenligne det med den danske måde at gøre det på.

Dernæst kommer 7. Diskussion på side 40. Det er her, jeg (1) tolker på resultaterne og finder ud af, om der er nogen sammenhænge mellem variable. Jeg tager også op til overvejelse, (2) hvilke fejlkilder der kan have forskybet mine resultater.

Til sidst kommer jeg med en 8. Konklusion på side 45, hvor jeg vender tilbage til undersøgelsesspørgsmålene og hypotesen.

Alle mine kildehenvisninger vil være at finde i I. Referencer på side I. Mange stednavnekilder er forkortede, og man vil kunne se deres betydning under II. Kildedeforkortelser på side II.

Herefter følger III. Bilag på side IV, som indeholder alle mine resultater (1) i tabelform, (2) som diagrammer og (3) på et danmarkskort.

Til slut har vi IV. Registre på side XX, hvor der er samlede lister over (1) alle postnumre og sorteringskoder i opgaven og (2) alle stednavne i opgaven og deres kildeformer.

1.2. Undersøgelsesspørgsmål

Mine undersøgelsesspørgsmål er:

1. Hvilke strategier findes der til betydningsadskillelse af enslydende stednavne?
2. I hvilke tilfælde anvendes stednavne som reciprokerende element?
 - a. Kan det afgrænses geografisk, historisk eller på anden måde?
 - b. Hvad er de syntaktiske regler, og ændrer de sig over tid eller fra landsdel til landsdel?
3. Hvordan adskiller de danske reciprokeringer sig fra for eksempel Englands og Tysklands reciprokeringer?

Det første spørgsmål vil jeg besvare gennem teori hentet fra undersøgelser på området. Det vil altså blive behandlet i afsnittet 2. Teori på side 4.

Det andet spørgsmål er det centrale for opgaven, og jeg vil derfor bruge det meste af 4. Analyse på side 12, 5. Resultater på side 34 og 7. Diskussion på side 40 på at besvare det. Jeg har også en forventning om udfaldet, som jeg beskriver i afsnit 1.3. Hypotese nedenfor.

Det tredje spørgsmål er det, som sætter min undersøgelse i perspektiv, og det behandler jeg for sig selv i afsnittet 6. Perspektiv på side 38 umiddelbart før diskussionen.

Det hele opsamles i 8. Konklusion på side 45.

1.3. Hypotese

Denne hypotese går på mit andet undersøgelsesspørgsmål, og bunder i det indtryk, jeg har fået af fænomenet på forhånd.

Den geografiske fordeling af denne type reciprokeringer kan jeg ikke på forhånd afgøre. Jeg har dog en fornemmelse af, at de er spredt over hele landet, måske samlet i klynger, hvor man har tradition for at adskille stednavne ved tilføjelse af et stednavn.

Historisk set ved jeg, at Bent Jørgensen har behandlet meget gamle reciprokeringer, og jeg ved, at der er en del nyere reciprokeringer, som han ikke har med, men nævner i sidebemærkninger. Derfor har jeg ingen grund til at tro, at fænomenet begrænser sig til en bestemt periode. Tvært imod vil jeg mene, at udviklingen i landets infrastruktur har bundet landsdelene tættere sammen, og dermed skabt behov for stadigt flere reciprokeringer.

Efter samme logik vil jeg mene, at der må blive længere mellem de reciprokerende parter over tid i takt med at der bliver mulighed for at rejse længere på kortere tid. Selvom der også kunne opstå et behov for at skelne mellem dele af byer, som vokser sig stadigt større, vil jeg tro at der er flere eksempler på det første.

Hvad angår syntaksen, har jeg en rimeligt god idé om udfaldet: Eftersom næsten alle Bent Jørgensens fund af denne type bruger foranstillede stednavne (Jørgensen, 1977 s. 306), og der siden er kommet en del efterstillede til (Jørgensen, 1977 s. 334), vil jeg gå ud fra, at der kommer flere efterstillede over tid.

Det giver følgende forudsigelser:

1. Der er reciprokeringer ved hjælp af stednavne spredt over hele Danmark. Dog kan der være mulighed for klyngedannelser.
2. Der opstår nye reciprokeringer af denne type helt frem til i dag. Der vil ikke være perioder, hvor reciprokeringer ikke kan opstå.
3. Der bliver i gennemsnit længere mellem reciprokeringerne over tid.
4. Der bliver flere efterstillede reciprokeringer af denne type over tid.

I 8. Konklusion på side 45 vil jeg følge op på, om der er belæg for disse påstande.

1.4. Skopus

I min opgave vil jeg kun beskæftige mig med reciprokeringer, hvor det reciprokerende led er et stednavn, men til gengæld vil jeg ikke som Bent Jørgensen begrænse mig til ældre stednavne. Jeg vil altså se på reciprokeringer med kildebelæg helt op til nutiden.

Geografisk inkluderer jeg det nuværende Danmark, Skåne og Sydslesvig i mit undersøgelsesområde. Men jeg udelader hus- og gårdsnavne for kun at se på landsbyer og større bebyggelsesnavne. Heller ikke marknavne, naturnavne eller vejnavne vil indgå i mit materiale.

Kun reciprokeringer, hvor det reciprokerende led er et stednavn – uanset om det er et landsbynavn, et gårdsnavn eller et naturnavn – vil indgå i materialet. Det udelukker relative stedsbenævnelser (verdeshjørner, højde), beskrivelser af bebyggelsesstørrelse og -alder, samt personnavne som reciprokerende led.

2. Teori

Før vi kan gå i gang med dataindsamlingen, må vi først få vores begreber på plads. I dette afsnit vil jeg derfor gennemgå de centrale teorier, som er nødvendige for vores analyse. Jeg vil begynde med (1) Bent Jørgensens feltanalyse, som er et godt værktøj, som vi kan bruge i (2) definitionen af reciprokering. Derefter vil jeg se på (3) adressesystemet i Danmark og argumentere for, at navnet, der følger efter postnummeret, kan indeholde reciprokeringer.

2.1. Feltanalyse

Et af de analyseværktøjer, jeg anvender i denne opgave, er Bent Jørgensens version af feltanalysen for stednavne. Dette afsnit bygger på hans beskrivelse af analysen i "Reciprokering" (Jørgensen, 1977 s. 11-18), men han anvender den første gang i "Dansk Gadenavneskik" fra 1970.

Han arbejder med fire felter: *foranstående periferifelt*, *centralbestemmerfelt*, *centralartsfelt* og *efterstillet periferifelt*. Der er altså en opdeling mellem centrale felter og perifere felter. Af de centrale felter er *artsfeltet*, som indeholder stednavnets *efterled*, det konstituerende for stednavnet, mens *bestemmerfeltet*, som indeholder stednavnets *forled*, er det underordnede led. Et stednavn med kun ét led består af et artsfelt alene.

Til sammen danner de to felter *centralfeltet*, hvorunder de to *periferifelter* rangerer. Indbyrdes er de to *periferifelter* uafhængige, hvilket vil sige, at når de en sjælden gang optræder sammen, må man i det enkelte tilfælde vurdere, hvilket der er overordnet. De adskiller sig altså kun ved, at de optræder på hver sin side af *centralfeltet*.

I analysen anvender jeg skemaet nedenfor, hvor FP, CB, CA og EP er forkortelser for henholdsvis *foranstående periferifelt*, *centralt bestemmerfelt*, *centralt artsfelt* og *efterstillet periferifelt*. De lodrette streger adskiller *centralfeltet* fra de to *periferifelter*. I eksempel 1.a til 1.e kan vi se, hvordan stednavnenes led fordeler sig i skemaet.

	FP	CB	CA	EP
1.a			<i>Oure</i>	
1.b		<i>Skov</i>	<i>by</i>	
1.c	<i>Næraå</i>		<i>Ore</i>	
1.d	<i>Karise</i>	<i>Ols</i>	<i>trup</i>	
1.e		<i>Ny</i>	<i>købing</i>	<i>Mors</i>

Som det ses, kan felterne indeholde fra helt simple appellativiske led (*by*) til flerleddede proprier (*Karise*). Mange af stednavnene i denne opgave består af flere stednavne, hvilket kan gøre analysen svær. Det ville for eksempel ikke være korrekt at analysere *Karise-Olstrup* med *Karise* i *centralfeltet* og *Olstrup* i det *efterstillede periferifelt*. Det skyldes, at byen først og fremmest hedder *Olstrup* og derefter har fået tilnavnet *Karise*. En forkert analyse viser jeg her i opgaven med en foranstillet stjerne (*), og en tvivlsom analyse markeres med spørgsmålstegn (?) som i eksempel 2.a og 2.b.

	FP	CB	CA	EP
2.a		<i>*Ka</i>	<i>rise</i>	<i>Olstrup</i>
2.b	<i>?Haraldsted</i>	<i>Skov</i>	<i>huse</i>	
2.c		<i>?Haraldsted</i>	<i>Skovhuse</i>	

2.2. Reciprokering

Nu vil jeg definere fænomenet, som hele opgaven kredser om. Det vil jeg gøre ved hjælp af (1) Bent Jørgensens definition, eftersom han er ophavsmanden til termen. Da han begræder, at han måtte introducere en ny term for fænomenet, går jeg ind i en lille digression for at se på (2) ordbogens definition og alternative termer.

Herefter vil jeg beskrive (3) de fænomener, som ikke må forveksles med reciprokering. Det gør jeg for at slå begreberne fast, så jeg senere kan bruge dem i min argumentation for og imod at kalde noget reciprokering. Samtidig hjælper det mig til at opsætte (4) mine kriterier for en vellykket reciprokering.

Til sidst vil jeg minde om, at reciprokering ikke er den eneste måde at adskille enslydende navne på, ved at nævne (5) et par alternativer til reciprokering.

2.2.1. Definition

Ordet *reciprokering* er først og fremmest Bent Jørgensens term, som han har introduceret i sin disputats fra 1977. Derfor må man gå direkte til kilden for at finde ud af, hvad der menes med begrebet.

Allerede i undertitlen "*Studier i indbyrdes afhængighed mellem stednavne*" afgrænses begrebet *reciprokering* en del. Den præcise definition skriver Bent Jørgensen her:

"[...] den bærende tanke i fremstillingen i de følgende kapitler er, at bestemte dele af visse stednavne alene tjener til at adskille dette fra et andet, eventuelt flere andre *stednavn(e)*, der bortset fra den udanalyserede, reciprokerende del er identisk(e) med det stednavn, der har dannet udgangspunkt for udanalyseringen." (Jørgensen, 1977 s. 11)

Det er en lang sætning, men det er svært at beskrive fænomenet kortere eller mere præcist. Herefter diskuterer han, hvordan man kan afgøre, hvordan de enkelte bestanddele af et navn skal fordeles i feltanalysen. Løsningen er, at man må finde kildeformer, som viser muligheden for at udelade et eller flere perifere led. For det første må man finde en form – helst en af de tidligste – som kun indeholder navnets centralfelt. Derefter kan man se på formerne med mulige reciprokerende led.

Dertil kommer, at der skal være et navnesammenfald, som nødvendiggør en reciprokering. Hvis det ikke er tilfældet, er der tale om en anden form for tilføjelse (se 2.2.2. Lignende fænomener nedenfor).

Der er et par overvejelser, man skal gøre sig, når man søger efter denne navnebror. For det første må man huske, at tilføjelsen er der for at entydiggøre navnet. Det betyder, at den skal beskrive den pågældende bebyggelse, men ikke den bebyggelse, den skal stå i modsætning til. Det giver måske sig selv, for det kan ikke nytte noget at tilføje *Jylland* til den ene bebyggelse, hvis begge bebyggelser ligger i samme landsdel. Det er dog ikke en regel, som er hugget i sten, da der er eksempler på enslydende byer i samme sogn, hvoraf den ene bruger sognebyens navn til at adskille sig fra den anden. Det gælder for eksempel *Sevel Skovby* og *Trandum Skovby*.

For det andet er der et princip om, at beskrivelsen ikke skal være mere præcis end højst nødvendigt. Lidt i stil med det Griceanske maksime om relevans vil det sige, at man ikke skal bruge unødig energi på at præcisere en bebyggelse, hvis mindre kan gøre det. For eksempel vil tilføjelsen *Sydfyn* klinge hult, hvis der ikke er nogen modpart i den nordlige del af Fyn. En undtagelse fra denne regel kan være områder med korte navne som *Thy* og *Djurs*, hvor præcisionen ikke kommer på bekostning af flere stavelser.

Jeg er oftere end forventet i denne opgave kommet ud for, at et komplet navnesammenfald ikke var til at finde. Alligevel har jeg tilladt mig, at parre dem med tilnærmelsesvis sammenfaldene navne. Det har givet par som *Branderup—Brenderup, Jystrup—Jyderup* og *Veksø—Nexø*. Fælles for dem er, at der stadig kan være forvirring om navnene især i hurtig tale eller sjusket skrift.

2.2.2. Lignende fænomener

I analysen af stednavne er der en del fænomener, som på overfladen kan minde om reciprokering. Dem må man kende til, for ikke at kalde noget en reciprokering, som i virkeligheden ikke er det. Det er også vigtigt for mit undersøgelsesområde, at kunne se forskel på appellativisk og proprial brug af delelementer i stednavne.

2.2.2.1. Appellativer som reciprokerende element

Det er ikke kun ved tilføjelsen af et stednavn, at man kan reciprokere. I nogle tilfælde kan man blive i tvivl om, om det reciprokerende led er et appellativ eller et stednavn. Det gælder for eksempel *Mejeriby*, *Stationsby*, *Kirkeby* og *Vesterby*.

Der er altså ikke tvivl om analysen af et navn som *Ølstykke Stationsby*: Centralt for navnet er *Ølstykke*, og *Stationsby* er i det efterstillede periferfelt. Byen reciprokerer med *Gammel Ølstykke*, så *Stationsby* er også en reciprokerende tilføjelse.

	FP	CB	CA	EP
3.		Øls	tykke	Stationsby

Det, der gør dette eksempel forskelligt fra det fænomen, jeg undersøger, er arten af det reciprokerende led. *Stationsby* er ikke navnet på nogen nærliggende by, men i stedet et appellativ på linje med *skoleby* eller *hjemby*. Derfor er der ingen grund til at tage dem med i min opgave.

2.2.2.2. Appellativer som centralfelt

Der er mange naturnavne, som kan give navn til en bebyggelse, så det kan se ud som en reciprokering. For eksempel kan et bynavn efterfølges af *Nørremark*, *Kohave*, *Friheden* eller *Overdrev*. En samling huse som *Gudme Kohave* kunne man fristes til at analysere som i 4.a.

	FP	CB	CA	EP
4.a	*Gudme	Ko	have	

Men det ville være forkert, fordi *Kohave* er et appellativ og derfor ikke kan udgøre flere led af stednavnet. Det placerer vi så i CA-feltet, og så må vi vælge imellem analyserne 4.b og 4.c.

	FP	CB	CA	EP
4.b	?Gudme		Kohave	
4.c		?Gudme	Kohave	

4.b er dog kun en mulighed, hvis *Kohave* findes som kildeform alene – ellers er analysen 4.c, og så er der ikke mulighed for reciprokering.

Andre appellativer, som kan sættes efter bynavne er *Mejeriby*, *Stationsby* og *Vesterby*, og endelserne *Lund*, *Holm*, *Udflyttere* og *Torp*. De sidste kan dog ofte udgøre et proprium i sig selv. Derfor er det altid kildeformerne, som afgør, om det er reciprokering eller ej.

2.2.2.3. Dvandva

Sammensætningen af to bebyggelsesnavne er ikke garanti for, at der er tale om reciprokering. Det gælder for eksempel *Ølstykke-Stenløse* og *Sorthat-Muleby*, som er sammenvoksede byer. Disse stednavne er tilfælde af dvandva*, hvor sammensætningen af de to bebyggelsesnavne refererer til foreningsmængden af de to bebyggelser som én samlet bebyggelse. Det gælder også for en del af de nye kommunenavne, for eksempel *Faaborg-Midtfyn kommune* og *Lyngby-Taarbæk kommune*.

De er rimeligt nemme at genkende, da der som regel ikke er enslydende navne, som de kunne reciprokere med.

2.2.2.4. Ellipse

Ét af kriterierne for en reciprokering er, at det reciprokerende led skal kunne udelades. Men det, at et led kan udelades, gør det ikke nødvendigvis reciprokerende. Det kan være en uafhængig ellipse.

* Fra ordet द्वन्द्व (dvandva), som på sanskrit betyder "par". En måde at danne sammensatte ord på, så bestanddelene sideordnes og får betydning som samlingen af de to dele.

Der er mulighed for, at lokalbefolkningen refererer til et sted med et kortere navn end det officielle. Når Færinges for eksempel kalder deres hovedstad *Havn*, er det ikke et udtryk for, at *Thorshavn* skal analyseres som havende et perifert led *Thors-*, som kun tjener til at betydningsadskille det fra et andet.

2.2.2.5. Epexegese

Epexegese er en anden måde, hvorpå et stednavn kan få tilføjet et led. Her er det tilføjelsen af en appellativisk endelse, som nærmere specificerer stedet. Nogle eksempler er *Gudenå*, *Nekselø* og *Lavensby* (Dalberg, 1991).

Det er relativt nemme at kende fra reciprokeringer, idet der som regel ikke er enslydende navne, som navnet kunne reciprokere med. Det er også kun en lille gruppe appellativiske endelser, som kan tilføjes epexegetisk – for eksempel *å*, *sø*, *ø* eller *by* – så det burde ikke skabe den store forvirring i min søgen efter reciprokerende proprier.

2.2.2.6. Opkaldelsesnavne

Opkaldelsesnavne udgår af min undersøgelse, fordi de opfører sig tilstrækkeligt forskelligt fra andre reciprokeringer. Dermed ikke sagt, at de ikke også er en form for reciprokering (Bent Jørgensen tager dem med og kalder dem type D). De kunne også i teorien tage et proprium som reciprokerende led: Man kan forestille sig, at et sted som landsbyen *Nykøbing* i Vigerslev sogn, Skovby herred kunne blive kaldt *Nykøbing Fyn*, hvis behovet for at skelne bebyggelsen fra de øvrige Nykøbing'er opstod. Det samme gælder *Korinth* og andre opkaldelsesnavne i Brahetrolleborg sogn, Sallinge herred. Som et udenlandsk eksempel kan stednavne som *Paris* i den amerikanske delstat Texas adskilles fra Frankrigs hovedstad ved, at man siger *Paris, Texas*.

Der, hvor opkaldelsesnavne adskiller sig fra de øvrige reciprokeringer, er i deres oprindelse. Reciprokeringer opstår normalt ved, at to eller flere bebyggelser *tilfældigvis* har samme navneform. Ved opkaldelse er en stor del af tilfældigheden taget ud af ligningen, da man ved navngivningen i forvejen er klar over, at byens navnefælle findes. Derfor kan man med det samme opfinde en måde at reciprokere dem på, for eksempel ved brug af adjektivet *ny*.

Det er selvfølgelig sjældent, at man med sikkerhed véd, om et navn er et opkaldelsesnavn. I tilfælde af tvivl vil jeg tage det med i opgaven.

2.2.3. Alternativer til reciprokering

Reciprokering er heller ikke den eneste måde, stednavne kan adskille sig fra hinanden på.

2.2.3.1. Navneforandring

Nogle byer tager helt navneforandring for at adskille sig fra et enslydende stednavn. For eksempel fandtes der engang en landsby ved navn *Ordруп* i Krogstrup sogn, Horns herred, som skiftede navn til *Krogstrup*, for ikke at blive forvekslet med de andre Ordруп'er i Nordsjælland.

Et lignende eksempel er stationen *True*, som lå på Mariager-Faarup-Viborg Jernbane i en by ved navn Svensstrup. Men *Svenstrup* som stationsnavn er allerede anvendt tre andre steder i landet (det kommer vi tilbage til i afsnittet 4.4. Jernbanestationer på side 26), derfor måtte stationen hedde *True* (Danske Jernbaner, 2008).

Hör blev til *Höör*, fordi det svenske postsystem brugte pronomenet *Här* (her) til post, som skulle sendes til samme by (Nyström, 2001 s. 11). Lillerød blev til Allerød, fordi det ikke ville forveksles med Hillerød.

2.2.3.2. Lokale lydforandringer

Hvis stederne ligger i hver sit område, kan lokale lydudviklinger være nok til at adskille dem fra hinanden. Det ses for eksempel med *Leby* på Ærø og *Lejbølle* på Langeland, som har samme oprindelse. Det er dog ikke bevidst for at skelne mellem byerne, men derimod en tilfældig udvikling.

Det betyder selvfølgelig også at tilfældige udviklinger kan få to navne af forskellig oprindelse til at blive ens.

2.2.3.3. Reduplikation

Det er måske også en mulighed, at man redupliserer navnet. Det kan være, at det er sket med Baden-Baden, New York, New York eller København K. Det er nok egentligt tilfældigt, at stederne lige netop har fået det samme navn som reciprokerende tilføjelse, men det ændrer ikke på, at formen ser fordoblet ud.

I talesprog kan man dog måske adskille et stednavn fra et andet ved at gentage det. Det går nok i en uformel samtale, men kan dårligt stå i et officielt dokument, med mindre det er en af de fastfrosne former ovenfor.

2.2.3.4. Ingenting

Det er ikke altid, at der sker nogen ændring i et stednavn, selvom der er byer med enslydende navne. Det kan være, at der slet ikke er fare for at forveksle de to steder, for eksempel fordi de er så små og ubetydelige, at det kun er de respektive lokalbefolkninger, der taler om stederne. Det kan også være, at der ikke er nogen standardiseret måde at adskille de to steder på, men at man i hver situation må bruge ad hoc-beskrivelser for at adskille dem – om nødvendigt.

Den ene part i en reciprokering kan være uden reciprokerende led. Det kan bunde i, at den større af to byggelejer ikke behøver at tage hensyn til den mindre.

2.3. Postnumre og adressering

Adressesystemets primære formål er at sørge for, at der findes en entydig måde at referere til alle steder i landet. Derfor er det et godt sted at lede efter reciprokeringer. Spørgsmålet er, hvilke strategier i adresseringen der kan kaldes reciprokering.

En adresse på en kuvert begynder som regel med et personnavn, men dette er som sådan et separat element, som er uafhængig af adressen. Selvfølgelig er denne person central for forsendelsen, idet vedkommende er en intenderede modtager og dermed årsagen til, at brevet sendes. Det særlige ved adressesystemet er dog, at det eksisterer, uanset hvem der bor på adressen.

Den første linje i selve adressen består af vejnavn og husnummer samt eventuel etage og dør.

Et supplerende bynavn kan indskydes her afhængigt af det pågældende vejnavn. For nogle vejnavne er det endda obligatorisk med dette bynavn. Det er beskrevet i "Bekendtgørelse om vejnavne og adresser" § 9:

“§ 9. Adressemyndigheden kan for hver navngiven vej fastsætte et eller flere supplerende bynavne, som tydeliggør beliggenheden af vejen og de tilhørende adresser. [...]”

Stk. 4. Når et eksisterende vejnavn forekommer mere end en gang inden for det pågældende postnummer, skal adressemyndigheden til hvert af disse fastsætte et supplerende bynavn, med henblik på at reducere risikoen for forvekslinger.” (Bekendtgørelse om vejnavne og adresser, 2014)

Dette supplerende bynavn kan måske anses som en reciprokering, som adskiller enslydende vejnavne fra hinanden. Men idet bynavnet følger efter husnummeret – og eventuelt etage og dør – og skrives på næste linje i adressen, bør det nok ses som et selvstændigt element i adressen. Uanset hvad falder vejnavne uden for mit undersøgelsesområde.

Herefter kommer linjen med postnummer og by, som viser sig at være meget interessant for min undersøgelse. Ifølge Postloven er postnumrene til for at entydiggøre adresserne i landet:

“§ 21. Den befordringspligtige postvirksomhed vedligeholder det offentlige postnummersystem til brug for den landsdækkende postbetjening og til sikring af den geografiske entydighed af vejnavne og adresser.” (Postloven, 2010)

Derfor kunne man mene, at numrene i sig selv er fyldestgørende til at præcisere den rigtige by. Imidlertid er der også tilføjelser til bynavnene, som tjener til at adskille dem fra hinanden.

Det kunne måske affejes som en form for “supplerende områdenavn” for byer – og dermed et frit led i adressen. Men der er flere tegn, som taler imod denne opfattelse. For det første er der ikke nogen andre elementer mellem bynavnet og tilføjelsen – ikke engang et komma som mellem husnummer og etagenummer. For det andet er de to tilsyneladende uadskillelige og optræder sammen på alle lister over postnumre.

Forklaringen må være, at sammensætningen af postnummer og bynavn fungerer som en slags fejlsikring. Hvis postnummer og bynavn ikke stemmer overens, må adressen gennemgås en ekstra gang, og muligvis bliver brevet sendt retur til afsenderen. Man skal også se sagen fra afsenderens side: Mange kan nogle få postnumre udenad, men hvis man skal sende noget til en by, man ikke har et indgående kendskab til, må man slå efter i en liste over postnumre. På en sådan liste vil bynavnet *Viby* være repræsenteret to gange henholdsvis med postnumrene 4130 og 8260. Det fungerer måske, hvis man har en fornemmelse af, at de høje postnumre er i den nordvestlige del af landet, og de lave er i den sydøstlige del. Men det er langt nemmere at eksplicitere at der er tale om *Viby Sjælland* og *Viby Jylland*.

Det er selvfølgelig også muligt, at postnumrene har arvet disse betegnelser fra et ældre system, hvor man har måttet skrive ekstra led på, for at sikre sig, at posten endte det rigtige sted. For eksempel får den sønderjyske landsby *Bedsted* tilføjelsen *Lø* i 1920 (Haugaard, 2004).

3. Dataindsamling

Stednavnene i denne undersøgelse stammer fra flere forskellige kilder. For det første kommer en del fra bogen “Reciprokering” (Jørgensen, 1977), som indeholder en del af den type reciprokering, som jeg har sat mig for at undersøge. Bent Jørgensen har dog kun inkluderet ældre stednavne, så derfor må man gå til andre kilder for at finde de nyere.

Første tilføjelse kom fra jernbanenettet, hvor der som bekendt er stationer med enslydende navne. Her har jeg brugt “Danske Jernbaner” (Danske Jernbaner, 2008) til at finde reciprokeringer.

Dertil kommer en del postnumre med tilføjelser, som specificerer landsdel eller område. De stednavne kommer fra dokumentet “Sorteringskoden” (Dansk Posthistorisk Selskab, 2016), som er en liste over sorteringskodernes overgang til postnumrene (Widen, 2016). Et andet hjælpsomt værktøj til at finde kilder til københavnske postdistrikter har været Kraks Vejviser (Krak, 1770-1969).

Herefter overvejede jeg andre landsdækkende infrastrukturer, som for eksempel telegraf- eller telefonnettet. Men disse bruger ikke alene stednavne men også kodenavne for deres centraler; for eksempel er der københavnske centraler ved navn *Asta*, *Luna*, *Nora*, *Minerva* og *Ægir* (Holdt, 2012). Og telefoncentralen i Assens i Falslev-Vindblæs sogn, Onsild herred hed *Cementcentralen* for at undgå forveksling med telefoncentralen i Assens i Assens sogn, Båge herred (Wikipedia, 2016). Her er altså tale om fuldstændig navneforandring og ikke reciprokering – i hvert fald har stederne taget navneforandring i dette ene domæne for ikke at blive forvekslet.

Disse navne kan dog nogle gange bruges som reciprokerende element – i hvert fald, hvad angår navne på firmaer, som opererer i telefoncentralernes områder. Det gælder for eksempel *Amager-Øbro Taxi* (Amager-Øbro Taxi, 2017) og *Tagaskolen* (Tagaskolen, 2017). Dette har jeg dog ikke genfundet i egentlige stednavne.

De fleste af stednavnene kommer fra databasen "Danmarks Stednavne" (Afdeling for Navneforskning, 1922-2012), eller i det mindste krydsrefereret med dette værk. I første omgang fandt jeg alle stednavne, som indeholdt en bindestreg (-), for at se, om de reciprokerede. Det gjorde for eksempel *Lisbjerg-Terp* i Lisbjerg s., Vester Lisbjerg h. og *Viby Terp* i Viby s., Ning h.

En søgning efter mellemrum () gav over 30.000 resultater, hvilket var for meget for siden at vise på én gang. Det ville nok heller ikke have været særligt konstruktivt at analysere alle disse stednavne for at finde den brøkdel af dem, som indeholder et reciprokerende element.

En søgning efter mellemrum i opslagsformen og bindestreg i en eller flere af kildeformerne gav knap 2.500 resultater. Det er bedre, men det er stadig rigtig mange at gennemgå for et lille udbytte.

Derfor søgte jeg i stedet specifikt efter stednavne, som indeholder navnet på det sogn, de ligger i. Det gjorde jeg ved at indsætte sognenavnet i to søgefelter med kriterierne *opslagsform indeholder <sognenavn>* og *område indeholder <sognenavn>*. Det gav en resultatliste for hvert sogn med sognebyen, sognekirken, eventuelt et par naturnavne og – i nogle tilfælde – en landsby, som anvender navnet på sognebyen som reciprokerende element.

3.1. Variabler

Disse reciprokeringer har jeg så samlet i et datasæt og noteret mig følgende variabler ud for hvert stednavn.

3.1.1. Position

For at kunne belyse min hypotese har jeg kategoriseret mine fund efter, om reciprokeringen er foranstillet eller efterstillet. Det er en ret ligetil kategorisering, for et af kriterierne for en reciprokering er, at der skal findes kilder uden den reciprokerende tilføjelse. Når man har fundet dén, er det let at se, hvor leddet er placeret. Der kan selvfølgelig opstå tilfælde, hvor rækkefølgen er forskellig fra kilde til kilde, og så vil jeg vælge den mest hyppige.

3.1.2. Symmetri

Et fænomen, som jeg synes er interessant, er reciprokeringer, som ikke gengældes af den anden bebyggelse. Det kan være, at den ene part reciprokerer ved hjælp af verdenshjørner, mens den anden bruger et sognebynavn. Men det kan også være, at det kun er den ene, som overhovedet har et reciprokerende led.

Det kan være, fordi den ene bebyggelse er så prominent i forhold til den anden, at det er dén, der menes i de fleste tilfælde. Det gør det kun nødvendigt at explicitere, når det er den anden mindre bebyggelse, man mener.

I begge disse tilfælde kalder jeg det *asymmetrisk reciprokering*. Det modsatte er så *symmetrisk reciprokering*, som er de par, som begge anvender et stednavn til at lokalisere sig. Hvis en bebyggelse har bare én modpart, som reciprokerer symmetrisk, kategoriserer jeg den som symmetrisk. Der vil altså kun være tale om asymmetriske reciprokeringer, hvis der ikke findes nogen bebyggelser med samme navn, som også tilføjer et stednavn.

3.1.3. Alder

Reciprokeringsalder måler jeg ved hjælp af årstallet for den første kildeform, som udtrykker reciprokeringen. Jeg har kun brugt hele årstal, da det er sjældent, man har den præcise dato. De tilfælde, hvor en kilde spænder over flere år, eller hvor de ikke er dateret, har jeg taget gennemsnittet af yderpunkterne. Somme tider har det været nødvendigt, at tage gennemsnittet af den foregående og efterfølgende kilde for at få en idé om årstallet. Derfor er det et lidt usikkert mål.

3.1.4. Administrativ afstand

Jeg har valgt at måle administrativ afstand i stedet for fysiske kilometer. Det er især fordi et præcist kilometertal begynder at blive unødvendigt som afstanden bliver større. Og så er der spørgsmålet, om man skal måle i fugleflugt eller langs de almindelige transportveje.

Den administrative inddeling af landet er derfor måske et bedre mål for nærhed. Det kan i hvert fald give et billede af, hvem der har haft brug for at skelne – om det er på landsplan eller kun inden for et herred.

For at måle den administrative afstand mellem to bebyggelser har jeg nedsat denne skala fra 0 til 5.

Skala	Bebyggelserne ligger ...
0	... i samme sogn
1	... i samme herred
2	... i samme amt
3	... i samme landsdel
4	... i samme land
5	... i hver sit land

Sogne, herreder og amter er veldefinerede – om end omskiftelige – størrelser. Derfor går jeg efter de herreder og amter, som gjaldt indtil marts 1970. Landsdelene er ikke definerede i samme grad, så jeg har opdelt landet ved Lillebælt, Storebælt og Øresund. Det giver de to små landsdele Bornholm og Fyn, som kun består af henholdsvis ét og to amter, og den store landsdel Jylland, som består af fjorten amter. Skåne og Sydslesvig fungerer også som deres egne landsdele.

Hvad angår landegrænser, trækker jeg dem omkring det nævnte område (Danmark inklusive Skåne og Sydslesvig). Det betyder at Grønland og Færøerne anses som udland, selvom de hører under Kongeriget Danmark. I den henseende har de selvfølgelig et administrativt sammenhold; begge har for eksempel hørt under det danske postnummersystem. Men de sproglige forskelle og den enorme afstand retfærdiggør en adskillelse af de to autonomt selvstyrende lande fra resten af Danmark.

4. Analyse

I denne afdeling af specialet vil jeg gennemgå analyserne, som går forud for inklusionen af hvert stednavn. Jeg vil begynde med (1) de stednavne, som jeg har overtaget fra Bent Jørgensen, med undtagelse af de reciprokerende herreder, som får deres eget afsnit. Herefter gennemgår jeg (2) stednavnene fra Danmarks Stednavne, som jeg selv har fundet som beskrevet ovenfor.

De næste fire underafsnit er inddelt efter typen på stednavnet. De kommer i rækkefølgen (3) herreder, (4) stationsbyer og (5) postnumre, eller rettere navne på postdistrikter.

Til sidst gennemgår jeg (6) et par tvivlsomme kandidater, og begrundelser for deres udelukkelse.

4.1. Bent Jørgensens stednavne

En del stednavne er taget direkte fra "Reciprokering" af Bent Jørgensen. I alt har jeg inkluderet 94 stednavne fra værket. Her er kommentarer og tilføjelser til enkelte af reciprokeringerne.

4.1.1. Grundvad

Rødning Grundvad i Rødning sogn, Rødning herred bliver af Bent Jørgensen kategoriseret som en gård (Jørgensen, 1977 s. 301), hvilket det også har været i kilderne fra før 1688, som han har set på. Men siden er det blevet til en reel klynge gårde og huse ifølge Danmarks Stednavne (Afdeling for Navneforskning, 1922-2012). Derfor har jeg taget den med i denne opgave.

Rødding Grundvad reciprokerer i øvrigt asymmetrisk med gården **Grundvad** i Krejbjerg sogn, samme herred.

4.1.2. Harrild

Ligesom ovenfor er **Brande Harrild** i Brande sogn, Nørvang herred også en gård i de ældste kilder (Jørgensen, 1977 s. 301), men siden da har Danmarks Stednavne opgraderet bebyggelsen til at være flere gårde (Afdeling for Navneforskning, 1922-2012).

Bebyggelsen reciprokerer med **Lille Harrild** i samme sogn og **Mellem, Over og Vester Harrild** i Ejstrup sogn, Vrads herred. Det vil sige udelukkende asymmetriske reciprokeringer.

4.1.3. Løjt

Havetoft Løjt i Havetofs sogn, Strukstrup herred og **Steffen Løjt** i Løjt sogn, Slis herred reciprokerer med hinanden. Spørgsmålet er om forleddet *Steffen* kan siges at være et stednavn, for det kunne godt ligne et personnavn.

Bent Jørgensen besvarer ikke spørgsmålet, for kilden er for ny til hans undersøgelse. Han refererer til gengæld til Wolfgang Laur, som mener, at det dækker over nabobyen Stenfelt – på tysk skrevet *Steinfeld*:

“Loit hieß, wie auch von Schröder anführt (Top.², S. 323), *Steffen-Loit*, d. h. „Steinfelder Loit“ im Gegensatz zu *Havetoftlojt*.” (Laur, 1992)

Altså oversat:

“Løjt hed, som også anført af Schröder (Top.², s. 323), *Steffen-Loit*, dvs. »Stenfelts Løjt« i modsætning til *Havetoftløjt*.” [Min oversættelse] (Laur, 1992)

Derfor har jeg inkluderet Steffen Løjt i undersøgelsen, og det gør reciprokeringen symmetrisk.

4.1.4. Nebel

Både **Taulov Nebel** i Taulov sogn, Elbo herred (Vejle amt) og **Vorbasse Nebel** i Vorbasse sogn, Slaugs herred (Ribe amt) nævnes i Bent Jørgensens Reciprokering. De reciprokerer også begge med **Vester Nebel** i Skast herred (Ribe amt). Dog lader han dem ikke reciprokere med hinanden. De ligger da også på hver side af Vester Nebel i en lige linje, hvilket giver en sammenlagt afstand på 46 km. Men hvis man står i Vester Nebel, og skal rejse til Nebel, så er det væsentligt at vide, om man skal begive sig mod Taulov eller Vorbasse.

Derfor tillader jeg mig at notere dem som symmetrisk reciprokerende, da de indgår i den samme konstellation af reciprokeringer.

4.1.5. Olstrup

Ud over **Karise-Olstrup** i Karise sogn, Fakse herred og **Ulse-Olstrup** i Ulse sogn, samme herred er der **Holme-Olstrup** i Holme-Olstrup sogn, Hammer herred, som er kommet til i nyere tid. Bent Jørgensen nævner da også denne sammenhæng (Jørgensen, 1977 s. 104), men inkluderer ikke Holme-Olstrup, da belæggene ikke er så gamle.

Holme-delen i Holme-Olstrup refererer til godset Holmegaard i samme sogn. Det giver en hel konstellation af symmetrisk reciprokerende bynavne.

4.1.6. Sallerup

Som Bent Jørgensen siger, er **Sallerup Ruma** i Östra Sallerups socken, Frosta härad det eneste bynavn fra ældre tid, som reciprokerer ved hjælp af et efterstillet stednavn (Jørgensen, 1977 s. 306). Derudover findes kun herrednavnene *Sønder Herred Djurs* og *Nørre Herred Djurs* med efterstillet stednavn.

Men i nyere tid kan *Nykøbing Sjælland*, *Falster* og *Mors* med flere føjes til denne liste (Jørgensen, 1977 s. 334). Det er herfra, vi har vores hypotese om, at flere og flere af denne type reciprokeringer bliver efterstillede.

4.1.7. Svenstrup

Flejsborg **Svenstrup** er en lille bebyggelse i Flejsborg sogn, Års herred. Den reciprokerer, som Bent Jørgensen siger, med **Svenstrup** i Hyllebjerg sogn, samme herred. Denne bebyggelse har dog siden fået navnet **Hyllebjerg-Svenstrup**, hvilket gør reciprokeringen symmetrisk. Jeg kan dog ikke inkludere sidstnævnte i min opgave, da alt tyder på, at det er en enkeltgård.

4.1.8. Torp og Torup

Lundby Torp i Lundby Sogn, Hammer herred og **Hammer Torup** i Hammer sogn, samme herred reciprokerer ifølge Bent Jørgensen. Han nævner selv, at også **Snesere Torp** i Snesere sogn, Bårse herred fra nyere tid er med i denne konstellation (Jørgensen, 1977 s. 109).

Dette er også et eksempel på reciprokering mellem to bebyggelser med tilnærmelsesvis samme form.

4.1.9. Väderö

Hallands Väderö, som modsat, hvad navnet antyder, ligger i Skåne, reciprokerer med **Väderöarna**, som ligger i Bohuslän. Derfor har jeg været nødsaget til at lægge den i kategori 5 for administrativ afstand. Det betyder, at det er det tidligste eksempel på en reciprokering på tværs af landegrænser, på trods af, at de i dag hører til samme land.

4.2. Danmarks Stednavne

En stor del af de ældre reciprokeringer anvender sognebyens navn som foranstillet reciprokerende led. Her gennemgås de stednavne jeg selv har fundet i Danmarks Stednavne, især dem fundet ved at søge efter bebyggelser som indeholder navnet på det sogn, de ligger i.

4.2.1. Balle

Hingeballe er navnet på en samling gårde i Hinge sogn, Lysgård herred. Lokalt kaldes den [*batə'hu's*] ifølge eller *Ballehuse* ifølge DS9 fra 1948, som har en udtaleoptegnelse fra 1916. *Hinge-* er derfor en reciprokerende tilføjelse af sognet, og det gør det oplagt, at lade den reciprokere med gården **Ballehus** i Lysgård sogn, samme herred.

4.2.2. Bjerg

I Dybe sogn, Vandfuld herred ligger gårdene **Dybebjerg**. Ifølge Trap kaldes det i 1545 *Bieregordt*, og senere i mandtal fra 1610 blot *paa biergh*. Det gør leddet *Dybe-* til en senere tilføjelse af sognenavnet. I samme herred ligger gården **Bjerg** i Trans sogn, så det må være grunden til tilføjelsen.

4.2.3. Bjørnkær

Der ligger to reciprokerende småbebyggelser i Sabro herred: **Lading Bjørnkær** og **Sabro Bjørnkær** i henholdsvis Lading sogn og Sabro sogn. *Bjørnkær* var oprindeligt navnet på en eng i området, som kaldtes *Biørnkier* i MB fra 1683. Det vil altså sige, at bebyggelsen har taget navn efter engen, og på et tidspunkt har det været nødvendigt at adskille de to dele af bebyggelsen, som ligger i hver sit sogn. Det er altså den type reciprokering, som Bent Jørgensen kalder A, afdelinger af samme bebyggelse.

4.2.4. Bramdrup

Landsbyen **Ødis Bramdrup** ligger i Ødis sogn, Nørre Tyrstrup herred. Den kaldes blot *Bramdrup* frem til og med matriklen 1688, hvilket forklarer, hvorfor Bent Jørgensen ikke inkluderer den. Der er mulighed for reciprokering med **Bramdrup** i Moltrup sogn, Haderslev herred, foruden **Bramdrup** i Bramdrup sogn, Brusk herred. Det vil sige, at de reciprokerer asymmetrisk.

4.2.5. Dalskov

I Lunde herred ligger den spredte bebyggelse **Dalskov**, som er blevet opdelt i **Lumby Dalskov** og **Lunde Dalskov**. Her er tilføjelserne *Lumby* og *Lunde* også udtryk for sognene, de hver især ligger i.

4.2.6. Glarbo

Der ligger en samling gårde kaldet **Rye Glarbo** i Gammel Rye sogn, Tyrsting herred, og ikke langt derfra ligger **Them Glarbo** i Them sogn, Vrads herred. De hed begge oprindeligt *Glarbo* efter de glashytter, kong Frederik II oprettede i sin regeringstid. Der er altså tale om en symmetrisk reciprokering ved hjælp af sognebynavnene.

4.2.7. Hesselbjerg

Snøde Hesselbjerg ligger i Snøde sogn, Langelands Nørre herred. På generalstabskortene fra 1890 kaldes det *Hesselbjerg Hse*, og det går godt i spænd med, at *Snøde* er navnet på sognet, som er tilføjet som reciprokerende element. Den nærmeste **Hesselbjerg** ligger i Humble sogn, Langelands Sønder herred, men den viser ingen tegn på reciprokering. Det gør reciprokeringen asymmetrisk.

4.2.8. Hjarup

Rise-Hjarup er en landsby i Rise sogn, Rise herred. Den kaldes blot *Herdorp* eller *Jarderup* frem til VSK omkring 1800, hvor den første gang kaldes *Ries Jarup*. Den reciprokerer asymmetrisk med **Nørre Hjarup** i Øster Løgum sogn, Sønder Rangstrup herred.

4.2.9. Holle

I Fuglse herred ligger en spredt bebyggelse kaldet **Holle**. Den er delt op i **Tirsted Holle** og **Vejleby Holle**, for at afspejle, hvilket sogn hver del ligger i. De reciprokerer altså symmetrisk med hinanden.

4.2.10. Holme (1)

Syv Holme ligger i Syv sogn, Ramsø herred, og **Ørsted Holme** ligger i Ørsted sogn, samme herred. De kaldes begge oprindeligt *Holmegård* og har siden fået foranstillet sogneavn. Det er altså en oplagt symmetrisk reciprokering.

4.2.11. Holme (2)

I Vester Han herred ligger også to bebyggelser med navnet Holme: **Torup Holme** og **Vust Holme**. De ligger sjovt nok i henholdsvis Vester Torup sogn og Vust sogn. De kaldes *Holme* eller *Holm* tilbage i 1400-tallet, og først i midt-1800-tallet får de tilføjet sognebynavnene. Det giver en ærketypisk symmetrisk reciprokering.

4.2.12. Højlyng

De bornholmske spredte bebyggelser kaldet **Højlyng** er alle opkaldt efter naturområdet af samme navn midt på øen. Der er i alt 6 og de begynder alle med den pågældende sognebys navn. De ligger i henholdsvis **Bodilsker**, **Olsker**, **Povlsker**, **Rutsker**, **Østermarie** og **Åker** sogn. Det er svært at sige, om de virkelig er afdelinger af samme bebyggelse, eller om de altid har været selvstændige bebyggelser, som tilfældigvis deler navn. Uanset hvad er det et eksempel på symmetrisk reciprokering mellem alle seks bebyggelser.

4.2.13. Kærgårde

I Selde sogn, Salling Nørre herred ligger **Selde Kærgårde**. Den kaldes blot *Kærgårde* indtil 1943, hvor postadressebogen noterer den med foranstillet sognebynavn. Den nærmeste bebyggelse af samme navn ligger i Nautrup sogn, Harre herred, og på det øvrige af halvøen Salling findes der **Kærgårde** i Rødding sogn, Rødding herred og i Estvad sogn, Ginding herred. Ingen af dem viser dog tegn på at ville adskille sig fra de andre, så reciprokeringen er ugensældt.

4.2.14. Langet

Bent Jørgensen nævner kun **Radsted Langet** i Radsted sogn, Musse herred, som reciprokerer med det, som nu hedder **Døllefjelde Langet** i Døllefjelde sogn. Dertil har jeg fundet **Rørbæk Langet** i Sakskøbing sogn, også i Musse herred. Alle tre byer har oprindeligt heddet *Langet*, og udover eksempler på **Nørre** og **Øster Langet**

reciprokerer de først omkring 1900 ved hjælp af navne sognebyer og landsbyer. Reciprokeringen er så i sidste ende symmetrisk.

4.2.15. Lillevang

Lillevang er et af de stednavne, som er at finde mange steder. Det kan også være svært at afgøre, om det bruges appellativisk eller onomastisk. Alligevel har jeg konkluderet at **Farum Lillevang** i Uggeløse sogn, Lyng-Frederiksborg herred og **Vindinge Lillevang** i Vindinge sogn, Tune herred må reciprokere. Den sidste af de to har kun heddet *Lillevang* indtil de lave målebordsblade fra 1928-1940, hvor den kaldes *Vindinge Lillevang*. Denne kilde har jeg selv måttet finde, da den ikke er optegnet i Danmarks Stednavne.

Den første er lidt værre, for den lader til at have taget sit navn direkte fra skoven Farum Lillevang i Farum sogn, Ølstykke herred. Denne skov har godt nok oprindeligt heddet *Lillevang*, men den tilføjer også sognebyen på generalstabskortene. Derfor kan det være, at det i virkeligheden er naturnavnet, som prøver at lokalisere sig og ikke bebyggelsen. Men derfor ligger der stadig en reciprokering i bebyggelsesnavnet, selv hvis den er overtaget fra et andet navn.

Der er som sagt rige muligheder for reciprokering med de mange Lillevang'e på Sjælland, men jeg vælger at notere disse to som symmetrisk reciprokerende med hinanden. Det kan godt være, at de kun reciprokerer indirekte gennem en af de mellemliggende Lillevang'e i Ølstykke herred eller Smørum herred.

4.2.16. Magleby

Der er et sogn ved navn **Magleby Stevns sogn** i Stevns herred. Det må altså have haft behov for at adskille sig fra et andet sogn ved navn *Magleby*. Det kan for eksempel være Magleby sogn i Vester Flakkebjerg herred; i Mønbo herred; i Langelands Sønderherred (Svendborg amt); eller Store Magleby sogn i Sokkelund herred (Københavns amt).

Det kan også være, at det i virkeligheden er sognebyen, som kaldes **Magleby Stevns**. Det ser vi tegn på i udtaleformerne fra DS16 1975, hvoraf nogle af dem har formerne *ma-wlabý* eller *'mawla,by'*, og den sidste er *'sdæwn's*. I så fald ville den passe sammen med **Stignæs Magleby** i Vester Flakkebjerg herred. Den form findes dog kun i én kilde fra 1688, nemlig Matrikeloversigten, hvor den skrives *Stisnes-Maglebye*. Denne reciprokering er endda beskrevet af Bent Jørgensen (Jørgensen, 1977 s. 100).

En hurtig søgning i Google Books gav et resultat i "Love og ekspeditioner vedkommende kirke- og skolevæsen" fra 1922:

"1917.} 5 Juli: Kirkeministeriets Bekendtgørelse om, at Magleby Sogn i Stevns Herred under Præstø Amt i Sjællands Stift fremtidig benævnes Magleby Stevns Sogn*)." (Schwartzkopf, 1922 s. 235)

Det samme citat er også at finde i "Samling af Love, Anordninger, offentlige Kundgørelser, ministerielle Cirkulærer og Skrivelser m.m." (Kretz, et al., 1917 s. 689). En mere officiel kilde findes vist ikke. Det betyder selvfølgelig ikke, at det er første gang, sognet er blevet kaldt *Magleby Stevns sogn*, men det bliver officielt d. 5. juli, 1917.

4.2.17. Nykøbing

De tre **Nykøbing**'er er et klassisk eksempel på reciprokering med landsdel som præciserende element.

Herunder ses udviklingen af reciprokeringen mellem de tre byer. Jeg har for overskuelighedens skyld kun inkluderet kildeformer med tilføjede elementer, som kan være udtryk for reciprokering.

århundrede	Nykøbing Mors	Nykøbing Sjælland	Nykøbing Falster
1300		<i>S'ville Nycopeccensis in Odz- hæræth</i> — DaKøbstSegl. ³³ 1300-1350 (17/8 1519)	<i>nykøpingh falstrie</i> — 29/10 1322 <i>Nycopink in Falstria</i> — 21/5 1323 <i>Nykøpingis Falstrie</i> — 5/5 1326
1500			<i>Nykøpings Len</i> — 28/11 1502 <i>nykøpinge ferge</i> — Jb 1509 <i>Nyckøppinges Leenn</i> — LR 1546 <i>nykøbingis ferge</i> — Jb 1569 <i>Nykiøffuingis By</i> — Reg 1571
1600	<i>Nykøbings Bye</i> — Matr 1664 <i>Nyekiøbing Kiøbsted</i> — Matr 1688	<i>Nykiøbings Kiøbsted</i> — Matr 1688	<i>Nykiøbings Bye</i> — Matr 1664
1900	<i>Nykøbing (M.)</i> — RetsVDS 1922	<i>Nykøbing (S.)</i> — RetsVDS 1922	<i>Nykøbing (F.)</i> — RetsVDS 1922
2000	<i>Nykøbing M</i> — SUR 2002	<i>Nykøbing S</i> — SUR 2002	<i>Nykøbing F</i> — KMS 2012

Tilføjelserne *Len*, *Købstad*, *By* og *Færgen* er ikke udtryk for reciprokering, da det er prædikater, som kan passe på alle tre købstæder. Til gengæld ser vi et par beskrivelser af beliggenhed, som jeg har markeret med fed skrift.

Det, der springer i øjnene, er **Nykøbing Mors'** mangel på reciprokerende led. Først i det 20. århundrede er det registreret med efterstillet ønavn. Det er selvfølgelig også den af de tre, der ligger længst væk fra de andre.

Også **Nykøbing Sjælland** får først ønavnet sat på sent, men det har dog en kildeform fra 1300-tallet med nævnelse af *Odsherred*. Det lader dog til at være et enestående eksempel og ikke en almindelig måde at referere til stedet på. Men det viser, at der måske har været brug for at skelne mellem den og **Nykøbing Falster**.

Kun **Nykøbing Falster** har flere gange ønavnet ekspliciteret i kildeformer fra 1300-tallet. Det er godt nok ikke helt konsekvent, hvad angår præposition eller mangel på samme, men det viser et tydeligt behov for at adskille sig.

4.2.18. Ravnemark

Navnet Ravnemark bæres af to byer i Vester Flakkebjerg herred, og de skiller sig ud ved at kalde sig henholdsvis **Gerdrup Ravnemark** og **Magleby Ravnemark**. Den første ligger i Eggeslevmagle sogn, og den anden i Magleby sogn. Det reciprokerende led tager de dog først i begyndelsen henholdsvis miden af 1900-tallet.

Det er en symmetrisk reciprokering, selvom den ene bruger sognebyen Magleby, og den anden bruger hovedgården Gerdrup til reciprokeringen.

4.2.19. Rød

Rød er ofte en regulær endelse, som bruges i centralartsfeltet i en del stednavne, som ligger i en rydning. Men i mindst tre landsbyer i Sønder Tyrstrup herred danner *rød*-delen i sig selv hele centralledet, og alt, hvad der går forud, er en reciprokerende tilføjelse af sognebynavnet. Det gælder **Fjelstruprød** i Fjelstrup sogn, **Frøruprød** i Frørup sogn og **Vejstruprød** i Vejstrup sogn. De har alle tre oprindeligt haft det et-leddede navn *Rod* eller *Rodt*, som betyder rydning.

Danmarks stednavne nævner også **Bramrødgård** i Frørup sogn som mulig modpart, men *Bram*-leddet er her en substantivisk tilføjelse af ordet "brombær", så det er ikke aktuelt for min opgave. Det optræder heller ikke uden dette forled, så det usandsynliggør en egentlig reciprokering. **Bjerningrød** i Bjerning sogn er også en oplagt mulighed, men den optræder ikke i nogen kilder uden sognebynavnet. Det samme gælder **Tørningrød** i Hammelev sogn, Gram herred, som kan have navn efter det forsvundne Tørning slot i samme sogn.

4.2.20. Sandhuse

Sandhuse er også et af de stednavne, som nemt kunne være et appellativ. **Hammer Sandhuse** i Hammer sogn, Hammer herred har dog heddet *Sandhuse* i flere kilder, før det kaldes *Hammer Sandhuse* på et generalstabskort. Det gør en reciprokering til en oplagt mulighed. Den eneste bebyggelse i nærheden med dette navn ligger i Fakse sogn, Fakse herred. Det gør dog ikke nogen forsøg på at skille sig ud, så det er en asymmetrisk reciprokering.

4.2.21. Sibberup

I Rønnebæk sogn, Hammer herred ligger **Rønnebæk-Sibberup**. Der er en del Sibberup'er på Sjælland, som den kunne reciprokere med, og den nærmeste ligger i Fensmark sogn, Tybjerg herred. Den er endda angivet i Trap⁴ som *Sibberup* (*Sipperup*, *Holme-Sipperup*). Der er altså tale om en symmetrisk reciprokering med **Holme-Sibberup**. Ledet *Holme* refererer naturligvis til herregården Holmegaard i Holme-Olstrup sogn, Hammer herred.

4.2.22. Skovby

Halsted Skovby ligger i Halsted sogn, Lollands Nørre herred. Den kan kun reciprokere med **Øster Skovby** i Græshave sogn og **Vester Skovby** i Vestenskov sogn – begge i Lollands Sønder herred. Det gør reciprokeringen asymmetrisk.

4.2.23. Skovhuse

Der er mange landsbyer med navnet Skovhuse. Så mange, at man kan blive i tvivl om, hvorvidt det er reciprokering (eksempel 5.a) eller et simpelt sammensat stednavn. Det kan være sammensat af navnet på en by efterfulgt af substantivet *skovhuse* (eksempel 5.b) eller af navnet på en skov efterfulgt af endelsen *huse* (eksempel 5.c og 5.d).

	FP	CB	CA	EP
5.a	<i>?Haraldsted</i>		<i>Skovhuse</i>	
5.b		<i>?Haraldsted</i>	<i>Skovhuse</i>	
5.c		<i>?Haraldsted Skov</i>	<i>huse</i>	
5.d		<i>Hornskov</i>	<i>huse</i>	

Derfor går jeg ud fra, at det er en sammensætning, hvis der ikke er nogen eksempler, hvor bynavnet udelades.

Hejls Skovhuse i Hejls sogn, Nørre Tyrstrup herred reciprokerer med **Skovhuse** i Aller sogn, Sønder Tyrstrup herred – måske også med andre bebyggelser med navnet *Skovhuse*.

Stokkemarke Skovhuse i Stokkemarke sogn, Lollands Sønderherred reciprokerer med **Vesterborg Skovhuse** i Vesterborg sogn, Lollands Nørreherred.

Øen Skovhuse i Skibbinge sogn, Bårse herred er også et eksempel på reciprokering. Tilføjelsen *øen* er dog substantivisk, og derfor inkluderer jeg den ikke i min undersøgelse.

Arløse Skovhuse i Førslev sogn, Øster Flakkebjerg herred ses første gang i 1770 (VSKOrig) som *Skov=huus*. Men i Danmarks Stednavnes tolkning siges det, at den er opkaldt efter en forsvunden skov kaldet *Arløse Skov*. Det giver følgende feltanalyse, som ikke åbner muligheden for reciprokering:

	FP	CB	CA	EP
6		<i>Arløse Skov</i>	<i>huse</i>	

Kistrup Skovhuse i Øster Hæsing sogn, Sallinge herred ses også uden *Kistrup* i en kilde fra mellem 1592 og 1596 (RigFb): *Skouffhuuse*. Men *Kistrup* er ikke navnet på nogen by i nærheden, men derimod det oprindelige navn på bebyggelsen, hvilket kan ses i en kilde fra d. 8/5 1541 (KancReg), hvor den kaldes *Kinstruppe*.

Mygind Skovhuse i Holevad sogn, Båge herred kaldes først *Mygindhuse* (M 1844) og siden *Skovhuse* (Gst, 1891). Den ligger dog i direkte forlængelse af en skov kaldet *Mygind Skov*, hvilket gør det umuligt at afgøre, om analysen er som i 7.a eller 7.b.

	FP	CB	CA	EP
7.a		<i>Mygind Skov</i>	<i>huse</i>	
7.b	<i>Mygind</i>		<i>Skovhuse</i>	

Men der er en reel mulighed for reciprokering med for eksempel **Ørsbjerg Skovhuse** i Kerte sogn, Båge herred. Den skrives nemlig *Skov Hse* på Videnskabernes Selskabs Originalkort fra 1772-1776. Dertil kommer, at de begge første gang har en form med bynavn på i PostAdr 1962: *Mygind Skovhuse* og *Ørsbjerg Skovhuse*. Derfor inkluderer jeg dem i min opgave som symmetrisk reciprokerende stednavne.

Der findes Skovhuse'r i Esbønderup sogn, Holbo herred og i Dråby sogn, Horns herred, som muligvis reciprokerer. De kaldes begge først blot henholdsvis *Skovhuse* (Gst) og *SkouffHusene* (MB 1682). Siden får de bynavne på og kaldes *Esbønderup-Skovhuse* (Postadrg, 1921) og *Jægers Priis Skou Huusse* (M 1688). Men Jægerspris Skovhuse har siden skiftet navn til *Nygaarde*, og der er et par hundrede år imellem kilderne, så det er nok ikke reciprokering. Derimod ser **Tikøb Skovhuse** i Tikøb sogn, Lynge-Kronborg herred ud til at kunne reciprokere med **Esbønderup-Skovhuse**, idet leddet *Tikøb* er udeladt i en kildeform i et generalstabskort: *Skovhuse*.

Skovhuse i Sædder sogn, Bjæverskov herred kaldes i et matrikelkort fra 1772 *Ringsbierg Skowhuuse*, hvilket kunne betyde, at den reciprokerer med **Svennerup Skovhuse** i Kongsted sogn, Fakse herred. Denne ses godt nok ikke uden *Svennerup* som forled, men dens første kilde er også så sen som 1864 (Gst), hvor den kaldes *Svenderup Skovhse*. Så på det tidspunkt kan reciprokeringen have været etableret. Derfor inkluderer jeg dem begge i mit datasæt.

4.2.24. Terp (1)

Bedstedterp er en landsby i Bedsted sogn, Sønder Rangstrup herred. Den reciprokerer ved hjælp af sognebynavnet med **Terp** i Nørre Løgum sogn, Tønder, Højer og Lø herred.

4.2.25. Terp (2)

De to byer ved navn Terp i Århus amt har tilføjet sognebynavnet for at differentiere sig: **Lisbjerg-Terp** i Lisbjerg sogn, Vester Lisbjerg herred og **Viby Terp** i Viby sogn, Ning herred. Det er altså en symmetrisk reciprokering.

4.2.26. Torp (1)

Torp er endnu en af de navne som er umådeligt hyppigt forekommende. Derfor er der rigelig mulighed for reciprokering. Torp er selvfølgelig også en endelse, som gives til udflytterbebyggelser, og de kan være opkaldt efter landsbyen, de er flyttet ud fra, og derfor kan det være svært at afgøre, om det er reciprokering eller ej.

Egtved Torp og **Kongsted Torp** er til gengæld et skolebogseksempel på en reciprokering. Egtved Torp er en forsvunden landsby som lå i Egtved sogn, Jerlev herred, mens Kongsted Torp ligger i Bredstrup sogn, Elbo herred. Her følger samtlige af deres kildeformer:

århundrede	Egtved Torp	Kongsted Torp
1400	<i>Eytetorp</i> — LDipl 29/5 1445 <i>Eythydth thoorp</i> — DiplDan 20/5 1454 <i>Torp Mark</i> — DiplDan 26/4 1480	
1500	<i>Eektvid Torp</i> — KronSk 30/11 1546	<i>Torp</i> — KancReg 16/5 1541 <i>Thorup</i> — KancBrevb 24/11 1578 <i>Thorpe By</i> — KronSk 28/3 1579 <i>Kongsteddrop</i> — KancBrevb 10/7 1591
1600		<i>Kongsted Thorp</i> — M 1664 <i>Torp Bye</i> — M 1688
1800		<i>Torp</i> — M 1844 <i>Torp</i> — Gst
1900		[<i>tårp</i>] — DS8 1944

Som det ses, er der både eksempler på stednavnene med og uden reciprokerende led. Desuden er der ikke lang tid imellem de to reciprokeringer. Egtved Torp er sidst dokumenteret i 1546, og formen Kongsted Torp ses første gang i 1591 – altså et interval på 45 år.

Kongsted Torp kendes i dag blot som *Torp*, hvilket giver god mening, eftersom Egtved Torp ikke findes mere. Det underbygger kun teorien om de to landsbyers reciprokering.

Der findes også en by ved navn **Lime Torp** i Nørup sogn, Tørrild herred, men Danmarks Stednavne har ingen kildeformer under opslaget og refererer blot videre til Lime. Derfor kan jeg ikke vide, om Lime Torp er en del af konstellationen, og den må udgå af min undersøgelse.

4.2.27. Torp (2)

I Kær herred ligger to byer, som oprindeligt blot hed *Torp* eller *Torup*. Den ene ligger i Hvorup sogn og hedder i dag **Hvoruptorp**, og den anden i Vadum sogn og kaldes i matriklen fra 1664 *Wadums Torp* eller **Vadums Torp**. Det gør reciprokeringen symmetrisk, selvom den ene er et hapax legomenon.

4.2.28. Torp (3)

Håsum Torp og Thise Torp ligger i henholdsvis Håsum sogn, Rødding herred og Thise sogn, Salling Nørre herred. De hedder begge blot *Torp*, indtil Frederik I's danske registranter i 1532 skriver *Hosumtorp* om den første, og matriklen fra 1688 skriver *Tisetorp* om den anden. Det gør det til en symmetrisk reciprokering.

4.2.29. Torp (4)

Også i Øster Flakkebjerg herred har jeg fundet et symmetrisk reciprokerende par Torp'er. Det er **Karrebæk Torp** i Karrebæk sogn og **Ladby Torp** i Herlufsholm sogn. Den sidste bruger landsbynavnet *Ladby* til at reciprokere.

4.2.30. Tvede

Halsted Tvede ligger i Halsted sogn, Lollands Nørre herred og **Hammer Tvede** ligger i Hammer sogn, Hammer herred. Der er dog for langt imellem dem til at de kan reciprokere med hinanden. Halsted Tvede reciprokerer højst sandsynligt asymmetrisk med **Nørre Tvede** i Horslunde sogn. Så kan Hammer Tvede reciprokere med **Store Tvedegård** i Hammer sogn, som dog også kan være en del af samme bebyggelse, eller **Lille Tvede** i Næstelsø sogn, samt **Nørre Tvede** i Toksværd sogn. Det er alle asymmetriske reciprokeringer.

Der er også **Egebjerg Tvede** i Sønder Kirkeby sogn, Falsters Sønder herred, som kun kan reciprokere med **Tvedegård** i Lillebrænde sogn, Falsters Nørre herred.

4.3. Herreder

4.3.1. Nørre- og Sønderherred

Flere herreder bærer navnene **Nørreherred** og **Sønderherred**. Det skaber en god grobund for reciprokering imellem de enslydende navne. Det er dog ikke allesammen, der har reciprokerende led.

Her følger en oversigt over udviklingen af kildeformerne. De er sat op parvis efter geografi, hvilket også passer nogenlunde med antallet af kildeformer. Det er ikke et udtryk for, at herrederne reciprokerer parvis.

4.3.1.1. Als og Langeland

Als og Langeland er to øer, som har et Nørre- og et Sønderherred. Kildeformerne for de to Nørreherred'er ser ud som nedenfor. Parenteserne er mine, og de er der for at vise, at kildeformerne er en del af en opremsning af flere herreder.

århundrede	Als Nørreherred	Langelands Nørreherred
1300		<i>in placito Nørre H. Langelandiae</i> — 23/3 1385 (Bircherod) <i>in placito Nørre H. Langelandie</i> — 1/4 1395 (Bircherod)
1700		<i>NørreHerred paa Langeland</i> — DAtl VI 826 1763-81
1900	<i>Als Nørre-Herred (og Sønder-Herred)</i> — RetsVDS 1922	<i>Langelands Nørre- (og Sønder-) Herred(er)</i> — RetsVDS 1922 <i>Langelands Nørre-Herred</i> — Trap ⁴ 1920-32

Allerede i slut-1300-tallet har **Langelands Nørreherred** et par forekomster med efterfølgende ønavn. Det kommer dog ikke igen før 1700-tallet, hvor det forekommer en enkelt gang. Det er altså ikke særligt konsekvent, og måske mere en ad hoc-præcisering end egentlig reciprokering. I 1900-tallet flyttes ønavnet op foran i en genitivkonstruktion. Det er også først her, at **Als Nørreherred** får sit reciprokerende led.

Sønderherred'erne har følgende kildeformer med ønavn som adled.

århund- rede	Als Sønderherred	Langelands Sønderherred
1400		<i>Søndher H. i Langeland</i> — 16/8 1460
1700		<i>SønderHerred paa Langeland</i> — DAth VI 826 1763-81
1800	<i>Als Sønderherred</i> — Schmidt 1852	
1900	<i>Als Sønder-Herred</i> — Postadr ⁹ 1921	<i>Langelands (Nørre- og) Sønder-Herred(er)</i> — RetsVDS 1922
	<i>Als (Nørre-Herred og) Sønder-Herred</i> — RetsVDS 1922	<i>Langelands Sønder-Herred</i> — Trap ⁴ 1920-32
	<i>Als Sønder-Herred</i> — Trap ⁴ 1920-32	

Her begynder **Langelands Sønderherred** i 1400-tallet at tilføje ønavn, mens **Als Sønderherred** først begynder i 1800-tallet.

4.3.1.2. Djurs og Mors

Djurs og Mors har også Nørre- og Sønderherreder, og de har mange dokumenterede tilfælde af reciprokerin-gen.

årh.	Djurs Nørreherred	Morsø Nørreherred
1200	<i>Dyursæ norræ hæreth</i> — VJb 7 1231	
1300	<i>Nørre herrit Dyersøe</i> — 6/4 1301 (c. 1600)	
	<i>Norreherrith Dyuresæ</i> — 6/4 1301 (c. 1600)	
	<i>Norræ herrith Dyresø</i> — u.d. 1306-1325 (c. 1600)	
	<i>Nørre herit Dyersø</i> — u.d. 1306-1325 (c. 1600)	
	<i>Nørre herritz ting Deyerssøe</i> — 23/2 1333 (c. 1600)	
	<i>Nørhesset Deyersø</i> — 23/2 1333 (c. 1600)	
	<i>Nørreherret Dyres</i> — 1338	
	<i>Norræh[æ]r[et] Dyurs</i> — DiplDan 3rk I.250 15/8 1342	
	<i>Norhæret Dy[ur]sæ</i> — DiplDan 3rk II.165 24/6 1345	
	<i>Norræh[æ]r[et] Dyursi</i> — DiplDan 3rk II.367 29/6 1347	
	<i>Nørh[e]r[et] dyrs</i> — SRD VI.483 ante 14/4 1354 (1428-c. 1450)	
	<i>Nørh[e]r[et] dyrsø</i> — SRD VI.484 ante 14/4 1354 (1428-c. 1450)	
	<i>Nørh[e]r[et] dyrsæ</i> — SRD VI.474 23/4 1359 (1428-c. 1450)	
	<i>Norh[e]r[et] dyrs</i> — SRD VI.479 23/6 1360 (1428-c. 1450)	

	<i>Nørh[e]r[et] dyrsæ</i> — SRD VI.472 1/11 1361 (1428-c. 1450)	
	<i>Nor H. Dyrs</i> — 9/4 1386	
	<i>Nor H. Dyrs</i> — 20/1 1388	
1400	<i>Norherdyrsting</i> — 23/6 1404	<i>Nørherritz [lingh i Morss]</i> — 1/7 1438
	<i>Nørræhæreth Dyres</i> — 24/7 1404 (Vidisse 16/8 1404)	
	<i>Nørræhærreth Dires</i> — 24/7 1404 (Vidisse 16/8 1404)	
	<i>Nørre H. Dyrs</i> — 22/8 1430	
	<i>Nørh[er]retz thing Dyrs</i> — GldDipl 25/5 1433	
	<i>Nørre H. Dywrs Thing</i> — 24 (17?)/12 1442	
	<i>Nørre H. Dywrs</i> — 3/7 1446	
1500	<i>Nørherritt Dyurs</i> — EGøyesJb 182 1552	<i>Nørherrit wti Maarss</i> — FriReg 405 1532
	<i>Nørr[e]h[er]ritdyures</i> — LA 18/7 1554	<i>Nørherrit i Morss</i> — FriReg 423 1532
		<i>Nørreherritt i Mors</i> — FriReg 464 1532
		<i>Norherit J Morsse</i> — LensR 1541 1541
		<i>Norherit wdj morss</i> — LensR 1542 1542
1600		<i>Morßlandt, Nørherrit</i> — Mandt 1610
1800		<i>Morsøe Nørre Herred</i> — Matr 1844
1900	<i>Dyrs, Nørre (og Sønder-,) Herred(er)</i> — RetsVDS 1922	<i>Morsø Nørre- (og Sønder-) Herred(er)</i> — RetsVDS 1922
2000	<i>Djurs Nørreherred</i> — SUR 2002	<i>Morsø Nørreherred</i> — SUR 2002

Her ses det, at **Djurs Nørreherred** har mange eksempler på reciprokering, og det er rimeligt konsekvent. **Mors Nørreherred** har også mange kildeformer med reciprokering, men kommer først lidt senere ind i billedet. I den første kildeform skal *lingh* måske forstås som *ting*.

Sønderherred'erne er en anden historie:

årh.	Djurs Sønderherred	Morsø Sønderherred
1200		<i>Morsø syndræhæreth</i> — VJb s.3 1231
1300	<i>Sønderherret Diurs</i> — 13/1 1333	
	<i>Sy[n]derh[eret]dyurs</i> — DiplDan 13/1 1335	
	<i>Sy[n]dærhæræt Dyursø</i> — DiplDan 2rk II.328 18/9 1336	
	<i>Søndær hæret Dyurs</i> — DiplDan 3rk I.270 30/11 1342	
	<i>Synd[er]h[e]r[et]dyrs</i> — SRD VI.484 14/4 1354	

	<i>Synderh[e]r[et]dyrs</i> — SRD VI.483 før 14/4 1354	
1400	<i>Syndre herritt Diurs</i> — EGøyesJb 174 22/7 1426 (1552)	
	<i>Synderhæreth dywrs</i> — 27/6 1441	
	<i>Synner H. Dyrs</i> — 30/9 1443	
1500	<i>Syndre Herritt Dyurs</i> — EGøyesJb 181 1552	<i>Sønderherriitt i morss</i> — LensR 1541
		<i>Synder Herred Mors</i> — KancReg 1535-50 6/3 1547
1800		<i>Morsø Sønder Herred</i> — Matr 1844
1900	<i>Dyrs, (Nørre og) Sønder-, Herred(er)</i> — RetsVDS 1922	<i>Morsø (Nørre- og) Sønder-Herred(er)</i> — RetsVDS 1922
2000	<i>Djurs Sønderherred</i> — SUR 2002	<i>Morsø Sønderherred</i> — SUR 2002

Her optræder **Morsø Sønderherred** allerede i 1231 med foranstillet ønavn. **Djurs Sønderherred** er godt repræsenteret fra 1300 til 1500, men derefter tynder det ud.

4.4.1.3. Falster og Lolland

Nørreherred:

århundrede	Falsters Nørreherred	Lollands Nørreherred
1400	<i>Nørre herret i Falsther</i> — udat. [1385-1411] (c. 1450 Adel. Brevk. 17)	
1500	<i>falster Nørherritt</i> — Jb 1572	
1900	<i>Falsters Nørre (og Sønder-) Herred(er)</i> — RetsVDS 1922	<i>Laalands Nørre (og Sønder-) Herred(er)</i> — RetsVDS 1922
	<i>Falsters Nørre-Herred</i> — Trap ⁴ 1920-32	<i>Laalands Nørre-Herred</i> — Trap ⁴ 1920-32

Falsters Nørreherred er tidligst belagt, men **Lollands Nørreherred** kommer til i 1900-tallet.

Sønderherred:

århundrede	Falsters Sønderherred	Lollands Sønderherred
1900	<i>Falsters (Nørre og) Sønder-Herred(er)</i> — RetsVDS 1922	<i>Laalands (Nørre og) Sønder-Herred(er)</i> — RetsVDS 1922
	<i>Falsters SønderHerred</i> — Trap ⁴ 1920-32	<i>Laalands Sønder-Herred</i> — Trap ⁴ 1920-32

Her er kun to kildeformer til hvert herred, og de er alle i 1900-tallet.

4.3.1.4. Salling

Der ligger også et **Nørre Herred** i Salling, men det er af en anden oprindelse. Svend Aakjær mener, at det stammer fra et gårdnavn *Norre, som har navn efter en guddom *Nōri, som optræder på runestenene fra Flemløse og Helnæs på Fyn i sammensætningen *nurakupi* eller "Norre-gud" (Afdeling for Navneforskning, 1922-2012).

Det er dog før blevet tolket som “det nordlige herred”, og Fjends Herred mod syd kaldes *Synder Herred* i en kilde fra 1540 (KancReg 13/4 1540).

Formen *Salling Nørre herred* findes ikke i Danmarks Stednavne, men bruges af Bent Jørgensen i “Reciprokering” (Jørgensen, 1977 s. 191). Der har altså været grund til at differentiere det, nok især fra *Morsø Nørreherred*. En søgning i Google Books gav blandt andet følgende resultater:

århund- rede	Salling Nørre herred
1900	<i>Salling Nørre Herred</i> — Danske Bøndergaarde: Grundplaner og konstruktioner, oplag 31–33, s. 91, Halvor Zangenberg, Det Schønbergske Forlag, 1925 <i>Salling Nørre Herred</i> — Personalhistorisk Tidsskrift, bd. 1936-1937, s. 206-207, Samf. for Dansk genealogi og personalhistorie, 1936 <i>Salling Nørre herred</i> — Danske Oldsager, oplag 4, s. 104, Nationalmuseet, Gyldendal, 1953 <i>Salling Nørre herred</i> — Reciprokering, s.191, Bent Jørgensen, Akademisk Forlag, 1977

Dette er altså uden tvivl et eksempel på reciprokering.

4.3.1.5. Bornholm

Bornholm har også et Nørre- og Sønderherred (foruden et Øster- og et Vester-). Men disse forekommer kun sjældent med tilføjelse af landsdel. Danmarks Stednavne (Afdeling for Navneforskning, 1922-2012) angiver ingen kildeformer med landsdel på, men i *Retskrivningsliste over de for Administration og Samfærdsel vigtigste danske Stednavne* fra 1922 findes formen *Bornholms Nørre-, Sønder-, Vester-, Øster-Herreder*. Derfor kan vi ikke afvise reciprokeringen.

4.3.1.6. Samsø

Samsø var i middelalderen inddelt i et Nørre- og et Sønderherred under Åbosyssel. Men man har ikke fundet det nødvendigt at adskille dem fra de øvrige. Det hænger nok sammen med, at de andre herreder heller ikke har reciprokeret på det tidspunkt.

4.3.1.7. Højer herred

Højer herred, som senere blev en del af Tønder, Højer og Lø herred, var også opdelt i et Nørreherred og et Sønderherred. Der er dog ingen tegn på reciprokering.

4.3.2. Horns herred

Der er også flere herreder ved navn *Horns herred*, men det giver dog ikke anledning til reciprokering. Der er *Horns herred* på Sjælland (også skrevet *Hornsherred*) og *Horns herred* i Nordjylland. De viser dog ikke gennem navnet noget tegn på, at de ligger i hver sin ende af landet.

Kun den tredelte *Nørre, Øster og Vester Horne herred* viser tegn på reciprokering ved hjælp af verdenshjørner, men det er kun de tre herreder imellem og ikke udadtil mod Nordjylland og Vestsjælland. I navnet er *Horns* skiftet ud med *Horne*, hvilket er en navneforandring, som muligvis er der for at adskille det fra de andre Horns herred'er.

Nørre Horne herred kaldes flere gange i kilderne blot *Nørreherred* – første gang 1/8 1440, hvor den kaldes *Nør-ræhæridh*. Det kunne give anledning til reciprokering med de andre *Nørreherred*'er. Det bliver dog unødvendigt med genindførslen af leddet *Horns/Horne* i MB 1683 hvor den kaldes *Nørre Hoerens Heridt*.

4.4. Jernbanestationer

Jernbanenettet er én af de infrastrukturer, som krævede, at man begyndte at skelne flere enslydende bynavne fra hinanden. Her følger de alfabetisk.

Alle årstal i dette underafsnit er fra Danske Jernbaner (Danske Jernbaner, 2008).

4.4.1. Bedsted

Der er i dag kun én togstation ved navn Bedsted, nemlig **Bedsted Thy** i Bedsted sogn, Hassing herred. Den åbnede i 1882 og har siden fået tilføjelsen *Thy* for at adskille den fra **Bedsted Lø** (også kendt som **Bedsted Løgum**) i Bedsted sogn, Sønder Rangstrup herred. Det var en station på Rødekro–Bredebro Jernbane, som åbnede i 1927 og blev nedlagt i 1936.

Der har altså kun været behov for at skelne mellem stationerne i en kort periode (1927-36), men navnet har holdt ved. Det kan også have noget med postvæsnet at gøre – se 4.5.4. Bedsted og Redsted på side 28.

4.4.2. Døstrup

Døstrup Sønderjylland er en station fra 1887 og i dag et trinbræt i Døstrup sogn, Tønder, Højer og Lø herred. Grunden til tilføjelsen *Sønderjylland* er stationen **Døstrup Himmerland** i Døstrup sogn, Hindsted herred, som blev åbnet i 1893 og nedlagt i 1999.

Fra 1893 og hele det 20. århundrede med har det været nødvendigt at skelne mellem de to stationer. Se også 4.5.7. Døstrup på side 28 for de tilsvarende postnumre.

4.4.3. Hurup

Stationen **Hurup Thy** i Hurup sogn, Refs herred er den eneste station i landet med navnet Hurup, og den har fungeret siden 1882. Stationen med det mest lignende navn er måske Hørup station på Als, som fungerede som en del af Amtsbanerne på Als fra 1894 til 1963. Men den har ingen reciprokerende tilføjelse, som man måske kunne forvente, når det er den nyere af de to.

Til gengæld er der tre Hurup'er i Als sogn, Hindsted herred: *Nørre Hurup*, *Sønder Hurup* og *Øster Hurup*. Det må nok nærmere være dem, der skal skelnes imellem, selvom de ikke har nogen station.

Se også 4.5.16. Hurup på side 29 for deres postnumre.

4.4.4. Højby

Højby Fyn er en station fra 1876 i Højby sogn, Åsum herred, som siden er blevet et trinbræt. Det reciprokerer med stationen **Højby Sjælland** fra 1899 i Højby sogn, Ods herred. Se også 4.5.17. Højby på side 29.

4.4.5. Lunde

Lunde Fyn er en station i Lunde sogn, Lunde herred, som åbnede 1887 som en del af Nordfyenske Jernbane og lukkede i 1966. Den reciprokerer med **Lunde Jylland**, som er en station i Lunde sogn, Vester Horne herred fra 1903 på Varde–Nørre Nebel jernbane.

Se også 4.5.28. Lund og Lunde på side 30.

4.4.6. Nykøbing

Nykøbing'erne har naturligvis også togstationer, men dem har jeg behandlet for sig under 4.2.17. Nykøbing på side 16.

4.4.7. Svenstrup

Den eneste nuværende Svenstrup station er **Svenstrup Jylland** i Svenstrup sogn, Hornum herred. Den har fungeret siden 1870.

Så er der **Svenstrup Sjælland Billetsalgssted** i Tårnborg sogn, Slagelse herred, som fungerede fra 1856 til 1962.

Der er tilmed en **Svenstrup** station i Svenstrup sogn, Als Nørre herred, som var en del af Amtsbannerne på Als fra 1898 til 1933.

Så fra 1898 til 1933 var alle tre Svenstrup'er i funktion. Det var selvfølgelig først i 1920, at Sønderjylland blev genforenet med Danmark, hvilket måske kan forklare, hvorfor Svenstrup station på Als ikke har noget reciprokerende element. Se også 4.5.42. Svenstrup på side 32.

Hertil kommer, at stationen *True*, som var en del af Mariager–Faarup–Viborg Jernbane fra 1927 til 1966, lå i byen Svenstrup i Svenstrup sogn, Onsild herred. Men for ikke at tilføre til forvirringen tog den navn efter nabolandsbyen True i stedet (Danske Jernbaner, 2008).

4.4.8. Vandet

Vandet station i Øster Vandet sogn, Hillerslev herred åbnede i 1904, og i 1952 tilføjede man leddet *Thy* for at undgå forveksling med **Vandel** station i Randbøl sogn, Tørrild herred (Danske Jernbaner, 2008). **Vandel** station havde dog eksisteret siden 1897 og blev nedlagt i 1957. **Vandet Thy** lukkede i 1969.

Se også 4.5.52. Vandet på side 33.

4.4.9. Viby

Viby Jylland er et trinbræt i Viby sogn, Ning herred, som åbnede i 1884 i forbindelse med Odderbanen (Wikipedia, 2016). Det reciprokerer med **Viby Sjælland** fra 1859 i Syv sogn, Ramsø herred.

Der er også stationen **Viby Nord** i landsbyen Nordby (også kendt som Nørby) i Viby sogn, Ning herred. Den fandtes fra 1902 til 1956 og havde muligvis også tilføjelsen *Jylland*. I så fald vil jeg dog mene, at det stadig er den samme dikotomi mellem Viby Jylland på den ene side og Viby Sjælland på den anden.

Se også 4.5.54. Viby på side 33.

4.5. Postnumre

Postnumrene følger samme formel som togstationerne. Det giver god mening, idet postomdelingen før foregik ad jernbanerne. Der er bare mange flere postnumre end togstationer.

Mange af de følgende postnumre bruger i kilderne en forkortelse af landsdelen (såsom *L* for *Lolland* eller *Vestj*. For *Vestjylland*). Dem har jeg konsekvent skrevet i deres fulde form for tydelighedens skyld. Jeg har dog ladet forkortelserne stå i de københavnske postnumre, da der er lidt tvivl om deres betydning.

Der er også mange tilføjelser af postnummerets funktion, såsom *afhentningssted* eller *postbutik*. Dem har jeg udeladt, for det første fordi de er uvæsentlige for reciprokeringen, og for det andet fordi de ikke altid er inkluderet, idet mange postnumre er blevet "degaderet" til postbutik eller lignende.

Nogle af postnumrene har været svære at finde reciprokeringer til, så jeg har fundet det mest lignende stednavn. Det er ikke en ufejlbarlig måde at finde reciprokerende par på. For eksempel havde jeg først parret 7760 *Hurup Thy* med 5461 *Korup Fyn*, indtil jeg fandt 9582 *Øster-Hurup* og 7470 *Karup Jylland*. Det er altså mit bedste bud, jeg præsenterer her.

4.5.1. Als

Postnummeret 9581 **Als Østjylland** har fået tilføjelsen *Østjylland* for at adskille det fra øen Als.

4.5.2. Ballen

8794 **Ballen Samsø** reciprokerer asymmetrisk med 8444 **Balle** eller 6262 **Ballum**.

4.5.3. Bangsbo

Postnummeret 9942 **Bangsbo Læsø** er det eneste postnummer med navnet *Bangsbo*. Det kan være for at adskille det fra hovedgården og museet **Bangsbo** i Flade sogn, Horns herred (Nordjylland).

4.5.4. Bedsted og Redsted

6252 **Bedsted Lø** reciprokerer med 7755 **Bedsted Thy**. Måske er det også derfor, det hedder 7970 **Redsted Mors**. Se også 4.4.1. **Bedsted** om jernbanestationerne på side 26.

4.5.5. Branderup og Brenderup

6535 **Branderup Jylland** reciprokerer med 5464 **Brenderup Fyn**.

4.5.6. Bregninge og Brejning

Bregninge i Bregninge sogn, Ærø herred (Svendborg amt) har haft postnummeret 5983 **Bregninge Ærø**, måske for at adskille sig fra 7090 **Brejning** i Grauerslund sogn, Holmans herred (Vejle amt). Der findes dog også andre Bregninge'r i landet, men ingen af dem har et postnummer.

Der er byer ved navn Bregninge i følgende sogne: Bregninge sogn, Sunds herred (Svendborg amt); Bregninge sogn, Musse herred (Maribo amt); Horbelev sogn, Falsters Sønder herred (Maribo amt); Bregninge sogn, Skipinge herred (Holbæk amt).

Der findes også endnu en Brejning i Brejning sogn, Bølling herred (Ringkøbing amt).

4.5.7. Døstrup

Postnummeret 6775 **Døstrup Sønderjylland** reciprokerer ligesom togstationen med Døstrup i Himmerland. Det har ikke sit eget postnummer, men det har sorteringskoden 0660 **Døstrup Himmerland**. Se også 4.4.2. **Døstrup** om jernbanestationerne på side 26.

4.5.8. Ferritslev og Fjerritslev

Postnumrene 5863 **Ferritslev Fyn** og 9690 **Fjerritslev** reciprokerer asymmetrisk.

4.5.9. Gjerlev og Gørlev

4281 **Gørlev Sjælland** reciprokerer med 8983 **Gjerlev Jylland**.

4.5.10. Godthåb

Postnummeret 9232 hed engang **Godthåb Jylland** – nu hedder det *Svenstrup J Postbutik*, se 4.5.42. **Svenstrup** på side 32. Det kan næsten kun være for at adskille det fra 3900 **Nuuk (Godthåb)** i Grønland.

Godthåb var også en station, som fungerede som en del af både Aalborg–Hvalpsund Jernbane og Aars–Nibe–Svendstrup Jernbane. Men den havde ikke nogen reciprokerende tilføjelse – sikkert fordi der ikke er nogen jernbaner i Grønland.

4.5.11. Gudbjerg

Den eneste Gudbjerg i landet har fået postnummeret 5892 **Gudbjerg Sydfyn**. Med tilføjelsen *Sydfyn* må det betyde, at vi skal lede i det nordlige Fyn for at finde den anden halvdel af reciprokeringen. Her finder vi **Guld-bjerg** i Guldbjerg sogn, Skovby herred. Den har intet postnummer, men den havde engang sorteringskoden 1764.

4.5.12. Gudum

Der var en sorteringskode ved navn 0394 **Gudum Vestjylland**. Den eneste anden forekomst af *Gudum* i postnummersystemet er 9282 **Gudumholm**, som ligger i Gudum sogn, Fleskum herred.

4.5.13. Harlev

Byen Harlev har fået postnummeret 8462 **Harlev Jylland**. Der findes ikke andre byer i Danmark med navnet Harlev, men måske er det for at adskille det fra 4652 **Hårlev** eller 2730 **Herlev**.

4.5.14. Hassing

Postnummeret 7754 Hassing Thy reciprokerer måske med 9361 Vester Hassing.

4.5.15. Horne

Der er to postnumre ved navn Horne: 5641 Horne Fyn og sorteringskoden 0762 Horne Jylland.

4.5.16. Hurup

Postnummeret 7760 Hurup Thy reciprokerer sikkert med 9582 Øster-Hurup. Se også 4.4.3. Hurup om jernbanestationen på side 26.

4.5.17. Højby

4573 Højby Sjælland reciprokerer med 5793 Højby Fyn. Se også afsnittet 4.4.4. Højby på side 26.

4.5.18. Janderup

Postnummeret 6851 Janderup Vestjylland er det eneste postnummer med navnet *Janderup*. Måske reciprokerer det med byen Jannerup i Jannerup sogn, Hundborg herred.

4.5.19. Jerslev

4490 Jerslev Sjælland reciprokerer med 9740 Jerslev Jylland.

4.5.20. Jystrup

Der findes kun én Jystrup i landet. Alligevel har byen fået postnummeret 4174 Jystrup Midtsjælland. Forklaringen ligger i, at der er ikke mindre end tre *Jyderup*'er på Sjælland. Den ene har postnummeret 4450 Jyderup.

4.5.21. Karup og Korup

7470 Karup Jylland reciprokerer med 5461 Korup Fyn.

4.5.22. Ketting

Byen Ketting på Als har ikke sit eget postnummer, men den havde sorteringskoden 0281 Ketting Als. Det har den muligvis haft for at adskille sig fra postnummeret 4892 Kettinge.

4.5.23. Klakring

Klakring havde sorteringskoden 0436 Klakring Jylland – ikke at der var andre byer ved navn *Klakring*. Mit bedste bud er 3870 Klaksvig (eller Klaksvík), som har et meget lignende skriftbillede. I dag har Færøerne deres eget trecifrede postnummersystem, og Klaksvig har fået nummeret 700.

4.5.24. Kollund

6350 Kollund Sønderjylland kan kun reciprokere med sorteringskoden 0427 Nørre Kollund.

4.5.25. København

Københavnske postnumre er der mange af, og de adskiller sig fra hinanden ved hjælp af bogstaver. Om disse bogstaver står for proprier eller verdenshjørner er lidt svært at sige.

Bag K'et i København K, som er navnet på postnumrene 1001 til 1074, findes bestemt et proprium. En teori er, at det står for *Købmagergade*, fordi postkontoret lå i nummer 33 i denne gade. Men det afviser Post & Tele-museum (nu Enigma), som ved at nærlæse "Bekjendtgørelse angaaende Adressering af Brev-forsendelser til Kjøbenhavn" af 21. februar 1876 har fundet ud af, at K'et dækker over *Kjøbenhavns Brevpost-kontors Omdelingskreds* (Post & Tele-museum). Postnummerets fulde navn er altså *København København*, hvilket er en meget særlig reciprokering ved brug af byens eget navn. Reduplikation?

Der fandtes engang et postnummer for Christianshavn kaldet København C, hvor C'et stod for *Christianshavn*. Det blev siden en del af *København K* (Post & Tele-museum). Der er også nogle særpostnumre med navnet *København C* – for eksempel 0999 København C: DR-byen – men her står C'et nok for *Centrum* eller *City*, da DR-byen dårligt kan siges at ligge i Christianshavn.

Postnumrene 1500-1799 **København V** kunne man umiddelbart tolke som *København Vest*, men det står i virkeligheden for *Vesterbro*, hvilket kan ses i Sorteringskoden (Dansk Posthistorisk Selskab, 2016), hvor postnummeret 1500 **København V** skifter navn til *Vesterbro*.

2000 **København F** var navnet på Frederiksbergs postnummer. I 2100 **København Ø** står Ø'et for *Østerbro*, ligesom N'et i 2200 **København N** står for *Nørrebro*, og S'et i 2300 **København S** står for *Sundbyerne*.

Til gengæld er der tvivl om postnumrene 2400 **København NV** og 2450 **København SV** – ikke om, hvorvidt NV og SV står for henholdsvis *Nordvest* og *Sydvest*, men om de er proprier eller appellativer. *Nordvest* kan uden tvivl bruges alene til at referere til Københavns Nordvestkvarter, men *Sydvest* er ikke et ofte anvendt navn for Sydhavnen. Derfor kunne man mene, at kompasretningen i postnummeret kom først, og derefter blev det ene til et kaldenavn for Nordvestkvarteret, men den anden blev det ikke for Sydhavnen, som allerede havde et veletableret navn.

Før postdistriktet i Nordvestkvarteret hed København NV, hed det **København L**. Her stod L'et for *Lygten*, som området kaldes efter *Lygteåen* eller muligvis *Lygtekroen*.

2500 **København Valby** var et postnummer, indtil det blev forkortet til *Valby*.

4.5.26. Landet

De nu nedlagte postnumre 4982 **Landet Lolland** og 5993 **Landet Tåsinge** reciprokerer.

4.5.27. Leby

På *Ærø* fandtes engang postnummeret 5984 **Leby Ærø**. Der findes ikke andre Leby'er, men navnet deler oprindelse med byen 5954 **Lejbølle** på Langeland. Det ser dog ikke ud til at de to byer har haft enslydende navne det sidste århundrede. Ellers kunne det være Lyby i Lyby sogn, Nørre herred, som ikke har et postnummer, men som havde sorteringskoden 0050 **Lyby**. Uanset hvad er det en asymmetrisk reciprokering.

4.5.28. Lund og Lunde

De to postnumre 5481 **Lunde Fyn** og 6856 **Lunde Jylland** reciprokerer, og dertil kommer 8761 **Lund Østjylland**, som også må være en del af konstellationen. Se også 4.4.5. Lunde på side 26.

4.5.29. Mou

Det er mig en gåde, hvorfor det hedder 9283 **Mou Himmerland**. Der er ikke andre byer, som bærer navnet *Mou* eller *Mov*. Der findes en samling huse ved navn Moukær i Brovst sogn, Øster Han herred. Forleddet *Mou-* har samme oprindelse som bynavnet *Mou*, nemlig substantivet *mo*, som betyder "lys sand- eller lerjord" (Afdeling for Navneforskning, 1922-2012). Men det er svært at forestille sig en forvirring mellem disse stednavne. For det første ser Moukær ikke ud til nogensinde at blive forkortet til *Mou*. For det andet er det ikke særligt prominent og har for eksempel ikke noget postnummer.

Det samme gælder byen Moutrup i Blidstrup sogn, Morsø Sønderherred.

Hvis man kan forestille sig, at et *M* kan forveksles med et *H*, kan det være, at vi skal se nærmere på de mange byer ved navn *Hou* eller *Hov*. For eksempel ligger byen *Hou* i Hals sogn, Kær herred – lige på den anden side af Limfjorden fra *Mou*. Der ligger også en *Hou* i Mariager Landsogn, Onsild herred.

Derudover har vi *Hov* i Sennels sogn, Hillerslev herred, og *Hov* i Halling sogn, Hads herred. Den sidste er den eneste, som har haft sit eget postnummer: 8354 **Hov**.

Hov i *Hov* sogn, Langelands Nørreherred kan udelukkes, fordi tilføjelsen *Himmerland* må give anledning til en jysk modpart. Det udelukker også bygden *Hov* på Suðuroy, Færøerne, tidligere en del af det danske postnummersystem med nummeret 3896 *Hov* (i dag 960 i Færøernes eget postnummersystem).

4.5.30. Mølby

Der fandtes et postnummer, som hed **6824 Mølby Midtjylland**. Det hørte til byen Mølby i Ansager sogn, Øster Horne herred. Det var nok ikke for at adskille sig fra 3370 Melby, eftersom tilføjelsen er *Midtjylland*. Måske er det for at adskille det fra Mølby i Oksenvad sogn, Gram herred; eller i Spandet sogn, Hviding herred; eller i Rømø sogn, Tønder, Højer og Lø herred; eller bydelen i Sønderborg af samme navn.

Der findes endda en by ved navn **Mølby Ballum** i Ballum sogn, Tønder, Højer og Lø herred. Det gør ikke nødvendigvis reciprokeringen symmetrisk; Mølby Ballum reciprokerer sandsynligvis med en af de nærliggende Mølby'er på Rømø eller i Spandet sogn. Men eftersom vi ikke kan udelukke gensidig reciprokering mellem Mølby Midtjylland og Mølby Ballum, må vi kategorisere reciprokeringen som symmetrisk.

4.5.31. Nordby

6720 Nordby Fanø reciprokerer med 8795 Nordby Samsø.

4.5.32. Nykøbing

Nykøbing'erne har naturligvis også postnumre – nemlig numrene 4500, 4800 og 7900 – men dem har jeg behandlet i afsnittet 4.2.17. Nykøbing på side 16.

4.5.33. Næsby

5270 Næsby Fyn er det eneste postnummer med navnet *Næsby*, men der er mange Næsby'er i landet, som kunne skabe grobund for reciprokering. Der er fire på Sjælland nemlig en i Orø sogn, Horns herred; en i Næsby sogn, Tybjerg herred; *Næsby* i Sorterup sogn, Slagelse herred; og *Næsby ved Stranden* i Kirke Stillinge sogn, Slagelse herred. Så er der to i Jylland i henholdsvis Vejlbys sogn, Djurs Sønderherred og Ranum sogn, Slet herred. Og så ligger der én på Lolland i Vestenskov sogn, Lollands Sønderherred.

Der er altså rigeligt grund til reciprokering, men det er svært at pege på én by, som den danner par med.

Postnummeret har siden skiftet navn til *Odense N*. Her står N'et nok ikke for *Næsby*, men for kompasretningen *Nord*, idet de øvrige postnumre i Odense bruger kompasretninger.

4.5.34. Rødvig

Der er kun én Rødvig i landet: **4673 Rødvig Stevns**. Derfor er det iøjnefaldende, at det begrænses til så lille et område som Stevns. Vi må altså lede efter byer med tilnærmelsesvis samme navn.

4970 Rødby eller 4979 Rødby Havn kunne være gode bud. De begynder med *Rød-*, og endelsen *-by* slutter med en nedstreg ligesom endelsen *-vig*. Men Rødby ligger på Lolland, så for at adskille Rødvig fra Rødby ville det være tilstrækkeligt at kalde Rødvig for *Rødvig Sjælland*.

Så er 4581 Rørvig måske en bedre kandidat. Den ligger på Sjælland, og kræver derfor en nærmere indskrænkning af området. Desuden er der kun ét bogstav til forskel mellem de to byer.

4.5.35. Skodborg

6610 Skodborg Jylland Afhentningssted reciprokerer med 2942 Skodsborg (tidligere kendt som Skodborg).

4.5.36. Skovby

6474 Skovby Als reciprokerer med 8463 Skovby Østjylland.

4.5.37. Skårup

Der findes mange Skårup'er i landet – heriblandt tre på Fyn: i Skovby sogn, Skovby herred; i Dreslette sogn, Båge herred og i Skårup sogn, Sunds herred. Den sidste har fået postnummeret **5881 Skårup Fyn**, men med tilføjelsen *Fyn* kan det ikke være for at adskille den fra de øvrige fynske Skårup'er.

Så er der en Skårup på Lolland i Herritslev sogn, Musse herred. Der er også en del Skårup'er i Jylland, og den, der er tættest på Fyn, ligger i Fruering sogn, Hjelslev herred. Ingen af disse har dog noget selvstændigt postnummer, så det er ikke til at pege på en enkelt, der danner grundlag for reciprokeringen.

4.5.38. Solbjerg

7940 Solbjerg Mors har fået tilføjelsen *Mors* for at adskille den fra den nu nedlagte sorteringskode 0696 Solbjerg Østjylland. Postnummeret 8355 Solbjerg fandtes ikke, da sorteringskoderne overgik til postnumre i 1967, men er blevet oprettet på et senere tidspunkt. Man har dog ikke fundet det nødvendigt at give postnummeret en tilføjelse af området – måske for ikke at kalde det *Solbjerg Østjylland* som den nedlagte sorteringskode.

4.5.39. Stige

5494 Stige Fyn lader ikke til at have nogen byer at reciprokere med. Måske er det 4780 Stege, der er grundlaget. Begge navne stammer fra det gammeldanske substantiv **stika*, som kan betyde "stok" eller "stage". Reciprokeringen er selvfølgelig ikke afhængig af et fælles ophav, men det kan forklare forvirringen.

4.5.40. Stoholm

7850 Stoholm Jylland er uden sidestykke i Danmark, men navnet *Stoholm* henleder tanken på den svenske hovedstad *Stockholm*. Der er også én kilde, som kalder byen *stockholm* i 1524 (Skatteliste).

4.5.41. Sundby

Der er flere Sundby'er i landet. Som vi så under de københavnske postnumre står S'et i 2300 *København S* for *Sundbyerne*, men der er også 2307 Sundby Amager Postbutik. Grunden til, at man må nævne Amager i det postnummer, er, at der også findes 4806 Sundby Lolland Postbutik.

De to postnumre må igen adskille sig fra 7930 Sundby Mors. Det kan også være at 9400 Nørresundby er en del af konstellationen.

4.5.42. Svenstrup

Postnummeret 6462 Svenstrup Als reciprokerer med 9230 Svenstrup Jylland. Svenstrup Sjælland har ikke noget postnummer, så den er nok ikke involveret i denne reciprokering. Men se også 4.4.7. Svenstrup på side 26.

4.5.43. Svindinge og Svinninge

5891 Svindinge Fyn reciprokerer asymmetrisk med 4520 Svinninge.

4.5.44. Søby

Søby på Ærø har postnummeret 5985 Søby Ærø. Det eneste andet postnummer, som indeholder Søby, er 5652 Nørre Søby. Det er den selv samme Søby, som Bent Jørgensen har registreret som *Søgård Søby*. Det er dog så længe siden, at der ikke kan være tale om en symmetrisk reciprokering.

4.5.45. Tirstrup

Der findes kun én Tirstrup i landet, nemlig 8430 Tirstrup Østjylland, men der findes en Tyrstrup i Tyrstrup sogn, Tyrstrup herred. Ellers er 6862 Tistrup en god kandidat – især fordi Tirstrup i mange kilder skrives uden det afgørende *r*.

4.5.46. Toreby

4891 Toreby Lolland ligger i Toreby sogn, Musse herred. Byen har flere navnefæller på Lolland – herunder Øster Toreby i samme sogn og Toreby i Ryde sogn, Lollands Sønderherred (under 4920 Søllested) – men ingen i resten af landet. Det mest lignende navn, jeg har kunnet finde uden for Lolland, er 9860 Tornby.

Ved et sammentræf er *Tornby* også det oprindelige navn på bebyggelsen i Ryde sogn, og det dukker også op i en enkelt kilde til *Toreby* i Toreby sogn fra 1478 (1551 ÆDA IV 31). Det er usandsynligt, at nogen skulle kalde *Toreby* for *Tornby* den dag i dag, men kilderne viser, at forvekslingen ikke er uset.

Der kan også være tale om 5991 **Thurø**, hvor den eneste by hedder **Thurø By**. I den ældste kilde KancBrevb 15/1 1588 benævnes den *Thureby Sogn*, så det er ikke utænkeligt, at nogen kunne skrive bynavnet i ét ord.

Men det behøver slet ikke at være så kompliceret. Der findes en by med postnummeret 4682 **Tureby** i Tureby sogn, Fakse herred.

4.5.47. Torrig

4943 **Torrig Lolland** er et postnummer, men der er ikke andre Torrig'er i landet. Det er svært at sige, hvad det kan reciprokere med – måske 7160 **Tørring**.

4.5.48. Tranbjerg og Tranebjerg

8310 **Tranbjerg Jylland** reciprokerer med 8791 **Tranebjerg Samsø**.

4.5.49. Tranderup

Byen Tranderup på Ærø havde engang sit eget postnummer: 5982 **Tranderup Ærø**. Der er ikke andre Tranderup'er, der har fået deres eget postnummer, men der ligger en i Boeslunde sogn, Slagelse herred og en i Fuglebjerg sogn, Øster Flakkebjerg herred.

4.5.50. Tunø

Øen Tunø har fået postnummeret 8799 **Tunø Kattegat**. Det er næppe for at adskille det fra 4030 **Tune**, eftersom det postnummer er oprettet så sent som 2008. Måske er det for at adskille det fra 5991 **Thurø** og måske øen Torø ved Assens.

4.5.51. Ulstrup

4407 **Ulstrup Sjælland** Postbutik reciprokerer med 8860 **Ulstrup**.

4.5.52. Vandet

Vandet har ikke noget postnummer, men den havde en sorteringskode, som hed 0099 **Vandet Thy** ligesom togstationen. Der er ikke andre sorteringskoder eller postnumre med navnet *Vandet*, så det eneste bud må være 7184 **Vandel**. Se også 4.4.8. Vandet på side 27.

4.5.53. Veksø

Postnummeret 3650 **Veksø Sjælland** vækker undren, når man finder ud af, at der ikke er andre byer i landet med navnet *Veksø*. Det første, der falder én ind, er måske byen *Växjö* i Småland. Den sammenligning stiller Danmarks Stednavne også op og kommer frem til at *Veksø* må komme af *vig* + *sø*, mens *Växjö* er *vej* (*väg*) + *sø* (Afdeling for Navneforskning, 1922-2012). Reciprokering tager sig dog ikke af oprindelsen af et navn, men kun formen. Det er svært at sige, om de to navne har tilstrækkelig ens navneform til at kunne reciprokere.

Den anden mulighed er **Nexø** på Bornholm, som har postnummeret 3730. Det adskiller sig selvfølgelig ved at begynde med et *N* i stedet for *V*, men de to bogstaver kan forvirres, da der kun er en lodret streg til forskel. Se for eksempel det græske bogstav *Ny* (*Ny*), som ligner et *v* i sin minuskelform.

4.5.54. Viby

4130 **Viby Sjælland** reciprokerer med 8260 **Viby Jylland**. Se også 4.4.9. Viby på side 27.

4.5.55. Visby

Der er et postnummer, som hedder 6292 **Visby Sønderjylland Afhentningssted**. Det kan reciprokere med Visby i Flødstrup sogn, Vindinge herred, eller mere sandsynligt den i Visby sogn, Hassing herred. Den sidste

ville forklare adleddet *Sønderjylland* frem for *Jylland*. Det er usandsynligt, at Visby på Gotland har noget med sagen at gøre.

4.5.56. Ørum

8586 Ørum Djurs reciprokerer med 8833 Ørum Sønderlyng.

4.6. Tvivlsomme kandidater

4.6.1. Bov

Man kunne fristes til at sige, at stationsbyen **Bylderup-Bov** i Burkal sogn, Slogs herred reciprokerer med **Bov** i Bov sogn, Lundtoft herred. Men *Bylderup-Bov* er i virkeligheden en sammensætning af de to byer, der var nærmest jernbanestationen, og dermed gør det navnet til et dvandva.

4.6.2. Nørrehede, Nedermark og så videre

Der er virkelig mange eksempler på små bebyggelser af typen **Ajstrup Nørrehede**, **Bjerring Nedermark** eller **Jungshoved Hovmark**. Det kan tænkes at nogle af dem er reciprokeringer, men jeg er gået ud fra, at de er simple sammensætninger af et bynavn og et mark- eller naturnavn.

Det samme gælder stednavne, som ender med **Friheden**, **Mølleby** og **Sommerland**. Jeg går ud fra, at langt de fleste af dem er appellativiske tilføjelser, som refererer til fælles græsningsområder, bebyggelser omkring en mølle og sommerhusbebyggelser. Jeg skal ikke kunne afvise, at jeg går glip af nogle reelle reciprokeringer på den bekostning, men de er simpelthen for talrige.

4.6.3. Spang

Spang er et meget hyppigt forekommende led i danske stednavne. Det refererer som regel til en simpel bro bestående af et enkelt bræt lagt over et vandløb. Derfor er det også meget almindeligt, at et stednavn, som ender med *spang*, begynder med et bynavn.

Et område i Gørding herred kaldes **Spange** eller [æ sɔŋ] ifølge DS3 fra 1944. Her ligger to gårde: Den ene hedder **Darumspang** og ligger i Darum sogn, den anden hedder **Vilslevspang**. Kun den sidste af de to har en kildeform uden bynavn. Den anføres som *Spanghuus* i Schröder 1837.

Der kan altså være tale om reciprokering. Men selv hvis det er en reciprokering, udgår disse af min opgave, fordi de er gårde.

5. Resultater

I dette afsnit vil jeg gennemgå de resultater, jeg er nået frem til. Først de overordnede tal, og derefter fordelt og krydsrefererede.

5.1. Overordnede tal

I alt har jeg inkluderet 256 reciprokerende stednavne i dette speciale. Heraf er 165 reciprokeret ved hjælp af et foranstillet stednavn, og 91 ved hjælp af et efterstillet stednavn. Samtidig er der 172 symmetrisk reciprokerende stednavne og 84 asymmetrisk reciprokerende.

Hvis man krydser kategorierne får man fire kategorier, hvoraf den største indeholder 117 stednavne. Det er dem som er både foranstillede og symmetriske. Den mindste kategori er den diametralt modsatte – de efterstillede og asymmetriske – som indeholder beskedne 36 stednavne.

Den mest almindelige type af reciprokering ved hjælp af et stednavn er altså foranstillet og symmetrisk.

Se III.1.1.1. Fordeling på side IV for en skematisk opsætning af tallene.

5.2. Alder

Det gennemsnitlige årstal for den første kilde, som viser hver reciprokering, er 1760,32. De symmetriske reciprokeringer har et gennemsnit på 1763,69, og de asymmetriske et gennemsnit på 1753,44. Altså ikke ret langt fra det overordnede gennemsnit.

De foranstillede er til gengæld en del ældre med et gennemsnit på 1659,66, og de efterstillede er meget yngre med et gennemsnit på 1942,85.

Se III.1.1.2. Gennemsnitlige årstal på side IV for en skematisk opstilling.

5.3. Administrativ afstand

Den administrative afstand opfører sig dels som en række kategorier, dels som en talværdi, som man kan tage gennemsnittet af. Derfor er dette afsnit opdelt i (1) en gennemgang af fordelingen af reciprokeringerne i de forskellige kategorier og (2) en sammenligning af den gennemsnitlige administrative afstand for de tidligere nævnte kategorier. Dertil kommer (3) en sammenligning af de gennemsnitlige årstal for hver afstands-kategori.

5.3.1. Fordeling

Målet for administrativ afstand giver os 6 kategorier for afstand. De fordeler sig nogenlunde ligeligt mellem 1 og 4 – værdierne spænder fra 48 til 78. Men de yderste kategorier 0 og 5 er der meget færre af – henholdsvis 7 og 4.

Se III.1.2.1. Fordeling på side IV for den detaljerede fordeling.

5.3.2. Gennemsnit

Den gennemsnitlige administrative afstand mellem de reciprokerende stednavne er 2,32. De er altså et sted mellem inden for samme amt og inden for samme landsdel.

De symmetriske har en gennemsnitlig afstand på 2,16, og de asymmetriske en afstand på 2,63. Altså ikke den store forskel. De foranstillede er til gengæld kun 1,77 administrative kategorier fra hinanden i gennemsnit, mens de efterstillede har et gennemsnit på hele 3,31.

Se III.1.1.3. Gennemsnitlig administrativ afstand på side IV for en skematisk opsætning af tallene.

5.3.3. Administrativ afstand over for alder

De forskellige kategorier for administrativ afstand har gennemsnitsårstal, som spænder fra 1607,14 for kategorien 0 (inden for samme sogn) til 1934,52 for kategorien 4 (inden for samme land).

Se III.1.2.2. Gennemsnitlige årstal på side V for alle gennemsnittene.

Det kunne altså godt se ud til, at der bliver længere mellem reciprokeringerne over tid. De sidste par kategorier falder lidt udenfor, men man må huske på, at kategori 5 kun indeholder fire reciprokeringer. Jeg har opsat værdierne i et koordinatsystem, som kan ses under III.2.1. Gennemsnitlige årstal for hver administrativ afstand på side XV. Her er også en lineær regression, som antager en stigning på godt 0,01 kategori om året – eller lidt mere end en kategori pr. århundrede. R^2 -værdien på 0,76 viser, at der er afvigelser fra modellen, og det er nok især de sidste to kategorier.

For at få et måske mere retvisende billede, har jeg også lavet et koordinatsystem med alle datapunkterne, som kan ses i III.2.2. Årstal over for administrativ afstand på side XVI. Her er den lineære regression en del mindre stejl – lidt mere end 2 kategorier pr. årtusind. Det skyldes, at der er mange flere datapunkter at tage højde for, og de spænder fra 1178 til 2014. Det er da også umuligt at beskrive alle disse punkter med en

enkelt linje, hvilket kan ses på den meget lave R^2 -værdi på 0,1491. Men det giver et nogenlunde billede af, hvordan udviklingen ser ud.

5.4. Geografisk fordeling

Reciprokeringerne fordeler sig geografisk over hele landet, og intet amt kan se sig helt fri for reciprokeringer. Det kan ses på kortet III.3.1. Antal reciprokeringer i hvert amt på side XVI. Her ses det også at Odense amt har langt størstedelen af reciprokeringer – nemlig 28. Men Svendborg amt, Maribo amt og Præstø amt er også ret mørke på kortet. De omkringliggende amter er lidt lysere, og koncentrationen af reciprokeringer falder mod de fjernere dele af landet.

De præcise tal kan ses i tabellerne under III.1.3. Geografisk fordeling fra side V.

5.4.1. Geografisk fordeling af foranstillede og efterstillede reciprokeringer

De foranstillede og efterstillede reciprokeringer fordeler sig som vist på kortene på side XVII. Kortet med de foranstillede ser meget ud som den generelle fordeling med Odense amt i centrum. Her er Præstø amt dog lidt mørkere, og Holbæk amt er slet ikke repræsenteret.

Når man ser på de efterstillede reciprokeringer, træder Københavns amt frem som det mørkeste. Det næstmørkeste er Svendborg amt, og Holbæk amt er forståeligt nok også mørkere, fordi alle reciprokeringerne er efterstillede. Thisted amt er også ret mørkt i forhold til sine naboamter. Her falder Bornholms amt helt udenfor.

5.4.2. Geografisk fordeling af symmetriske og asymmetriske reciprokeringer

Kortene på side XVIII viser fordelingen af de symmetriske og asymmetriske reciprokeringer i hvert amt. Det første kort viser de symmetriske reciprokeringer, og ligner til forveksling den generelle fordeling, dog med lidt mørkere farver på Præstø amt og Maribo amt.

Men de asymmetriske reciprokeringer er der flest af i Svendborg amt. Sjælland og øerne er også en del blegere end på de andre kort, og hverken Bornholms amt eller Skanderborg amt har nogen af denne type reciprokeringer.

5.4.3. Alder

På kortet III.3.6. Gennemsnitlig alder af reciprokeringer i hvert amt på side XIX vises reciprokeringernes alder. Her har jeg farvet de ældste reciprokeringer mørkest – det vil sige dem med de laveste gennemsnitlige årstal. Det skal dog påpeges, at det er Sydslesvig og Skåne, som har de ældste gennemsnit, hvilket kan ses i tabellen III.1.3.2. Amt på side V.

Vejle amt fremtræder dog som det amt inden for de nuværende landegrænser, som har de ældste reciprokeringer. De yngste samlinger af reciprokeringer findes i Holbæk amt, Skanderborg amt og Bornholms amt.

5.4.4. Administrativ afstand

Den gennemsnitlige administrative afstand mellem reciprokeringerne kan ses på kortet III.3.7. Gennemsnitlig administrativ afstand for hvert amt på side XIX. Her er Holbæk amt i centrum, fordi alle reciprokeringerne ligger på Samsø med en administrativ afstand på 4.

De amter, som har lavest administrativ afstand er Ringkøbing amt, Københavns amt og Haderslev amt. Her reciprokerer de fleste stednavne altså med noget inden for samme amt.

5.5. Tilføjelsens art

De reciprokerende tilføjelser i denne opgave er alle navne på steder eller områder. Der er dog stor forskel på størrelsen af de områder, som de reciprokerende tilføjelser henviser til. Her følger fordelingen af tilføjelserne på arten af de benævnte stednavne.

Der er allerflest reciprokeringer, som anvender en sogneby til at lokalisere sig; dem er der 122 af. Der er 60 reciprokeringer, som bruger en mindre ø eller et område til at skille sig ud. Så er der 45 reciprokeringer, som nævner landsdelen, de ligger i. Man kan også anvende en nærliggende landsby, og det gør 20 af reciprokeringerne. Kun 7 reciprokeringer bruger en hovedgård til at vise beliggenheden, og 5 bruger en bydel. Dertil kommer en enkelt ø, som lokaliserer sig ved hjælp af farvandet. Se III.1.4. Tilføjelsens art på side IX for en skematisk opstilling af tallene.

Det skal siges, at nogle få reciprokeringer figurerer på flere af skemaerne, fordi de gennem tiden har anvendt forskellige stednavne til at reciprokere med. Det gælder for eksempel *Næsbyhoved Broby*, som på skift har anvendt landsbynavnet *Næsby*, sognebynavnet *Allese* og hovedgårdsnavnet *Næsbyhoved* til at reciprokere.

5.5.1. Hovedgård

I alt 7 stednavne reciprokerer ved hjælp af navnet på den hovedgård, de har hørt til. Heraf bruger 2 af dem Holmegaard gods i Holme-Olstrup sogn, Hammer herred. I alle tilfælde er reciprokeringen foranstillet. Og 3 af dem er symmetriske, mens 4 er asymmetrisk reciprokerede.

I gennemsnit kommer deres første kilde med reciprokeringen i 1758,43, og den administrative afstand imellem dem og deres reciprokerende modpart er 2,29 i snit.

Se III.1.4.1. Hovedgård på side IX for den skematiske opstilling med flere detaljer.

5.5.2. Landsby

Der er 20 stednavne, som reciprokerer ved hjælp af navnet på en nærliggende landsby. På denne liste er der ingen gengangere.

De er alle foranstillede, og kun 6 af dem reciprokerer asymmetrisk. Deres gennemsnitlige årstal er 1629,80, og den administrative afstand er i gennemsnit 1,40.

Se III.1.4.2. Landsby på side X for den fuldstændige liste i skemaform.

5.5.3. Bydel

Kun 5 stednavne reciprokerer ved hjælp af navnet på bydelen, og de er alle københavnske postnumre. Bydelene er henholdsvis Christianshavn, Lygten, Nørrebro, Vesterbro og Østerbro.

Eftersom de alle er postnumre, følger bydelen også efter centralfeltet i alle tilfælde, og de er alle symmetriske, idet de reciprokerer med hinanden. Deres gennemsnitlige årstal er 1922,20, og deres gennemsnitlige administrative afstand er 1,00.

De øvrige københavnske postnumre – København Frederiksberg, København København, København Sundbyerne og København Valby – er ikke i denne kategori, fordi de reciprokerer ved hjælp af sognebyer. København har jeg dog valgt at kalde et område, fordi det deler navn med amtet, og fordi der ikke er noget sogn med navnet *København*. Der findes godt nok Vesterbro sogn også, men det er svært at kalde Vesterbro andet end en bydel.

Se III.1.4.3. Bydel på side X for den skematiske opsætning med flere detaljer.

5.5.4. Sogn eller sogneby

Mange stednavne reciprokerer ved hjælp af navnet på det sogn, det tilhører, eller en nærliggende sogneby. Det gælder faktisk 122 af reciprokeringerne, hvilket udgør næsten halvdelen af reciprokeringerne i datasættet. Hammer sogn og Nærrå sogn har hver 3 tilknyttede reciprokerende bebyggelser, og Aggersborg, Dalby, Gislev og Halsted sogne har 2. Derudover har alle sogne maksimalt 1 reciprokering.

Langt de fleste af disse er foranstillede, og kun 5 er efterstillede. De symmetriske reciprokeringer udgør 86 af de 122, og de resterende 36 er asymmetriske. Gennemsnitsårstallet for alle reciprokeringerne er 1680,83, og den administrative afstand er i gennemsnit 1,64.

Se III.1.4.4. Sogneby på side XI og de følgende to sider for den fuldstændige liste i skematisk form.

5.5.5. Mindre ø eller område

En del stednavne reciprokerer ved hjælp af navnet på herredet, området eller øen, det ligger i eller på. Der er i alt 60 af denne type, og en del af områderne har flere reciprokeringer. Lolland og Mors har hver 6 reciprokeringer, som anvender navnet på øen. Als har 5, og Thy og Ærø har 4. Djurs, Falster og Samsø har hver 3, og Himmerland, Langeland og Stevns har 2.

23 af dem er foranstillede, mens 37 er efterstillede. De symmetriske udgør 39, og de asymmetriske 21. Deres gennemsnitlige alder er 1780,45, og deres administrative afstand er 2,93.

Se III.1.4.5. Mindre ø eller område på side XIV for skemaet med alle områderne.

5.5.6. Landsdel

Mange postnumre bruger den helt overordnede landsdel, for at vise reciprokeringen. I alt 45 reciprokeringer anvender denne strategi, og de fordeler sig på kun 8 landsdele. Tilføjes *Jylland* anvendes af 14 stednavne, *Fyn* af 10 og *Sjælland* af 8. Dertil kommer tilføjes af de mindre landsdele *Østjylland* med 5 reciprokeringer, *Sønderjylland* med 3, *Bornholm* og *Vestjylland* med 2 hver, og *Midtjylland* anvendes kun til at lokalisere 1 stednavn. Der er også et par tilføjes af områderne *Sydfyn* og *Midtsjælland*, men de er kategoriseret under "mindre områder" ovenfor.

De er næsten alle efterstillede – undtagelsen er de 2 bornholmske reciprokeringer, som er foranstillede. 27 reciprokerer symmetrisk, og 18 er asymmetriske. Deres gennemsnitlige årstal er 1958,42, og den administrative afstand er i gennemsnit 3,82.

Se III.1.4.6. Landsdel på side XV for flere detaljer.

5.5.7. Farvand

Kun et enkelt stednavn bruger farvandet til reciprokering. Det er postnummeret *Tunø Kattegat* fra 1961 med en administrativ afstand på 4 til modparten, som enten er *Thorø* eller *Thurø*, som det reciprokerer asymmetrisk med. Som det ses er den reciprokerende tilføjelse efterstillet.

Se III.1.4.7. Farvand på side XV for skemaet med den ensomme reciprokering.

Der er ellers rig mulighed for reciprokering mellem mindre danske øer ved hjælp af farvandets navn. For eksempel er der flere øer ved navn Kalveholm, Lindholm og Vejrø. Der findes bare ikke konventionaliserede måder at adskille disse øer fra hinanden.

6. Perspektiv

De danske reciprokeringer opfører sig anderledes end stednavne andre steder i Europa. Her har jeg taget stikprøver fra England og Tyskland.

6.1. England

6.1.1. Terminologi

Det nærmeste man kan komme på en engelsk pendant til den danske term *reciprokering*, er termen *elaboration*. Altså en uddybning af, hvilket sted man mener. Gillian Fellows Jensen oversætter termen til *reciprocation* i det engelske resumé af Reciprokering (Jørgensen, 1977). Jeg har selv valgt at bruge ordet *disambiguating* (betydningsadskillende) i mit abstract.

6.1.2. Stednavne

Fænomenet er ikke ukendt i England, for ikke at tale om de øvrige dele af Storbritannien. Der er da også mange enslydende stednavne og dermed basis for forvirring. Aviserne ynder da også at påpege, når for eksempel et parlamentsmedlem tager fejl af Ingleton i County Durham og dens navnebror i North Yorkshire (The Telegraph, 2014). Eller når en skyggeminister tror, at Port Glasgow ligger i Glasgow (The Sun, 2016).

Strategien for reciprokering i England adskiller sig fra den danske. For det første gør de ofte brug af præpositioner, såsom *by*, *le*, *on* eller *upon*. For det andet indgår der ofte appellativer som *moor*, *sea* eller *wall* frem for propriier. Og for det tredje er proprierne som regel navne på floder som *Avon*, *Tees* eller *Thames*.

Denne formular tjener dog ikke altid til at adskille byer fra hinanden. Her følger en liste af byer, som ikke har nogen enslydende modpart, men som alligevel har en tilføjelse. Disse tilføjelser kan altså kun være en form for pynt eller ekstra information om bebyggelsens beliggenhed.

Jeg nævner i flæng: **Abingdon-on-Thames** (Oxfordshire), **Ainsdale-on-Sea** (Sefton), **Bexhill-on-Sea** (East Sussex), **Frinton-on-Sea** (Essex), **Gorleston-on-Sea** (Norfolk), **Greatstone-on-Sea** (Kent), **Hurworth-on-Tees** (Durham), **Leysdown-on-Sea** (Kent), **Littlestone-on-Sea** (Kent), **Netherne-on-the-Hill** (Surrey), **Queenborough-in-Sheppey** (Kent), **Staines-upon-Thames** (Middlesex), **Stourport-on-Severn** (Worcestershire), **Tod-le-Moor** (Northumbria) og **Weeks-in-the-Moor** (Devon).

Det er meget muligt, at nogle af disse bebyggelser har modparter, for eksempel af den tilnærmelsesvis ens type, men jeg tvivler på, at det gælder dem alle. Det gør denne slags tilføjelse meget mere dekorativ end funktionel, og det står i modsætning til det fænomen, jeg undersøger her.

6.2. Tyskland

6.2.1. Terminologi

I tysk navneforskning bruger de termen *Namenszusatz* (navnetilføjelse) til mange forskellige slags tilføjelser til både personnavne og stednavne. De mest almindelige tilføjelser til tyske stednavne er appellativer som *Bad* for byer med kurbade, for eksempel *Bad Gastein*; eller *Hansestadt* for hansestæderne, for eksempel *Hansestadt Lübeck*. Der er endda *Lutherstadt*, som gives til byer med særlig tilknytning til reformationen, for eksempel *Lutherstadt Wittenberg*. De hører under kategorierne *Beinamen* (tilnavne) eller *Kennzeichnungen* (kendetegn) og tjener ikke til adskillelse mellem byer, men er en slags ærestitler.

Tyskerne har dog også betydningsadskillende tilføjelser. Det mest kendte eksempel er nok *Frankfurt am Main*, som ikke må forveksles med *Frankfurt an der Oder*. Jeg har dog ikke kunnet finde nogen term, som refererer specifikt til dette fænomen. De bruger dog ord som *Abgrenzung* (afgrænsning) og *Unterscheidung* (skelnen) til at beskrive funktionen.

6.2.2. Stednavne

Ligesom de engelske stednavne bruger de tyske ofte præpositionsfraser indeholdende navne på floder til at adskille sig fra hinanden. Særligt for de tyske stednavne er, at de også anvender skråstreger og parenteser til at vise, at et led er perifært.

Der er også eksempler på, at disse tilføjelser alligevel ikke bruges til at adskille byen fra en anden, eftersom der ikke er nogen by med samme navn. Det gælder for eksempel *Düsseldorf am Rhein*, som kan ses anvendt af Dorthe Kollo, selvom det ikke er byens officielle navn.

Følgende byer har jeg ikke kunnet finde nogen modpart til: **Artern/Unstrut** (Thüringen), **Bad Münder am Deister** (Niedersachsen), **Breisach am Rhein** (Baden-Württemberg), **Fröndenberg/Ruhr** (Nordrhein-Westfalen), **Furtwangen im Schwarzwald** (Baden-Württemberg), **Gersfeld (Rhön)** (Hessen), **Hattersheim am Main** (Hessen), **Hennef (Sieg)** (Nordrhein-Westfalen), **Kelbra (Kyffhäuser)** (Sachsen-Anhalt), **Leichlingen (Rheinland)** (Nordrhein-Westfalen), **Lübbenau/Spreewald** (Brandenburg), **Oberursel (Taunus)** (Hessen), **Oschersleben (Bode)** (Sachsen-Anhalt), **Radolfzell am Bodensee** (Baden-Württemberg), **Remseck am Neckar** (Baden-Württemberg), **Trebsen/Mulde** (Sachsen), **Triberg im Schwarzwald** (Baden-Württemberg) og **Zerbst/Anhalt** (Sachsen-Anhalt).

Med det samme forbehold som for de engelske bynavne vil jeg mene, at det gør tilføjelserne mere ornamenterende end de danske.

7. Diskussion

7.1. Sammenhænge

Her følger en gennemgang af de sammenhænge, der er rimelige at antage ud fra resultaterne, samt – hvad der måske er vigtigere – hvilke sammenhænge, der ikke kan antages. For overskuelighedens skyld er her et overblik over variablene og hvilket underafsnit sammenhængen behandles i.

	Position	Symmetri	Alder	Adm. afstand	Geografi	Tilføjelsens art
Position	-	7.1.1.	7.1.2.1.	7.1.3.1.	7.1.4.1.	7.1.5.1.
Symmetri	7.1.1.	-	7.1.2.2.	7.1.3.2.	7.1.4.2.	7.1.5.2.
Alder	7.1.2.1.	7.1.2.2.	-	7.1.3.3.	7.1.4.3.	7.1.5.3.
Adm. afst.	7.1.3.1.	7.1.3.2.	7.1.3.3.	-	7.1.4.4.	7.1.5.4.
Geografi	7.1.4.1.	7.1.4.2.	7.1.4.3.	7.1.4.4.	-	7.1.5.5.
Tilføjelsens art	7.1.5.1.	7.1.5.2.	7.1.5.3.	7.1.5.4.	7.1.5.5.	-

Det sidste afsnit 7.1.6. er delkonklusionen

7.1.1. Position og symmetri

Antallet af reciprokeringer i hver kategori – se III.1.1.1. Fordeling på side IV – viser at langt de fleste reciprokeringer er foranstillede og symmetriske. Samtidig ses det, at selv inden for de asymmetriske er der flest foranstillede, og inden for de efterstillede er der flest symmetriske.

Der kan altså ikke siges at være nogen kausal relation mellem de to dimensioner. Alle reciprokeringer har størst sandsynlighed for at være foranstillede uanset deres symmetri, og alle har størst sandsynlighed for at være symmetriske uanset positionen af reciprokeringen.

Kun hvis kategorien med de efterstillede og asymmetriske havde indeholdt flere stednavne – for eksempel næstflest – havde man kunnet spekulere i en sammenhæng mellem de to.

7.1.2. Alder

7.1.2.1. Alder og position

Sammenhængen mellem alder og position er, at de efterstillede reciprokeringer er væsentligt yngre end de foranstillede – se III.1.1.2. Gennemsnitlige årstal på side IV. Her skal man dog have in mente, at en stor

andel af de efterstillede kommer fra samme kilde, som jeg har dateret til 1961. Det trækker uden tvivl gennemsnittet en del op – se 7.2.1. Postnumre under fejlkilder.

Alligevel må der være noget om det, for kun én af de ældre reciprokeringer er efterstillede – nemlig *Sallerup Ruma*, som Bent Jørgensen også fremhæver (Jørgensen, 1977 s. 306).

Det vil sige, at de ældre reciprokeringer for langt de flestes vedkommende er foranstillede, og de nyere reciprokeringer har tendens til at være efterstillede, men foranstillede reciprokeringer forekommer også.

7.1.2.2. Alder og symmetri

Alderen af reciprokeringerne lader ikke til at have nogen mærkbar indflydelse på deres symmetri. Skemaet III.1.1.2. Gennemsnitlige årstal på side IV viser i hvert fald kun en forskel på et årti mellem de to kategorier. Det er en meget lille forskel på denne skala.

7.1.3. Administrativ afstand

7.1.3.1. Administrativ afstand og position

Af skemaet III.1.1.3. Gennemsnitlig administrativ afstand på side IV fremgår det, at den gennemsnitlige administrative afstand er meget større for de efterstillede reciprokeringer end for de foranstillede. Der er cirka 1,5 kategori i forskel.

Det tyder altså på, at reciprokeringer, som er langt fra hinanden, i højere grad anvender efterstillede tilføjelser, mens nærliggende reciprokerende bebyggelser som regel foranstiller deres tilføjelse.

7.1.3.2. Administrativ afstand og symmetri

På det samme skema ser vi, at forskellen mellem symmetriske og asymmetriske bebyggelser er mere beskednen. Mindre end en halv kategori adskiller de to gennemsnit.

Se III.1.1.3. Gennemsnitlig administrativ afstand på side IV.

7.1.3.3. Administrativ afstand og alder

Som det ses i skemaet III.1.2.2. Gennemsnitlige årstal på side V, er reciprokeringerne med en stor administrativ afstand i gennemsnit yngre end dem med en lavere administrativ afstand. De samme tal vises grafisk i diagrammet III.2.1. Gennemsnitlige årstal for hver administrativ afstand på side XV. Her er også en lineær regression, som illustrerer sammenhængen.

R^2 -værdien på 0,7554 fortæller os, at modellen ikke passer helt til datapunkterne, og det er tydeligt at se, hvilke punkter der afviger. Dog vil jeg mene at det er rimeligt at sige, at den gennemsnitlige afstand mellem reciprokeringerne er stigende. Men jeg vil ikke lægge så meget i vækstraten på omkring 1 kategori pr. århundrede – det er modellen for usikker til.

Det andet diagram med alle datapunkterne kan ses i III.2.2. Årstal over for administrativ afstand på side XVI. Her er vækstraten en helt anden, da der er mange flere punkter at tage højde for. Modellen er dog endnu mere usikker end før. Derfor kan jeg kun konkludere at tendensen er stigende, men ikke hvor meget den stiger.

7.1.4. Tilføjelsens art

På skemaet III.1.4. Tilføjelsens art på side IX ses en sammenligning af de forskellige kategorier af tilføjelser. Det er det skema, som er udgangspunktet for diskussionen i dette afsnit.

7.1.4.1. Tilføjelsens art og position

Der er visse kategorier, som tydeligt har en foretrukken position. Navne på sognebyer, landsbyer og hovedgårde er for eksempel næsten udelukkende foranstillet. Kun 5 ud af 122 sognebyer er stillet efter centralfeltet.

I modsætning hertil er landsdel, bydel og farvand alle efterstillede, med undtagelse af 2 eksempler på efterstillet landsdel. Områdenavne er ikke konsekvent foranstillet eller efterstillet. Det er da også en lidt blandet kategori.

7.1.4.2. Tilføjelsens art og symmetri

Alle kategorierne indeholder flest symmetriske reciprokeringer – med undtagelse af farvand, som kun indeholder én reciprokering, som er asymmetrisk. Denne fordeling svarer til den generelle fordeling af symmetriske og asymmetriske reciprokeringer, så der er ingen tegn på en sammenhæng her.

7.1.4.3. Tilføjelsens art og alder

Den gennemsnitlige alder for hver kategori viser, at de ældste reciprokeringer bruger navnet på en hovedgård, en landsby eller en sogneby, mens de yngste reciprokeringer bruger landsdel og bydel til at reciprokere. Det stemmer også meget godt overens med, at det netop er de kategorier, som har præferencer for foranstillede henholdsvis efterstillede reciprokerende led.

7.1.4.4. Tilføjelsens art og administrativ afstand

Den gennemsnitlige administrative afstand er lavest for kategorierne bydel, landsby og sogneby, hvilket giver mening, fordi de denoterer små bebyggelser eller dele af bebyggelser. Man kan så undres over, at bebyggelser, der reciprokerer ved hjælp af hovedgårdene har en større administrativ afstand. Det skal selvfølgelig nævnes, at det er en lille kategori med bare 7 medlemmer, så gennemsnittet har en større usikkerhed. Det gælder også kategorien bydel, som kun har 5 reciprokeringer, hvilket uden tvivl har trukket gennemsnittet ned.

Den største administrative afstand ser vi i kategorien landsdel, hvilket også giver god mening. Her har jeg set bort fra farvand, som alligevel kun indeholder én reciprokering.

Der er altså en logisk sammenhæng mellem størrelsen på området, som indgår som reciprokerende element, og afstanden mellem reciprokeringerne. Men man skal huske på, at et af kriterierne for en reciprokering er, at modparten for en reciprokering nødvendigvis må ligge udenfor det lokaliserende område. Derfor har jeg med vilje ledt efter reciprokeringer her, og ikke godtaget et enslydende navn inden for området som en reel kandidat. Det gør til dels disse resultater cirkulære.

7.1.5. Geografisk fordeling

Kortet III.3.1. Antal reciprokeringer i hvert amt på side XVI viser, at nogle amter har mange flere af denne type reciprokeringer end andre. Især Odense amt stikker ud med sine 28 reciprokeringer, men det øvrige Fyn og Sydsjælland er også stærkt repræsenterede.

Denne fordeling kan afspejle en regional forskel i navnetraditioner. Bent Jørgensens kortlægning af de forskellige typer reciprokeringer viser også en stor koncentration af reciprokeringer ved hjælp af stednavne på Fyn og Sydsjælland (Jørgensen, 1977 s. 477). Derimod har Nord- og Vestjylland en tydelig tilbøjelighed til at anvende verdenshjørnerne til reciprokering (Jørgensen, 1977 s. 471).

7.1.5.1. Geografi og position

Hvad angår placeringen af det reciprokerende led, lader de efterstillede reciprokeringer til at opføre sig anderledes end de foranstillede. Dem er der flest af i Københavns amt og Svendborg amt, som det kan ses på kortet III.3.3. Efterstillede reciprokeringer i hvert amt på side XVII. Men Holbæk amt og Thisted amt er også værd at bide mærke i.

7.1.5.2. Geografi og symmetri

Symmetrien har ikke en lige så stor effekt på fordelingen. De symmetriske er fordelt ligesom den generelle fordeling, men med endnu større koncentration i Odense amt og Præstø amt. De asymmetriske farver dog Fyn helt rød og Sjælland rimeligt bleg. Se III.3.5. Asymmetriske reciprokeringer i hvert amt på side XVIII.

7.1.5.3. Geografi og alder

Som det fremgår af III.3.6. Gennemsnitlig alder af reciprokeringer i hvert amt på side XIX, er de jyske reciprokeringer de ældste – især Vejle amt – mens de Sjællandske er en del yngre. Dog har både Sydslesvig og Skåne ældre gennemsnitsårstal end Vejle amt.

7.1.5.4. Geografi og administrativ afstand

Den administrative afstand er størst i Holbæk amt, fordi der kun er reciprokeringer med afstanden 4. Ellers lader det til, at det er de yderste dele af landet, som har lidt større administrativ afstand til modparterne af deres reciprokeringer.

Jeg tør dog ikke at konkludere noget ud fra dette kort.

7.1.6. Delkonklusion

Her er et overblik over de sammenhænge, der lader til at være i datasættet. De ældre reciprokeringer har en større sandsynlighed for at være foranstillede og have en lille administrativ afstand. De bruger gerne navnet på en nærliggende landsby, sogneby eller hovedgård til at lokalisere sig.

Det omvendte er også sandt: Jo yngre, jo større administrativ afstand, jo større sandsynlighed for efterstilling. Og til det formål gør navnet på en landsdel sig godt som reciprokerende element.

Disse skalaer følges altså nogenlunde ad, hvilket kan illustreres som nedenfor. Det skal ikke ses som nogen naturlov, men blot en tilbøjelighed.

<i>ældre</i>	↔	<i>yngre</i>
<i>foranstillet</i>	↔	<i>efterstillet</i>
<i>lille adm. afst.</i>	↔	<i>stor adm. afst.</i>
<i>tilføjelse af landsby,</i>	↔	<i>tilføjelse af landsdel</i>
<i>sogneby eller hovedgård</i>		<i>eller bydel</i>

Der er også nogle variable, som falder udenfor denne sammenhæng. Om en reciprokering er symmetrisk eller ej, lader for eksempel ikke til at have nogen afgørende indflydelse på de øvrige variable.

Den geografiske placering af en reciprokering gør ganske vist en forskel for alder, position og administrativ afstand, men ikke på nogen meningsfuld måde. Odense amt er ganske vist bedst repræsenteret i kategorierne foranstillet og symmetrisk, men det bygger nok på, at det er den med flest reciprokeringer i det hele taget. Jeg tør altså ikke at sige, at geografien i samme grad kan reduceres til en akse, som er parallel med de andre.

7.2. Fejlkilder

Her er de fejlkilder, man må tage højde for i tolkningen af resultaterne.

7.2.1. Postnumre

En stor del af mit datasæt kommer fra samme kilde – nemlig Sorteringskoden (Widen, 2016). Derfor er der mange af stednavnene, hvis første kilde er dateret til 1961. Det kan skævvride gennemsnittene en del.

Hvad angår de københavnske postdistrikter, har jeg gennem søgt Kraks Vejviser (Kraak, 1770-1969) for at finde de tidligste former. I nogle tilfælde er Kraks Vejviser den eneste kilde for postdistriktet, fordi de er nedlagt eller omdøbt inden 1961 – for eksempel *København L*. Det er dog de færreste andre postdistrikter, som er lige så veldokumenterede som de københavnske, og det betyder, at jeg ikke har kunnet undersøge dem lige så nøje.

7.2.2. Datering af kilder

Der er stor forskel på, hvor præcist forskellige kilder er dateret. Nogle kilder er også afskrifter, og så er det svært at vide, hvor nøjagtige de er.

7.2.3. Kildeformer

Det er svært at vide, hvilke kildeformer man kan kalde reciprokerende. Især kildeformer med præpositionsforbindelser, som kan være helt ekstraonome.

I et enkelt tilfælde er der tvivl om det reciprokerende led er *nørre* eller *Nærå*, og det er rimeligt afgørende for inklusionen i denne undersøgelse.

7.2.4. Administrativ afstand

Den administrative afstand er et ad hoc mål for, hvor langt to bebyggelser er fra hinanden set fra det administrative perspektiv. Det er diskrete kategorier – det vil sige, at enten er to byer i samme herred, eller også er de ikke. Der er ikke nogen mellemvej. Samtidig er der stor forskel på inddelingen: Der er et forskelligt antal amter i hver landsdel og et forskelligt antal herreder i hvert amt. Derfor kan det være problematisk, at jeg har tildelt dem talværdier fra 0 til 5 og regnet gennemsnit og regressionsud fra dem, da det ikke er sikkert at talrækken er kontinuert eller om der er lige langt mellem kategorierne. Det havde måske været bedre at anvende medianen, for den kræver ikke de samme antagelser.

Der er heller ikke taget højde for historiske sammenhørighedsforhold. For eksempel er Samsø herred regnet med til Holbæk amt, selvom det senere har hørt til Århus amt. Og herreder, som er delt op mellem to amter, for eksempel de to Han herreder, har en administrativ afstand på 3, selvom de tidligere har været et samlet herred med en afstand på 1.

I det mest ekstreme tilfælde har det betydet at *Hallands Väderö* har fået kategorien 5, fordi den reciprokerer med *Väderöarna* uden for Skåne.

7.2.5. Symmetri

Mit mål for symmetri reducerer alle reciprokeringer til to kategorier. Virkeligheden er mere nuanceret end det, og en ekstra kategori for stednavne som begge har reciprokerende tilføjelser, men i hver sin boldgade, ville kunne gøre det lidt mindre sort-hvidt.

Der er i hvert fald en væsentlig forskel på fuldstændigt ugensældte reciprokeringer – såsom *Veksø Sjælland* og *Nexø* – og så mere eller mindre skæve reciprokeringer – såsom *Hurup Thy* og *Nørre Hurup*.

7.2.6. Omtrentlige former

De stednavne, som kun har tilnærmelsesvis ens former, kan give problemer. Især den asymmetriske reciprokering *Veksø Sjælland* over for *Nexø* har krævet en del argumentation. I mange tilfælde har det dog været den eneste mulige løsning for reciprokeringen. Det kan i sidste ende betyde, at noget, som ikke var en reciprokering, er kommet med i datasættet.

Jeg har heller ikke grupperet dem og undersøgt deres indvirken på datasættet, men det kunne være interessant at se nærmere på reciprokeringerne mellem stednavne, som ikke er helt ens.

7.2.7. Tilføjelsens art

Jeg har prøvet at kategorisere tilføjelserne efter stednavnetype. Det har været relativt nemt med stabile kategorier som *sogneby*, *landsby* og *hovedgård*.

Men flere af kategorierne er ikke helt veldefinerede. For eksempel er kategorien *mindre ø eller område* mest af alt en rodekasse for stednavne, som ikke hører under de øvrige kategorier. Den indeholder både ønavne, naturnavne, herrednavne og amtsnavne, så det er en meget heterogen gruppe. Man kunne også have lagt farvandet *Kattegat* i denne kategori i stedet for sin egen kategori.

Kategorien *landsdel* er kun løst funderet på størrelsen af området, og både *Jylland*, *Midtjylland* og *Vestjylland* kalder jeg landsdele, selvom de overlapper hinanden. *Midtsjælland* og *Lolland* har jeg dog erklæret for små til at være landsdele. Og jeg ved ikke, hvor jeg havde placeret *Vestsjælland*, hvis det havde indgået i materialet.

Derfor er det meget muligt, at sammenligningsgrundlaget mellem kategorierne vakler.

8. Konklusion

Her er en sammenfatning af, hvad jeg har fundet ud af i denne opgave. Jeg vil besvare mine undersøgelses-spørgsmål en efter en og se om mine hypoteser holder vand.

8.1. Hvilke strategier findes der til betydningsadskillelse af enslydende stednavne?

Ud over **reciprokering ved hjælp af et stednavn**, som denne opgave har fokuseret på, findes der **reciprokering ved hjælp af verdenshjørner, relativ placering, størrelse, alder, naturbeskrivelse og personnavn**. Desuden kan et stednavn tage fuldstændig **navneforandring** for ikke at blive forvekslet med et andet sted.

Lokale lydforandringer kan ganske vist entydiggøre et stednavn, men det kan ikke siges at være en strategi, eftersom det er en ubevidst udvikling. Noget andet, som heller ikke kan kaldes en strategi, er **uændrede stednavne**. Det er ikke alle enslydende stednavne, som har behov for at adskille sig fra hinanden, og derfor er der også mange tilfælde af stednavne, som ikke gør noget forsøg på at gøre det. Man kan anvende ad hoc-strategier i tilfælde, hvor det bliver nødvendigt, men det vil være en af de allerede nævnte eller med en ekstraonom beskrivelse af stedet.

8.2. I hvilke tilfælde anvendes stednavne som reciprokerende element?

Landsbyer tager gerne navnet på den sogneby, de hører under. I nogle tilfælde kan navnet på hovedgården eller en nærliggende landsby anvendes til reciprokering. I disse tilfælde er stednavnet foranstillet.

Stationsbyer og navne på postdistrikter efterstiller navnet på en landsdel eller et større område for at adskille sig fra enslydende stationer eller postdistrikter.

8.3. Kan det afgrænses geografisk, historisk eller på anden måde?

Vores hypotese siger:

1. Der er reciprokeringer ved hjælp af stednavne spredt over hele Danmark. Dog kan der være mulighed for klynge-dannelser.

Det kan bekræftes. Alle landets amter indeholder mindst 3 reciprokeringer af denne type. Der er dog områder, som er mere præget af dem end andre: Fyn og Sydsjælland er epicentrene for denne type reciprokering. Koncentrationen af dem daler jo længere man kommer ud i resten af landet. Dog skal det påpeges, at Københavns amt og Thisted amt også har en del reciprokeringer – især af den efterstillede slags.

Om det kvalificerer sig som "klynge-dannelse", kan diskuteres, men man må sige, at det ikke er en ligelig fordeling af dem over hele landet.

2. Der opstår nye reciprokeringer af denne type helt frem til i dag. Der vil ikke være perioder, hvor reciprokeringer ikke kan opstå.

Dette har også vist sig at være tilfældet. Det må dog siges at en del af de nyere reciprokeringer er postnumre og derfor kommer fra den samme kilde. Så fundene er klumpet mere sammen på det sidste.

3. Der bliver i gennemsnit længere mellem reciprokeringerne over tid.

Der er en tendens til, at den administrative afstand mellem reciprokeringerne bliver større, men det er ikke den stærkeste tendens. Jeg kan derfor ikke ubetinget bekræfte denne hypotese. Det bør undersøges nærmere.

Måske er det min beslutning om at lave mit eget mål for administrativ afstand i stedet for at bruge kilometer, som har haft en dårlig indvirkning på resultaterne.

8.4. Hvad er de syntaktiske regler, og ændrer de sig over tid eller fra landsdel til landsdel?

Vores hypotese siger:

4. Der bliver flere efterstillede reciprokeringer af denne type over tid.

Det passer også. De foranstillede reciprokeringer er i gennemsnit 280 år ældre end de efterstillede. Det var også den mindst kontroversielle af vores hypoteser.

8.5. Hvordan adskiller de danske reciprokeringer sig fra for eksempel Englands og Tysklands reciprokeringer?

Der skal ikke sås tvivl om, at England og Tyskland har stednavne, som indgår i et reciprokerende forhold med hinanden. Men de er væsentligt anderledes i opbygning end dem, jeg har belyst i denne opgave.

En del stednavne lader endda til at bruge samme tilføjelser, som andre bruger til betydningsadskillelse, uden at have et behov for at adskille sig fra nogen anden bebyggelse. Det gør navnetilføjesen til et mere dekorativt element – måske endda et statussymbol.

I. Referencer

Afdeling for Navneforskning. 1922-2012. Danmarks Stednavne. *navneforskning.ku.dk*. [Online] 1922-2012. <http://danmarksstednavne.navneforskning.ku.dk/>.

Amager-Øbro Taxi. 2017. 4x27. *Amager-Øbro Taxi*. [Online] 2017. <https://4x27.dk/>.

Bekendtgørelse om vejnavne og adresser. 2014. retsinformation.dk. *Bekendtgørelse om vejnavne og adresser*. [Online] 6. maj 2014. <https://www.retsinformation.dk/Forms/R0710.aspx?id=162997>.

Dalberg, Vibeke. 1991. *Stednavneændringer og funktionalitet*. København : C.A. Reitzels Forlag A/S, 1991.

Dansk Posthistorisk Selskab. 2016. Sorteringskoden. [Online] 2016. <http://www.dphs.dk/bibliotek/sorteringkodeliste.pdf>.

Danske Jernbaner. 2008. Danske Jernbaner. [Online] 2008. <http://danskejernbaner.dk/>.

Det Danske Sprog- og Litteraturselskab. 2016. Reciprok. *Den Danske Ordbog*. [Online] 2016. <http://ordnet.dk/ddo/ordbog?aselect=reciprok&query=reciprok>.

Haugaard, Henning. 2004. bedstedsogn.dk. *Brudstykker af Bedsted sogns historie, hefte 30, side 1239*. [Online] December 2004. <http://www.bedstedsogn.dk/historisk/hefter/Hefte%2030,%20side%201239-1276.pdf>. ISSN 1903 - 8828.

Holdt, Herluf. 2012. Hvad hed de demi-automatiske telefoncentraler i København? [Online] 2012. <http://dk.videnskab.historie.lokalhistorie.narkive.com/boqIF8JJ/hvad-hed-de-demi-automatiske-telefoncentraler-i-kobenhavn>.

Jørgensen, Bent. 1977. *Reciprokering – studier i indbyrdes afhængighed mellem ældre danske bebyggelsesnavne*. København : Akademisk Forlag, 1977. ISBN 87-500-1726-8.

Krak, Thorvald. 1770-1969. *Kraks Vejvisere*. København : Kraks Forlag A/S, 1770-1969.

Kretz, Frederik Emil og Damkier, Oskar. 1917. *Samling af Love, Anordninger, offentlige Kundgørelser, ministerielle Cirkulærer og Skrivelser m.m.* s.l. : J.H. Schultz, 1917. s. 689.

Laur, Wolfgang. 1992. *Historisches Ortsnamenlexikon von Schleswig-Holstein*. 2. oplag. Neumünster : Wachholtz, 1992.

Nyström, Staffan. 2001. archive.org. [Online] 2001. http://web.archive.org/web/20091014231521/http://www.raa.se/cms/showdocument/documents/extern_webbplats/2001/april/ortnamnen_och_kulturminneslagen.pdf.

Post & Tele-museum. Post & Tele-museum. *FAQ: Posthistorie*. [Online] <http://www.ptt-museum.dk/faq/posthistorie/>.

Postloven. 2010. retsinformation.dk. [Online] 21. December 2010. <https://www.retsinformation.dk/Forms/R0710.aspx?id=135208>.

Schwartzkopf, Christian Frederick. 1922. *Love og ekspeditioner vedkommende kirke- og skolevæsen*. s.l. : Schultz, 1922. s. 235.

Tagaskolen. 2017. Tagaskolen. *Tagaskolen*. [Online] 2017. <http://tagaskolen.dk/>.

The Sun. 2016. thesun.co.uk. *Labour Shadow Cabinet Minister Heads to the Wrong Town for Jeremy Corbyn Rally*. [Online] 19. August 2016. <https://www.thesun.co.uk/news/1638541/labour-shadow-cabinet-minister-heads-to-the-wrong-town-for-jeremy-corbyn-rally/>.

The Telegraph. 2014. telegraph.co.uk. *Labour MP hails beautiful waterfalls of Ingleton - in the wrong village*. [Online] 16. Juni 2014. <http://www.telegraph.co.uk/news/politics/labour/10902632/Labour-MP-hails-beautiful-waterfalls-of-Ingleton-in-the-wrong-village.html>.

Widen, Kim. 2016. Sorteringskoden - forløberne til postnumrene. [Online] 2016. <http://www.dphs.dk/bibliotek/widen.pdf>.

Wikipedia. 2016. Assens (Mariagerfjord Kommune). [Online] 2016. [https://da.wikipedia.org/wiki/Assens_\(Mariagerfjord_Kommune\)](https://da.wikipedia.org/wiki/Assens_(Mariagerfjord_Kommune)).

—, 2016. Viby (Jylland). *Wikipedia*. [Online] 2016. [https://da.wikipedia.org/wiki/Viby_\(Jylland\)#Jernbanerne](https://da.wikipedia.org/wiki/Viby_(Jylland)#Jernbanerne).

II. Kildeforkortelser

Her følger en liste over forkortelser af kilder til navneformer. Det er de samme forkortelser, som bruges i Danmarks Stednavne. Kilder uden forkortelser (Afdeling for Navneforskning, 1922-2012).

Adel. Brevk.	A. Thiset, Danske adelige Brevkister. Registranter fra det 15.—17. Aarhundrede. Kbh. 1897.
Bircherod	?
DaKøbstSegl	Poul Bredo Grandjean, Danske Købstæders Segl indtil 1660. Kbh. 1937.
DAtl	Erich Pontoppidan, Den Danske Atlas I–VIII (III–VIII ved Hans de Hofman). Kbh. 1763–81.
DiplDan	Diplomatarium Danicum I ff., udg. af Franz Blatt m.fl. Kbh. 1938 ff.
EGøyesJb	Fru Eline Gøyes Jordebog, udg. af A. Thiset. Kbh. 1892.
FrIReg	Kong Frederik den Førstes danske Registranter, udg. af Kr. Erslev & W. Møllerup. Kbh. 1879.
GldaDipl	Gammeldanske Diplomer. Gruppe A, den middelalderlige overlevering, 1. række I-IV, 2. række I-IV. Duplikeret til brug for Ordbog over det ældre danske Sprog. Kbh. 1959-69.
Gst	generalstabskort, målebordsblade, atlasblade, 4 cm-kort udg. af Geodætisk Institut/Kort og Matrikelstyrelsen.
Jb 1509	Register af Nykiøbing Len udi Oluf Holgersens Tid, udat. [1509]. RA. Reg. 108 A. Lensregnskaber eller Jordebøger 1498–1513. (Hører sammen med LR 1509).
Jb 1569	Nykiøping Slottz Jordebog Aar MDLXIX. RA. LR. Nykiøbing Len. b. Jordebøger.
Jb 1572	Jordebog 1572.
KancReg	Danske Kancelliregistranter 1535-50, udg. af Kr. Erslev & W. Møllerup. Kbh. 1881-82.
LA	Landsarkivet

LB	Løgumbogen 1578 (SRD VIII).
LensR	Lensregnskab. Rigsarkivet.
LR	Lensregnskab. Rigsarkivet.
Mandt	Skattemandtal (ekstraskattemandtal). Rigsarkivet. Kbh.
Matr 1664	Matrikel 1664, i Matrikelsarkivet.
Matr 1688	Matrikel 1688, i Matrikelsarkivet.
Matr 1844	Matrikel 1844, i Matrikelsarkivet.
MB	Markbog. forarbejder til Christian V's matrikel. Rigsarkivet. Kbh.
Postadr ⁹	Postadressebog for Kongeriget Danmark, udg. af Vilh. H. Finsen, 9. Udg. Kbh. 1921.
Reg 1571	Register paa the Sogner oc byer i Sognerne som ligger i Sønderherritt i Falster oc paa Geitzør. 1571. LAS. Lolland-Falsters Stifts Arkiv.
RJb	Roskildebispens Jordebog, udg. ved C.A. Christensen i DMR 3. række I. Kbh. 1956.
RetsVDS	Retskrivningsliste over de for Administration og Samfærdsel vigtigste danske Stednavne vedtaget af Stednavneudvalget 24. juni 1920 og 10. december 1921. København. Trykt hos J. H. Schultz A/S 1922.
RO	Samling af Adkomster, Indtægtsangivelser og kirkelige Vedtægter for Ribe Domkapitel og Bispestol, nedskrevet 1290-1518, kaldet »Oldemoder« (Avia Ripensis), udg. af O. Nielsen. Kbh. 1869. Faksimiliudgivet i Codicum Danicorum Medii Aevi VIII 367-430. Kbh. 1967.
Schmidt 1852	J. N. Schmidt, Slesvigs Land og Folk. Aabenraa 1852.
SRD	Scriptores rerum Danicarum medii ævi I–IX, udgivet af Jacob Langebek m.fl. Kbh. 1772–1878.
SUR (2002)	Stednavneudvalgets Retskrivningsliste
Trap ⁴	J. P. Trap, Danmark. 4. udg. Kbh. 1920–32.
Vidisse	Vidisse, bekræftet Afskrift.
VJb	Kong Valdemars Jordebog I-III, udg. af Svend Aakjær. Kbh. 1926-45.
VJb 1231	Den såkaldte Hovedliste i Kong Valdemars Jordebog. Udg. af Sv. Aakjær. I (text) 1—26. Kbh. 1926—43.
ÆDA	De ældste danske Archivregistraturer I–V, udgivet af T. A. Becker m.fl. Kbh. 1854–1910.

III. Bilag

Bilagene er inddelt i (1) tabeller, (2) diagrammer og (3) atlas.

III.1. Tabeller

Tabeller

III.1.1. Overordnede tal

III.1.1.1. Fordeling

Antallet af reciprokeringer i undersøgelsen og deres fordeling. Se 5.1. Overordnede tal på side 34.

Antal reciprokeringer	I alt	Foranstillet	Efterstillet
I alt	256	165	91
Symmetrisk	172	117	55
Asymmetrisk	84	48	36

III.1.1.2. Gennemsnitlige årstal

Gennemsnitlige årstal for første kildeform med reciprokeringen.

Gennemsnitligt årstal	Alle	Foranstillet	Efterstillet
Alle	1760,32	1659,66	1942,85
Symmetrisk	1763,69	1679,01	1943,82
Asymmetrisk	1753,44	1612,50	1941,36

III.1.1.3. Gennemsnitlig administrativ afstand

Gennemsnitlig administrativ afstand mellem reciprokeringerne.

Gennemsnitlig adm. afstand	Alle	Foranstillet	Efterstillet
Alle	2,32	1,77	3,31
Symmetrisk	2,16	1,70	3,15
Asymmetrisk	2,63	1,94	3,56

III.1.2. Administrativ afstand

III.1.2.1. Fordeling

Fordeling af reciprokeringerne i de 6 kategorier for administrativ afstand.

Administrativ afstand	Antal
(samme sogn) 0	7
(samme herred) 1	78
(samme amt) 2	54
(samme landsdel) 3	65
(samme land) 4	48
(hver sit land) 5	4

III.1.2.2. Gennemsnitlige årstal

Gennemsnitlige årstal for hver kategori af administrativ afstand.

Adm. afstand	Gennemsnitligt årstal
0	1607,14
1	1697,17
2	1677,07
3	1789,06
4	1934,52
5	1826,50

III.1.3. Geografisk fordeling

Geografisk fordeling af de reciprokerende bebyggelser. Se også III.3. Atlas på side XVI.

III.1.3.1. Landsdel

Antal reciprokeringer i hver landsdel.

Landsdel	Antal	Foranstillet	Efterstillet	Sym.	Asym.	Gns. årstal	Gns. adm. afst.
Jylland	105	60	45	63	42	1764,20	2,49
Sjælland	76	47	29	63	13	1824,30	2,16
Fyn	48	32	16	27	21	1733,52	2,48
Skåne	12	11	1	5	7	1481,08	2,00
Bornholm	8	8	0	8	0	1930,50	1,88
Sydslesvig	7	7	0	6	1	1475,57	1,43

III.1.3.2. Amt

Antal reciprokeringer i hvert amt.

Amt	Antal	Foranstillet	Efterstillet	Sym.	Asym.	Gns. årstal	Gns. adm. afst.
Odense	28	21	7	18	10	1715,32	2,11
Svendborg	20	11	9	9	11	1759,00	3,00
Maribo	18	13	5	15	3	1883,89	2,28
Præstø	18	16	2	16	2	1723,72	1,83
København	17	6	11	14	3	1871,41	1,53
Vejle	14	13	1	7	7	1599,71	1,86
Thisted	13	5	8	9	4	1817,77	2,62
Århus	11	6	5	7	4	1851,27	2,55
Sorø	10	8	2	8	2	1712,30	1,90
Aalborg	10	4	6	6	4	1831,00	2,60
Viborg	9	6	3	5	4	1820,89	2,56
Bornholm	8	8	0	8	0	1930,50	1,88
Holbæk	8	0	8	6	2	1962,75	4,00
Ribe	8	4	4	5	3	1710,00	3,13
Haderslev	7	5	2	6	1	1700,00	1,57
Kristianstad	7	7	0	3	4	1522,00	2,14
Ringkøbing	7	6	1	2	5	1687,57	1,43
Sydslesvig	7	7	0	6	1	1475,57	1,43
Frederiksborg	5	4	1	4	1	1814,20	2,60
Hjørring	5	2	3	2	3	1822,80	3,20

Malmöhus	5	4	1	2	3	1423,80	1,80
Randers	5	2	3	4	1	1689,40	3,20
Sønderborg	5	2	3	4	1	1847,80	3,20
Tønder	4	1	3	2	2	1793,75	2,75
Aabenraa	4	2	2	1	3	1744,00	2,75
Skanderborg	3	2	1	3	0	1936,00	2,67

III.1.3.3. Herred

Antal reciprokeringer i hvert herred. Herreder uden reciprokeringer er ikke nævnt.

Herred	Antal	Foranstillet	Efterstillet	Sym.	Asym.	Gns. årstal	Gns. adm. afst.
Sokkelund	10	0	10	10	0	1934,50	1,20
Fakse	7	7	0	7	0	1635,14	1,14
Åsum	7	5	2	3	4	1710,14	2,43
Gudme	6	4	2	3	3	1688,33	2,00
Hammer	6	6	0	5	1	1776,50	2,17
Båg	5	5	0	5	0	1705,00	1,40
Lollands Nørre	5	4	1	3	2	1919,80	2,40
Lunde	5	3	2	3	2	1864,00	2,40
Musse	5	3	2	4	1	1935,80	1,80
Odense	5	3	2	2	3	1740,40	2,80
Vends	5	4	1	5	0	1623,80	1,60
Bjerre	4	3	1	3	1	1546,25	2,00
Bornholms Sønder	4	4	0	4	0	1933,50	1,75
Framlev	4	2	2	1	3	1675,00	2,50
Ning	4	1	3	3	1	1961,75	3,50
Ærø	4	0	4	0	4	1961,00	3,75
Als Sønder	3	1	2	2	1	1785,33	3,33
Bornholms Nørre	3	3	0	3	0	1922,33	2,00
Lollands Sønder	3	2	1	3	0	1831,33	3,00
Morsø Nørre	3	1	2	3	0	1786,67	3,33
Morsø Sønder	3	1	2	3	0	1704,67	3,00
Nørre Tyrstrup	3	3	0	0	3	1775,67	2,00
Ramsø	3	3	0	2	1	1867,00	2,00
Sallinge	3	2	1	2	1	1744,00	3,33
Salling Nørre	3	3	0	2	1	1852,00	2,33
Samsø	3	0	3	2	1	1961,00	4,00
Strukstrup	3	3	0	3	0	1478,00	1,33
Sunds	3	1	2	1	2	1862,00	3,67
Sønder Tyrstrup	3	3	0	3	0	1631,33	1,00
Tønder, Højer og Lø	3	0	3	2	1	1927,00	3,00
Vandfuld	3	3	0	0	3	1565,33	1,67
Vester Flakkebjerg	3	3	0	3	0	1852,67	1,67
Als Nørre	2	1	1	2	0	1941,50	3,00
Alsted	2	2	0	2	0	1611,00	1,00
Ars	2	0	2	1	1	1987,50	4,00
Djurs Nørre	2	1	1	2	0	1596,00	3,00
Djurs Sønder	2	1	1	1	1	1647,00	3,00
Elbo	2	2	0	2	0	1580,00	2,50

Herred	Antal	Foranstillet	Efterstillet	Sym.	Asym.	Gns. årstal	Gns. adm. afst.
Falsters Sønder	2	1	1	2	0	1922,00	3,50
Frosta	2	1	1	1	1	1314,50	2,00
Fuglse	2	2	0	2	0	1948,00	1,00
Ginding	2	2	0	2	0	1615,00	0,00
Haderslev	2	2	0	2	0	1542,00	0,00
Hassing	2	0	2	1	1	1961,00	2,50
Hindsted	2	0	2	1	1	1961,00	3,00
Hornum	2	0	2	1	1	1961,00	4,00
Järrestads	2	2	0	1	1	1568,00	1,00
Kær	2	2	0	2	0	1608,00	1,00
Langelands Nørre	2	2	0	1	1	1642,50	3,00
Lysgård	2	1	1	1	1	1930,50	2,50
Ny	2	2	0	2	0	1455,00	1,00
Ods	2	0	2	2	0	1941,50	4,00
Refs	2	1	1	0	2	1778,00	2,50
Ringsted	2	1	1	0	2	1821,50	3,00
Rødding	2	2	0	1	1	1524,50	1,50
Sabro	2	2	0	2	0	1926,00	1,00
Slaugs	2	2	0	2	0	1471,50	3,00
Stevns	2	0	2	1	1	1939,00	3,00
Sønder Rangstrup	2	1	1	1	1	1613,50	3,00
Tune	2	2	0	1	1	1799,50	2,50
Vester Han	2	2	0	2	0	1859,00	1,00
Vester Horne	2	0	2	1	1	1961,00	3,50
Øster Flakkebjerg	2	2	0	2	0	1395,50	1,00
Øster Han	2	2	0	0	2	1615,50	3,00
Albo	1	1	0	0	1	1552,00	1,00
Bjäre	1	1	0	0	1	1423,00	5,00
Bjæverskov	1	1	0	1	0	1772,00	2,00
Bornholms Øster	1	1	0	1	0	1943,00	2,00
Brusk	1	1	0	1	0	1587,00	3,00
Bølling	1	1	0	0	1	1926,00	2,00
Børghlum	1	0	1	1	0	1961,00	4,00
Bårse	1	1	0	1	0	1346,00	2,00
Falsters Nørre	1	1	0	1	0	1398,00	2,00
Fjends	1	0	1	0	1	1961,00	5,00
Fleskum	1	0	1	0	1	1961,00	3,00
Frøs og Kalvsund	1	0	1	0	1	1961,00	4,00
Gislum	1	1	0	1	0	1664,00	3,00
Gjerlev	1	0	1	1	0	1961,00	4,00
Gørding	1	1	0	0	1	1363,00	2,00
Hellum	1	0	1	1	0	1961,00	3,00
Hillerslev	1	0	1	0	1	1961,00	3,00
Holbo	1	1	0	1	0	1921,00	2,00
Holmans	1	1	0	0	1	1329,00	1,00
Husby	1	1	0	0	1	1209,00	2,00
Hviding	1	1	0	0	1	1394,00	2,00
Ingelstads	1	1	0	1	0	1398,00	2,00

Herred	Antal	Foranstillet	Efterstillet	Sym.	Asym.	Gns. årstal	Gns. adm. afst.
Jerlev	1	1	0	1	0	1445,00	2,00
Langelands Sønder	1	1	0	1	0	1460,00	4,00
Luggude	1	1	0	0	1	1535,00	1,00
Lundtoft	1	0	1	0	1	1961,00	3,00
Lynge-Frederiksborg	1	1	0	1	0	1900,00	3,00
Lynge-Kronborg	1	1	0	1	0	1764,00	2,00
Læsø	1	0	1	0	1	1961,00	2,00
Løve	1	0	1	1	0	1961,00	4,00
Nim	1	0	1	1	0	1961,00	4,00
Norra Åsbo	1	1	0	1	0	1524,00	3,00
Nørre Rangstrup	1	0	1	1	0	1961,00	4,00
Nørvang	1	1	0	0	1	1788,00	0,00
Onsjö	1	1	0	1	0	1350,00	2,00
Ribe	1	1	0	0	1	1530,00	3,00
Rise	1	1	0	0	1	1788,00	2,00
Skast	1	0	1	1	0	1961,00	4,00
Skodborg	1	0	1	0	1	1961,00	3,00
Skovby	1	1	0	0	1	1392,00	1,00
Slagelse	1	1	0	0	1	1909,00	4,00
Slis	1	1	0	1	0	1776,00	2,00
Smørum	1	1	0	0	1	1612,00	2,00
Strø	1	1	0	1	0	1525,00	2,00
Sønderlyng	1	0	1	1	0	1961,00	3,00
Torna	1	1	0	0	1	1605,00	2,00
Tybjerg	1	1	0	1	0	1926,00	2,00
Tyrsting	1	1	0	1	0	1882,00	2,00
Tørrild	1	1	0	0	1	1575,00	1,00
Vennebjerg	1	0	1	1	0	1961,00	4,00
Vester Lisbjerg	1	1	0	1	0	1965,00	2,00
Vindinge	1	1	0	1	0	1643,00	2,00
Voldborg	1	1	0	0	1	1657,00	1,00
Vrads	1	1	0	1	0	1965,00	2,00
Ølstykke	1	0	1	0	1	1961,00	4,00
Øster Horne	1	0	1	1	0	1961,00	3,00
Östra Göinge	1	1	0	0	1	1621,00	2,00
Års	1	1	0	1	0	1664,00	1,00

III.1.4. Tilføjelsens art

Fordelingen af de reciprokerende tilføjelser efter stednavnetype.

Stednavnetype	Antal	Foranstillet	Efterstillet	Sym.	Asym.	Gns. årstal	Gns. adm. afst.
Sogneby	122	117	5	86	36	1680,83	1,64
Område	60	23	37	39	21	1780,45	2,93
Landsdel	45	2	43	27	18	1958,42	3,82
Landsby	20	20	0	14	6	1629,80	1,40
Hovedgård	7	7	0	3	4	1758,43	2,29
Bydel	5	0	5	5	0	1922,20	1,00
Farvand	1	0	1	0	1	1961,00	4,00

III.1.4.1. Hovedgård

Bebyggelser, som reciprokerer ved hjælp af navnet på hovedgården.

Hovedgård	Antal	Foranstillet	Efterstillet	Symmetrisk	Asymmetrisk
Holmegaard (Holme)	2	2	0	2	0
Gerdrup	1	1	0	1	0
Næsbyhoved	1	1	0	0	1
Sandholt	1	1	0	0	1
Skovsbo	1	1	0	0	1
Søgård	1	1	0	0	1
i alt	7	7	0	3	4
Gns. årstal	1758,43	1758,43	-	1911,67	1643,50
Gns. adm. afstand	2,29	2,29	-	1,67	2,75

III.1.4.2. Landsby

Bebyggelser, som reciprokerer ved hjælp af navnet på en nærliggende landsby.

Landsby	Antal	Foranstillet	Efterstillet	Symmetrisk	Asymmetrisk
Bontofta	1	1	0	0	1
Borød	1	1	0	1	0
Gram	1	1	0	1	0
Hjallese	1	1	0	1	0
Hygind	1	1	0	1	0
Kongsted (Vejle amt)	1	1	0	1	0
Ladby	1	1	0	1	0
Lumby	1	1	0	1	0
Mygind	1	1	0	1	0
Næsby	1	1	0	0	1
Ringsbjerg	1	1	0	1	0
Rya	1	1	0	0	1
Røjle	1	1	0	1	0
Rørbæk	1	1	0	1	0
Sandgrav	1	1	0	0	1
Skee	1	1	0	0	1
Stavsøre (Stags-)	1	1	0	1	0
Svennerup	1	1	0	1	0
Trøstrup	1	1	0	0	1
Ørsbjerg	1	1	0	1	0
i alt	20	20	0	14	6
Gns. årstal	1629,80	1629,80	-	1657,50	1565,17
Gns. adm. afstand	1,40	1,40	-	1,29	1,67

III.1.4.3. Bydel

Bebyggelser, som reciprokerer ved hjælp af navnet på en bydel.

Bydel	Antal	Foranstillet	Efterstillet	Symmetrisk	Asymmetrisk
Christianshavn	1	0	1	1	0
Lygten	1	0	1	1	0
Nørrebro	1	0	1	1	0
Vesterbro	1	0	1	1	0
Østerbro	1	0	1	1	0
i alt	5	0	5	5	0
Gns. årstal	1922,20	-	1922,20	1922,20	-
Gns. adm. afstand	1,00	-	1,00	1,00	-

III.1.4.4. Sogneby

Bebyggelser, som reciprokerer ved hjælp af navnet på sognet eller en nærliggende sogneby.

Sogn	Antal	Foranstillet	Efterstillet	Symmetrisk	Asymmetrisk
Hammer	3	3	0	2	1
Nærrå	3	3	0	2	1
Aggersborg	2	2	0	0	2
Dalby	2	2	0	2	0
Gislev	2	2	0	1	1
Halsted	2	2	0	1	1
Allerup	1	1	0	1	0
Allese	1	1	0	0	1
Alslev	1	1	0	1	0
Alsted	1	1	0	1	0
Ballum	1	0	1	1	0
Barløse	1	1	0	1	0
Barrit	1	1	0	1	0
Bedsted	1	1	0	0	1
Bjerre	1	1	0	1	0
Bodilsker	1	1	0	1	0
Boddum	1	1	0	0	1
Brande	1	1	0	0	1
Bredsten	1	1	0	0	1
Brejning	1	1	0	0	1
Bøl	1	1	0	1	0
Dybe	1	1	0	0	1
Døllefeldt	1	1	0	1	0
Egtved	1	1	0	1	0
Erst	1	1	0	1	0
Esbønderup	1	1	0	1	0
Esgrus	1	1	0	1	0
Farum	1	1	0	1	0
Farup	1	1	0	0	1
Fjelstrup	1	1	0	1	0
Flejsborg	1	1	0	1	0
Fraugde	1	1	0	0	1
Frederiksberg	1	0	1	1	0
Frørup	1	1	0	1	0
Gelsted	1	1	0	1	0
Glemminge	1	1	0	1	0
Glimåkra	1	1	0	0	1
Havetoft	1	1	0	1	0
Hejls	1	1	0	0	1
Herslev	1	1	0	1	0
Hillerslev	1	1	0	1	0
Hinge	1	1	0	0	1
Hove (Hov-)	1	1	0	0	1
Hvorup	1	1	0	1	0

Sogn	Antal	Foranstillet	Efterstillet	Symmetrisk	Asymmetrisk
Hygum	1	1	0	0	1
Höja	1	1	0	1	0
Håsum	1	1	0	1	0
Indslev	1	1	0	1	0
Karise	1	1	0	1	0
Karrebæk	1	1	0	1	0
Kongsted (Præstø amt)	1	1	0	1	0
Køng	1	1	0	1	0
Lading	1	1	0	1	0
Lisbjerg	1	1	0	1	0
Lumby	1	1	0	0	1
Lundby	1	1	0	1	0
Lunde	1	1	0	1	0
Lø / Løgum	1	0	1	1	0
Magleby	1	1	0	1	0
Olsker	1	1	0	1	0
Osted	1	1	0	0	1
Povlsker	1	1	0	1	0
Radsted	1	1	0	1	0
Rise	1	1	0	0	1
Rutsker	1	1	0	1	0
Rye	1	1	0	1	0
Rødding	1	1	0	0	1
Rønnebæk	1	1	0	1	0
Sabro	1	1	0	1	0
Selde	1	1	0	0	1
Sevel	1	1	0	1	0
Skyde (Skiv-)	1	1	0	0	1
Skydebjerg	1	1	0	1	0
Snesere	1	1	0	1	0
Snoldelev	1	1	0	0	1
Snøde	1	1	0	0	1
Stenfelt (Steffe)	1	1	0	1	0
Stokkemarke	1	1	0	1	0
Sundbyerne	1	0	1	1	0
Svindinge	1	1	0	1	0
Syv	1	1	0	1	0
Sørup	1	1	0	1	0
Taps	1	1	0	0	1
Taulov	1	1	0	1	0
Them	1	1	0	1	0
Thise	1	1	0	1	0
Tikøb	1	1	0	1	0
Tirsted	1	1	0	1	0
Tisted	1	1	0	0	1
Tolk	1	1	0	1	0
Tommarp	1	1	0	1	0
Torup	1	1	0	1	0

Sogn	Antal	Foranstillet	Efterstillet	Symmetrisk	Asymmetrisk
Trandum	1	1	0	1	0
Tåstrup	1	1	0	0	1
Ulse	1	1	0	1	0
Vadum	1	1	0	1	0
Valby	1	0	1	1	0
Valkärre	1	1	0	0	1
Vejlby	1	1	0	1	0
Vejleby	1	1	0	1	0
Vejstrup	1	1	0	1	0
Vesterborg	1	1	0	1	0
Viby	1	1	0	1	0
Vigerslev	1	1	0	0	1
Vilslev	1	1	0	0	1
Vinding	1	1	0	0	1
Vindinge	1	1	0	1	0
Vorbasse	1	1	0	1	0
Vust	1	1	0	1	0
Ødis	1	0	1	0	1
Øksendrup	1	1	0	1	0
Ørsted	1	1	0	1	0
Østermarie	1	1	0	1	0
Åker	1	1	0	1	0
i alt	122	117	5	86	36
Gns. årstal	1680,83	1670,06	1932,80	1698,50	1683,61
Gns. adm. afstand	1,64	1,63	1,80	1,52	1,92

III.1.4.5. Mindre ø eller område

Bebyggelser, som reciprokerer ved hjælp af navnet på øen eller området.

Område eller ø	Reciprokeringer	Foranstillet	Efterstillet	Symmetrisk	Asymmetrisk
Lolland	6	2	4	4	2
Mors (Morsø)	6	2	4	6	0
Als	5	2	3	4	1
Thy	4	0	4	1	3
Ærø	4	0	4	0	4
Djurs	3	2	1	3	0
Falster	3	2	1	3	0
Samsø	3	0	3	2	1
Himmerland	2	0	2	1	1
Langeland	2	2	0	2	0
Stevns	2	0	2	1	1
Amager	1	0	1	1	0
Daber	1	1	0	1	0
Fanø	1	0	1	1	0
Gribskov (Gribs-)	1	1	0	1	0
Halland	1	1	0	0	1
Holdnæs	1	1	0	0	1
Järrestad	1	1	0	0	1
København	1	0	1	1	0
Læsø	1	0	1	0	1
Midtsjælland	1	0	1	0	1
Mist	1	1	0	0	1
Nordballe	1	1	0	1	0
Onsjö	1	1	0	1	0
Ruma	1	0	1	0	1
Salling	1	1	0	1	0
Stigsnæs	1	1	0	1	0
Sydfyn	1	0	1	0	1
Sønderballe	1	1	0	1	0
Sønderlyng	1	0	1	1	0
Tåsinge	1	0	1	1	0
i alt	60	23	37	39	21
Gns. årstal	1780,45	1545,61	1926,43	1762,18	1814,38
Gns. adm. afstand	2,93	2,48	3,22	2,87	3,05

III.1.4.6. Landsdel

Bebyggelser, som reciprokerer ved hjælp af navnet på landsdelen.

Landsdel	Reciprokeringer	Foranstillet	Efterstillet	Symmetrisk	Asymmetrisk
Jylland	14	0	14	9	5
Fyn	10	0	10	5	5
Sjælland	8	0	8	6	2
Østjylland	5	0	5	3	2
Sønderjylland	3	0	3	1	2
Bornholm	2	2	0	2	0
Vestjylland	2	0	2	0	2
Midtjylland	1	0	1	1	0
i alt	45	2	43	27	18
Gns. årstal	1958,42	1922,00	1960,12	1954,74	1963,94
Gns. adm. afstand	3,82	4,00	3,81	3,81	3,83

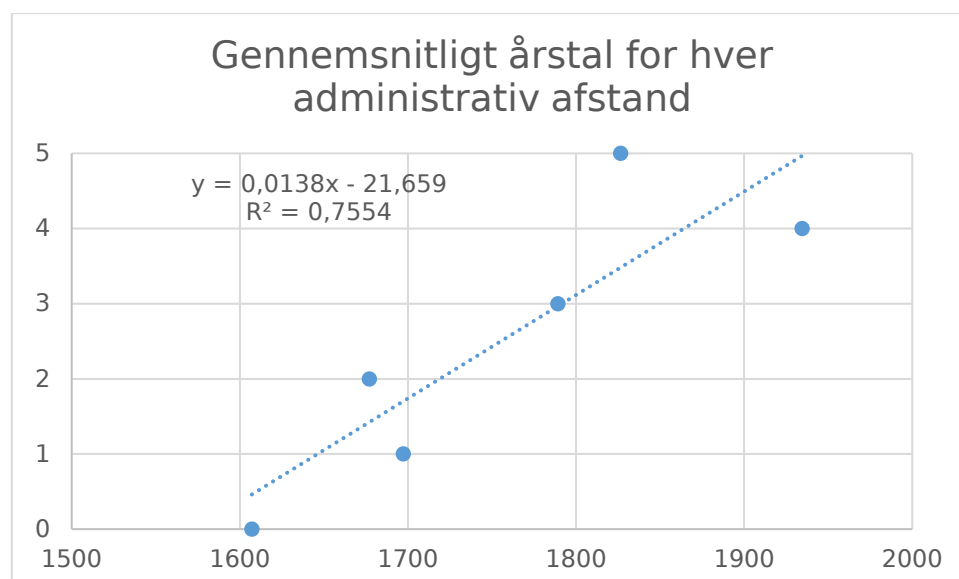
III.1.4.7. Farvand

Bebyggelser, som reciprokerer ved hjælp af navnet på farvandet, øen ligger i.

Farvand	Reciprokeringer	Foranstillet	Efterstillet	Symmetrisk	Asymmetrisk
Kattegat	1	0	1	0	1
i alt	1	0	1	0	1
Gns. årstal	1961,00	-	1961,00	-	1961,00
Gns. adm. afstand	4,00	-	4,00	-	4,00

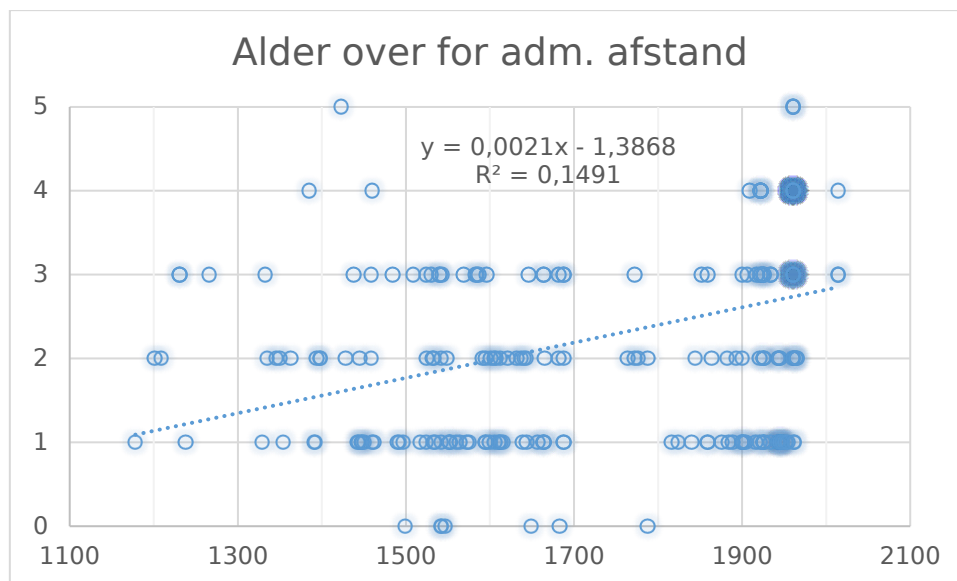
III.2. Diagrammer

III.2.1. Gennemsnitlige årstal for hver administrativ afstand



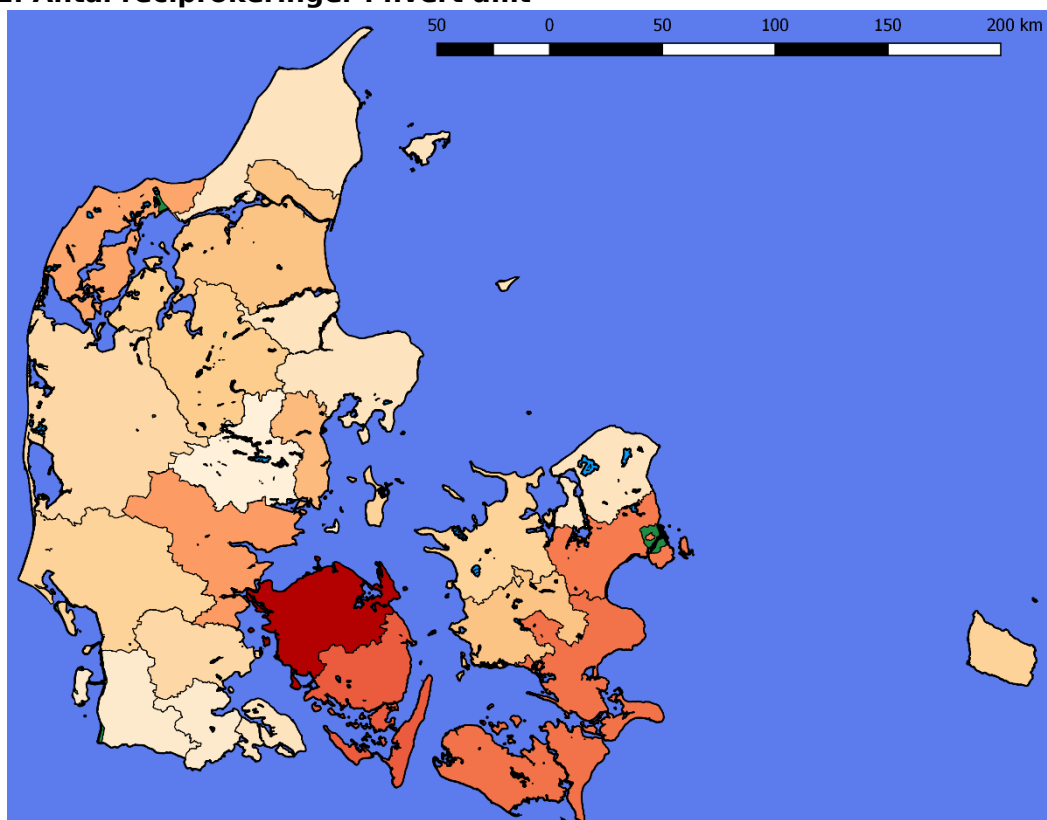
III.2.2. Årstal over for administrativ afstand

Alle datapunkter sat op med årstal over for administrativ afstand.

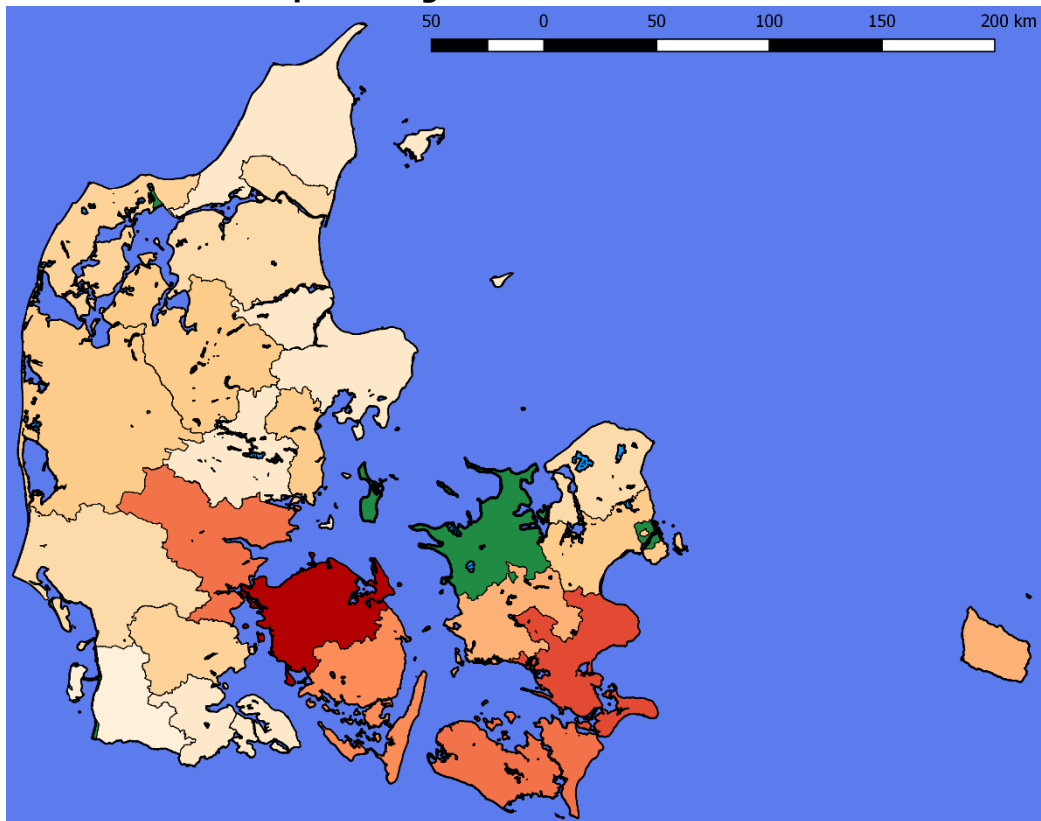


III.3. Atlas

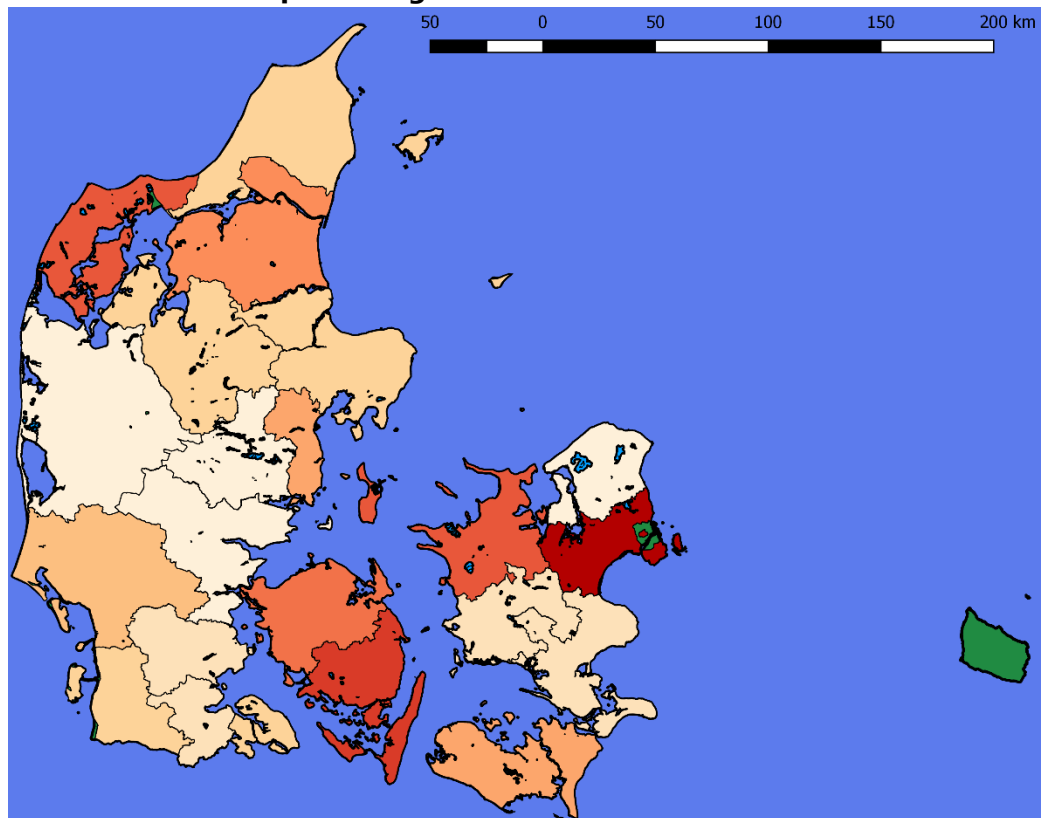
III.3.1. Antal reciprokeringer i hvert amt



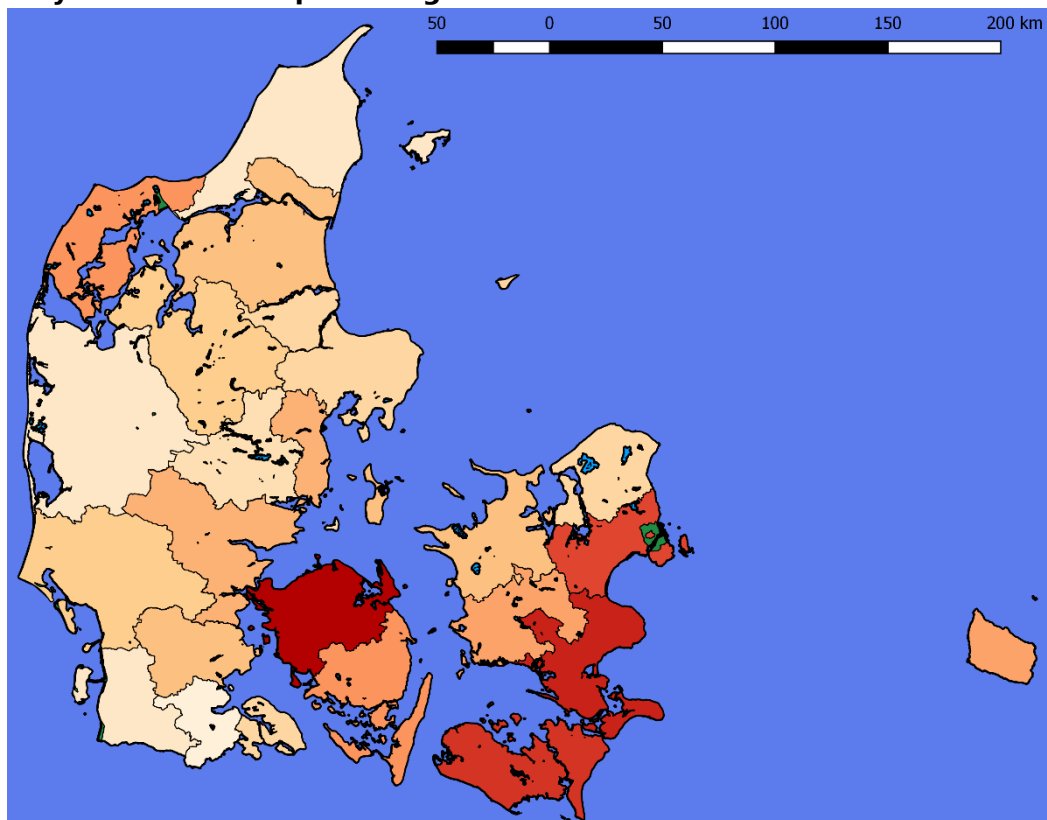
III.3.2. Foranstillede reciprokeringer i hvert amt



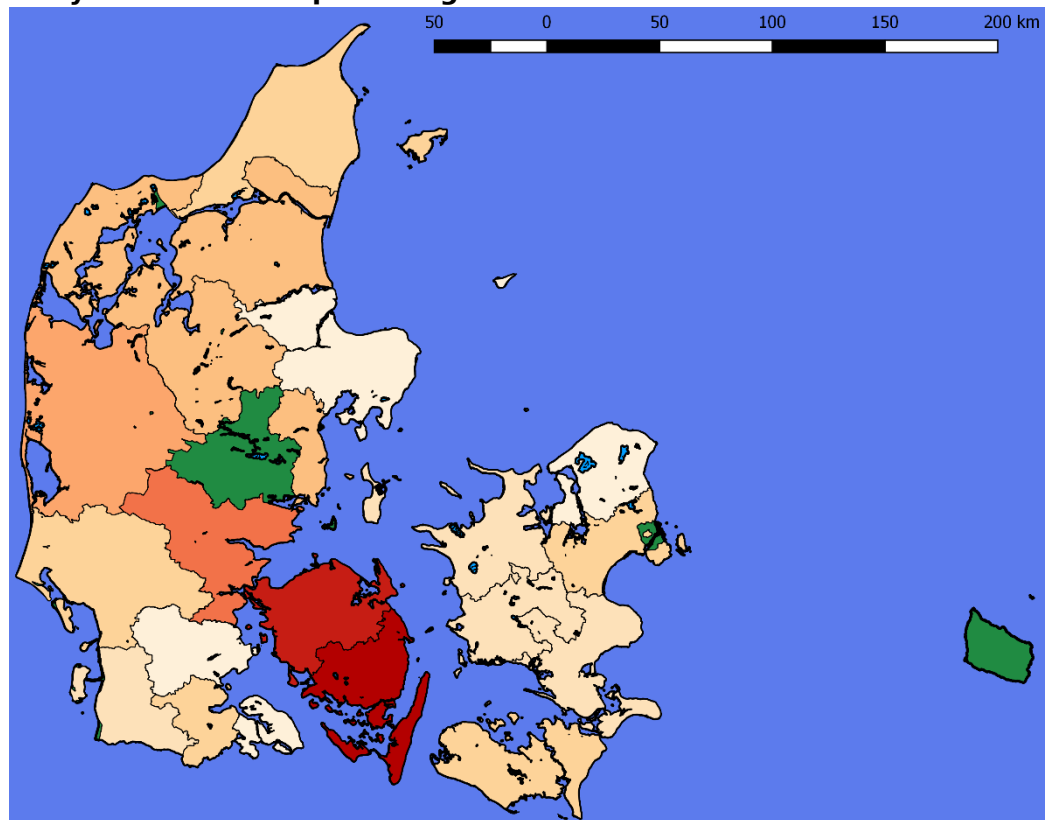
III.3.3. Efterstillede reciprokeringer i hvert amt



III.3.4. Symmetriske reciprokeringer i hvert amt

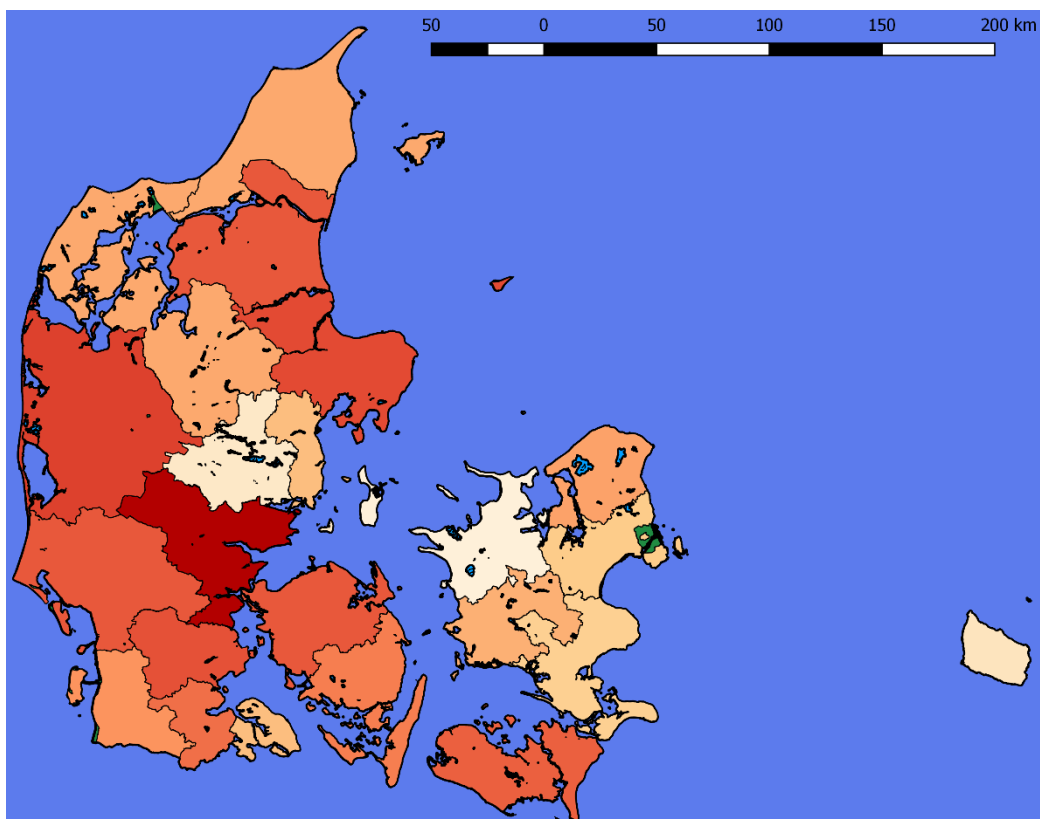


III.3.5. Asymmetriske reciprokeringer i hvert amt

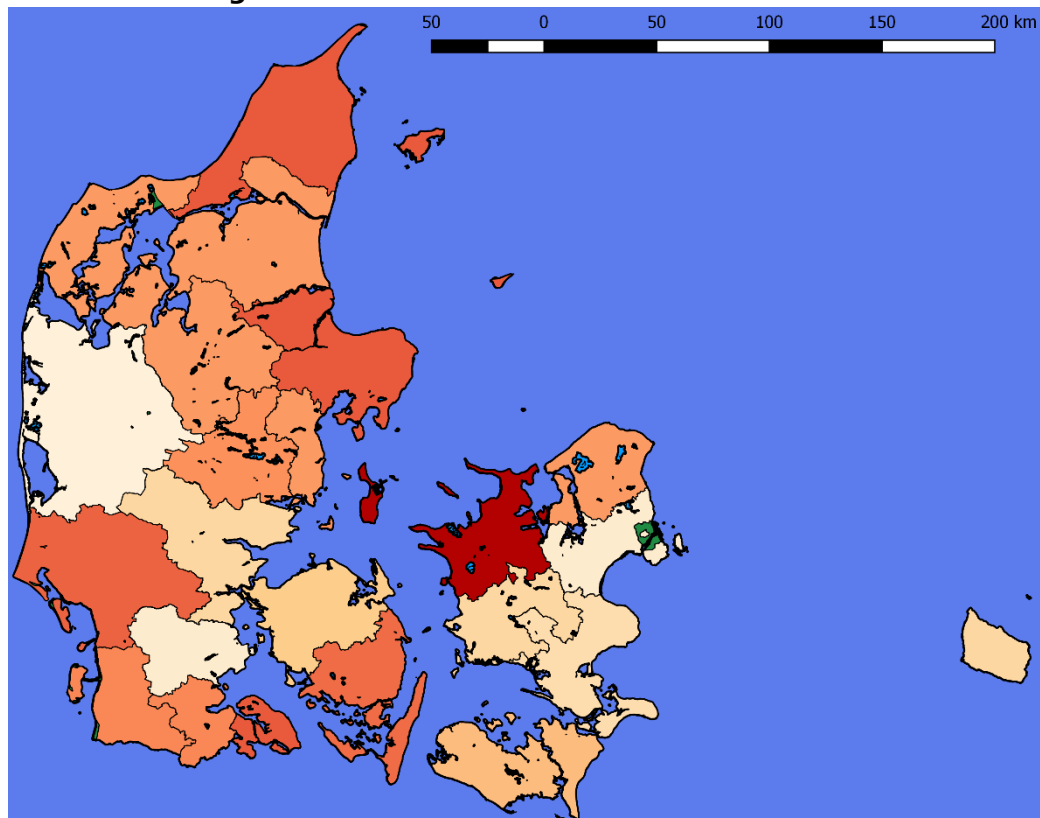


III.3.6. Gennemsnitlig alder af reciprokeringer i hvert amt

Mørkere farver er ældre. Lysere farver er yngre.



III.3.7. Gennemsnitlig administrativ afstand for hvert amt



IV. Registre

Stednavneregister

IV.1. Postnumre

Nummerordnet liste over postnumre i dette speciale.

IV.1.1. Sorteringskoder

0013 Ødis Bramdrup ↗ se 4.2.4. Bramdrup på side 14

0050 Lyby ↗ se 4.5.27. Leby på side 30

0099 Vandet Thy ↗ se 4.4.8. Vandet på side 27 og 4.5.52. Vandet på side 33

0281 Ketting Als ↗ se 4.5.22. Ketting på side 29

0394 Gudum Vestjylland ↗ se 4.5.12. Gudum på side 28

0427 Nørre Kollund ↗ se 4.5.24. Kollund på side 29

0436 Klakring Jylland ↗ se 4.5.23. Klakring på side 29

0660 Døstrup Himmerland ↗ se 4.4.2. Døstrup på side 26 og 4.5.7. Døstrup på side 28

0696 Solbjerg Østjylland ↗ se 4.5.38. Solbjerg på side 32

0762 Horne Jylland ↗ se 4.5.15. Horne på side 29

1764 Guldbjerg ↗ se 4.5.11. Guldbjerg på side 28

IV.1.2. Postnumre

0877, 0900, 0910, 0999 København C ☞ se 4.5.25. København på side 29

1001-1074 København K ☞ se 4.5.25. København på side 29

1500-1799 København V ☞ se 4.5.25. København på side 29

2000 Frederiksberg (tidl. København F) ☞ se 4.5.25. København på side 29

2100 København Ø ☞ se 4.5.25. København på side 29

2200 København N ☞ se 4.5.25. København på side 29

2300 København S ☞ se 4.5.25. København på side 29

2307 Sundby Amager Postbutik ☞ se 4.5.41. Sundby på side 32

2400 København NV (tidl. København L) ☞ se 4.5.25. København på side 29

2450 København SV ☞ se 4.5.25. København på side 29

2500 Valby (tidl. København Valby) ☞ se 4.5.25. København på side 29

2730 Herlev ☞ se 4.5.13. Harlev på side 28

2942 Skodsborg (tidl. Skodborg) ☞ se 4.5.35. Skodborg på side 31

3370 Melby ☞ se 4.5.30. Mølby på side 31

3650 Veksø Sjælland ☞ se 4.5.53. Veksø på side 33

3730 Nexø ☞ se 4.5.53. Veksø på side 33

3870 Klaksvík (Klaksvig) ☞ se 4.5.23. Klakring på side 29

3896 Hov (Hove) ☞ se 4.5.29. Mou på side 30

3900 Nuuk (Godthåb) ☞ se 4.5.10. Godthåb på side 28

4030 Tune ☞ se 4.5.50. Tunø på side 33

4130 Viby Sjælland ☞ se 4.4.9. Viby på side 27 og 4.5.54. Viby på side 33

4174 Jystrup Midtsjælland ☞ se 4.5.20. Jystrup på side 29

4281 Gørlev Sjælland ☞ se 4.5.9. Gjerlev og Gørlev på side 28

4407 Ulstrup Sjælland Postbutik ☞ se 4.5.51. Ulstrup på side 33

4450 Jyderup ☞ se 4.5.20. Jystrup på side 29

4490 Jerslev Sjælland ☞ se 4.5.19. Jerslev på side 29

4500 Nykøbing Sjælland ☞ se 4.2.17. Nykøbing på side 20

4520 Svinninge ☞ se 4.5.43. Svindinge og Svinninge på side 32

4573 Højby Sjælland ☞ se 4.4.4. Højby på side 26 og 4.5.17. Højby på side 29

4581 Rørvig ☞ se 4.5.34. Rødvig på side 31

4652 Hårlev ☞ se 4.5.13. Harlev på side 28

4673 Rødvig Stevns ☞ se 4.5.34. Rødvig på side 31

4800 Nykøbing Falster ☞ se 4.2.17. Nykøbing på side 20

4780 Stege ☞ se 4.5.39. Stige på side 32

4806 Sundby Lolland Postbutik ☞ se 4.5.41. Sundby på side 32

4891 Toreby Lolland ☞ se 4.5.46. Toreby på side 32

4892 Kettinge ☞ se 4.5.22. Ketting på side 29

4943 Torrig Lolland ☞ se 4.5.47. Torrig på side 33

4970 Rødby ☞ se 4.5.34. Rødvig på side 31

4979 Rødby Havn ☞ se 4.5.34. Rødvig på side 31

4982 Landet Lolland ☞ se 4.5.26. Landet på side 30

5270 Odense N (tidl. Næsby Fyn) ☞ se 4.5.33. Næsby på side 31

5461 Korup Fyn ☞ se 4.5.21. Karup og Korup på side 29

5464 Brenderup Fyn ☞ se 4.5.5. Branderup og Brenderup på side 28

5481 Lunde Fyn ☞ se 4.4.5. Lunde på side 26 og 4.5.28. Lund og Lunde på side 30

5494 Stige Fyn ☞ se 4.5.39. Stige på side 32

5641 Horne Fyn ☞ se 4.5.15. Horne på side 29

5793 Højby Fyn ☞ se 4.4.4. Højby på side 26 og 4.5.17. Højby på side 29

5863 Ferritslev Fyn ☞ se 4.5.8. Ferritslev og Fjerritslev på side 28

5881 Skårup Fyn ☞ se 4.5.37. Skårup på side 31

5891 Svindinge Fyn ☞ se 4.5.43. Svindinge og Svinninge på side 32

5892 Gudbjerg Sydfyn ☞ se 4.5.11. Gudbjerg på side 28

5954 Lejbølle ☞ se 4.5.27. Leby på side 30

5982 Tranderup Ærø ☞ se 4.5.49. Tranderup på side 33

5983 Bregninge Ærø ☞ se 4.5.6. Bregninge og Brejning på side 28

5984 Leby Ærø ☞ se 4.5.27. Leby på side 30

5985 Søby Ærø ☞ se 4.5.44. Søby på side 32

5991 Thurø ☞ se 4.5.46. Toreby på side 32 og 4.5.50. Tunø på side 33

5993 Landet Tåsinge ☞ se 4.5.26. Landet på side 30

6252 Bedsted Lø (eller Bedsted Løgum) ☞ se 4.4.1. Bedsted på side 26 og 4.5.4. Bedsted og Redsted på side 28

6262 Ballum ☞ se 4.5.2. Ballen på side 27

6292 Visby Sønderjylland Afhentningssted ☞ se 4.5.55. Visby på side 33

6350 Kollund Sønderjylland ☞ se 4.5.24. Kollund på side 29

6462 Svenstrup Als ☞ se 4.4.7. Svenstrup på side 26 og 4.5.42. Svenstrup på side 32

6474 Skovby Als ☞ se 4.5.36. Skovby på side 31

6535 Branderup Jylland ☞ se 4.5.5. Branderup og Brenderup på side 28

6610 Skodborg Jylland ☞ se 4.5.35. Skodborg på side 31

6720 Nordby Fanø ☞ se 4.5.31. Nordby på side 31

6775 Døstrup Sønderjylland ☞ se 4.4.2. Døstrup på side 26 og 4.5.7. Døstrup på side 28

6824 Mølby Midtjylland ☞ se 4.5.30. Mølby på side 31

6851 Janderup Vestjylland ☞ se 4.5.18. Janderup på side 29

6856 Lunde Jylland ☞ se 4.4.5. Lunde på side 26 og 4.5.28. Lund og Lunde på side 30

6862 Tistrup ☞ se 4.5.45. Tirstrup på side 32

7090 Brejning ☞ se 4.5.6. Bregninge og Brejning på side 28

7160 Tørring ☞ se 4.5.47. Torrig på side 33

7184 Vandel ☞ se 4.4.8. Vandet på side 27 og 4.5.52. Vandet på side 33

7470 Karup Jylland ☞ se 4.5.21. Karup og Korup på side 29

7754 Hassing Thy ☞ se 4.5.14. Hassing på side 29

7755 Bedsted Thy ☞ se 4.4.1. Bedsted på side 26 og 4.5.4. Bedsted og Redsted på side 28

7760 Hurup Thy ☞ se 4.4.3. Hurup på side 26 og 4.5.16. Hurup på side 29

- 7850 Stoholm Jylland ☞ se 4.5.40. Stoholm på side 32
- 7900 Nykøbing Mors ☞ se 4.2.17. Nykøbing på side 20
- 7930 Sundby Mors ☞ se 4.5.41. Sundby på side 32
- 7940 Solbjerg Mors ☞ se 4.5.38. Solbjerg på side 32
- 7970 Redsted Mors ☞ se 4.4.1. Bedsted på side 26 og 4.5.4. Bedsted og Redsted på side 28
- 8260 Viby Jylland ☞ se 4.4.9. Viby på side 27 og 4.5.54. Viby på side 33
- 8310 Tranbjerg Jylland ☞ se 4.5.48. Tranbjerg og Tranebjerg på side 33
- 8354 Hov ☞ se 4.5.29. Mou på side 30
- 8355 Solbjerg ☞ se 4.5.38. Solbjerg på side 32
- 8430 Tirstrup Østjylland ☞ se 4.5.45. Tirstrup på side 32
- 8444 Balle ☞ se 4.5.2. Ballen på side 27
- 8462 Harlev Jylland ☞ se 4.5.13. Harlev på side 28
- 8463 Skovby Østjylland ☞ se 4.5.36. Skovby på side 31
- 8586 Ørum Djurs ☞ se 4.5.56. Ørum på side 34
- 8761 Lund Østjylland ☞ se 4.5.28. Lund og Lunde på side 30
- 8791 Tranebjerg Samsø Postbutik ☞ se 4.5.48. Tranbjerg og Tranebjerg på side 33
- 8794 Ballen Samsø ☞ se 4.5.2. Ballen på side 27
- 8795 Nordby Samsø ☞ se 4.5.31. Nordby på side 31
- 8799 Tunø Kattegat Postbutik ☞ se 4.5.50. Tunø på side 33
- 8833 Ørum Sønderlyng ☞ se 4.5.56. Ørum på side 34
- 8860 Ulstrup ☞ se 4.5.51. Ulstrup på side 33
- 8983 Gjerlev Jylland ☞ se 4.5.9. Gjerlev og Gørlev på side 28
- 9230 Svenstrup Jylland ☞ se 4.4.7. Svenstrup på side 26 og 4.5.42. Svenstrup på side 32
- 9232 Godthåb Jylland ☞ se 4.5.10. Godthåb på side 28
- 9282 Gudumholm ☞ se 4.5.12. Gudum på side 28
- 9283 Mou Himmerland ☞ se 4.5.29. Mou på side 30
- 9361 Vester Hassing ☞ se 4.5.14. Hassing på side 29
- 9581 Als Østjylland ☞ se 4.5.1. Als på side 27
- 9582 Øster-Hurup ☞ se 4.4.3. Hurup på side 26 og 4.5.16. Hurup på side 29
- 9690 Fjerritslev ☞ se 4.5.8. Ferritslev og Fjerritslev på side 28
- 9740 Jerslev Jylland ☞ se 4.5.19. Jerslev på side 29
- 9860 Tornby ☞ se 4.5.46. Toreby på side 32
- 9942 Bangsbo Læsø ☞ se 4.5.3. Bangsbo på side 28

IV.2. Stednavne

Her er registrene for stednavne. Først (1) en oversigt over kildeformer, som retfærdiggør analysen, derefter (2) en liste med beliggenhed og reciprokering.

IV.2.1. Kildeformer

Stednavn	Uden reciprokering	Kilde	Dato	Med reciprokering	Kilde	Dato
Als Østjylland	<i>Alnest</i>	SRD VI.405	9/2 1195	<i>Als. Østj.</i>	Sorteringskoden	1961
Hingeballe	<i>bata'hu's</i> (<i>Ballehuse</i>)	DS9	1916 (1948)	<i>Hingeballe</i>	Gst	1857-1920?
Ballen Samsø	<i>Brun-by</i> <i>Balle</i>	Resen	1677-1688	<i>Ballen Samsø</i>	Sorteringskoden	1961
Bangsbo Læsø	<i>Bongs-</i> <i>bod/Bongs-</i> <i>bodh</i>	DiplDan	3/2 1486	<i>Bangsbo Læsø</i>	Sorteringskoden	1961
Bedsted Lø	<i>Bylstath</i>	RO	1330-1348	<i>Bedsted Lø</i>	Sorteringskoden	1961
Bedsted Thy	<i>Bilstæth [a]</i>	DiplDan	23/5 1367	<i>Bedsted Thy</i>	Sorteringskoden	1961
Boddum Bisgård				<i>B.B.</i>	JySaml 2.rk.III 266	1595
Dybebjerg	<i>Bieregordt</i>	Trap	1545	<i>dybe bierregaard</i>	Matr	1688
Lading Bjørnkær	<i>Biørnkier</i>	MB	1683	<i>Lading Bjørnkær</i>	Trap4	1920-1932
Sabro Bjørnkær	<i>Biørnkier</i>	MB	1683	<i>Sabro Bjørnkær</i>	Trap4	1920-1932
Tisted Bonderup	<i>Bwndrop</i>	DiplDan	19/5 1442	<i>Bunderup Thisted</i>	Matr	1664
Järestads Borrbj	<i>nul B.</i>	DiplDan?	7/1 1133	<i>J.B.</i>	DiplDan?	6/12 1499
Dalby Borrup	<i>nul B.</i>	RJb	1400	<i>D.B.</i>	EG	1552
Kongsted Borup	<i>Botorp</i>	c. 1580 ÆDA III 319	1403 (c. 1580)	<i>Kongsted Borup</i>	KronSk	6/7 1560
Ødis Bramdrup	<i>Bramdrup</i>	DiplDan	20/5 1454	<i>Øddis Bramdrup</i>	DAtl	1763-1781
Branderup Jylland	<i>Branthorp</i>	LB	Udat. 1250-1300	<i>Branderup J</i>	Sorteringskoden	1961
Holdnæs Brarup				<i>Holdnæs B.</i>	Reg. Vat DD 1.rk.IV nr.165 (ca. 1700)	1209
Osted Bregentved	<i>B.</i>	ÆDA IV (1607)	1243	<i>Oeste Brentued</i>	Sonnerupgd jlb	1656-1657
Bregninge Ærø	<i>Bregningh</i> (<i>mnty.</i>)	DiplDan	19/5 1398	<i>Begninge Ærø</i>	Sorteringskoden	1961
Brenderup Fyn	<i>Bragu-</i> <i>athorp</i>	Pav.Kopib	1/7 1319	<i>Brenderup Fyn</i>	Sorteringskoden	1961
Næsbyhoved Broby	<i>Norræbroby</i>	Odenseb. 1450-1500, Rep I,2 nr. 289 30/4 1277-86 (1450-1500)	1277-1286	<i>Nesby Broby sogen</i>	Jb c. 1540	1540

Stednavn	Uden reci- prokering	Kilde	Dato	Med reciprokering	Kilde	Dato
Hygum By- skov	<i>biskou</i>	HardsProv- stisReg	1469	<i>Hyum biskou</i>	HardsProvstisReg	Udat. 1459
Lumby Dal- skov	<i>Dalskou</i>	ÆDA V.937 (1572)	1572	<i>Lumby Dalskov</i>	PostAdr 1921	1921
Lunde Dal- skov	<i>Dalskou</i>	ÆDA V.937 (1572)	1572	<i>Lunde Dalskov</i>	Gst	1939-49
Nordballe Diernæs	<i>Dernes</i>	SJb	1462	<i>Norballi-Dernis</i>	Sk	1542
Sønderballe Diernæs	<i>Dernes</i>	SJb	1462	<i>Sunderballi</i>	Sk	1542
Døstrup Himmer- land	<i>Døstrup</i>	Løgumb. 91	23/4 1360	<i>Døstrup Himmer- land</i>	Sorteringskoden	1961
Døstrup Sønderjyl- land	<i>Dusdorp</i>	RO	1291	<i>Døstrup Sønderj.</i>	Sorteringskoden	1961
Skovsbo Egense	<i>Eknæs</i>	(Hamsfort)	2/7 1374	<i>Skouffsboe Egense</i>	Matr	1664
Ferritslev Fyn	<i>Færressløff</i>	DiplDan	3/8 1474	<i>Ferritslev Fyn</i>	Sorteringskoden	1961
Brejning Fjalde	[<i>Brejning s.</i>] <i>Fyalln</i>	DiplDan	14/5 1522	<i>Brejning Fjalde</i>	Trap	1920-1932
Alsted-Flin- terup	<i>Flintorpe</i>	(Sorø gave- bog ca. 1440)	31/10 1414	<i>Alsted-Flinterup</i>	Mandt	1611
Borød Flin- terup	<i>Flintterop</i>	(LibDon- Nestved 1528 DiplDan 2rk II 310)	1277	<i>Borød Flinterup</i>	Mandt	1611
Gjerlev Jyl- land	<i>Gerloff</i>	DiplDan	6/4 1463	<i>Gjerlev J.</i>	Sorteringskoden	1961
Rye-Glarbo	<i>Glarbo</i>	Trap4	1920-1932	<i>Rye-Glarbo</i>	Høje Målebordsblade	1864-1899
Them- Glarbo	<i>Glar Boeder</i>	MK	1787	<i>Them-Glarbo</i>	4-cm-kort (1953-1976)	1953-1976
Godthåb Jylland	<i>Godthaab Hammer- mølle</i>	Målebords- blade (L26 Svendstrup)	1882	<i>Godthåb Jyll.</i>	Sorteringskoden	1961
Rødding Grundvad	<i>Grwndwatz gord</i>	DuehDipl	11/5 1404	<i>Røding Gru(n)duoy</i>	1540-49 ÆDA II 345	1517
Gudbjerg Sydfyn	<i>Guberre</i>	Kejserpro- cessen	5/1 1423	<i>Gudbjerg Sydfyn</i>	Sorteringskoden	1961
Gudum Vestjylland	<i>Guddom Sogn</i>	Mandt	1614	<i>Gudum Vestj.</i>	Sorteringskoden	1961
Gørlev Sjælland	<i>Gerlefæ</i>	DiplDan	27/7 1311	<i>Gørlev Sjælland</i>	Sorteringskoden	1961
Harlev Jyl- land	<i>in Hathelef</i>	Exordium Caræ Insulæ	før 1365	<i>Harlev J.</i>	Sorteringskoden	1961
Brande Harrild	<i>Harride</i>	1551, ÆDA IV 43	1352	<i>Brand Harrild</i>	VSK	1771-1806

Stednavn	Uden reci- prokering	Kilde	Dato	Med reciprokering	Kilde	Dato
Hassing Thy	<i>Hasszingh</i>	ÆDA III.148	1421 (1599)	<i>Hassing Thy</i>	Sorteringskoden	1961
Snoldelev Hastrup	<i>Hastorph</i>	DiplDan (1290)	8/5 1289	<i>Snalleff Hadstrup</i>	Snoldelev kb	1665
Snøde Hesselbjerg	<i>Hesselbjerg Hse</i>	Gst	1890	<i>Snøde Hesselbjerg</i>	Gst	1890-1958?
Rise Hjarup	<i>Herdorp</i>	Andreas Ho- jer	4/9 1499	<i>Ries Jarup</i>	VSK	1771-1806
Tirsted Holle	<i>Holtehuse</i>	Gst	1858	<i>Tirsted Holle</i>	Postadr	1948
Vejleby Holle	<i>Holtehuse</i>	Gst	1858	<i>Vejleby Holle</i>	Postadr	1948
Gislev Holme	<i>Holme</i>	DiplDan	2/7 1462 (1670)	<i>Gislefholm</i>	KancBrevb	19/5 1632
Skivholme	<i>holme</i>	Århusb		<i>Holmæ in parochia Skydhæ</i>	Århusb 1428-c. 1450	18/11 1335
Syv Holme	<i>Holme Gaard</i>	Syv kb	1789	<i>Syv Holme</i>	Syv kb	1824
Torup Holme	<i>(hér?) Holme</i>	Dag? 1470 (o. 1600 Rep 2870)	13/5 1481	<i>Torup Holme</i>	Trap1 II 101	1859
Vustholme	<i>Holm</i>	DiplDan	12/5 1470	<i>Vustholme</i>	Trap1 II 102	1859
Ørsted Holme	<i>Holmegaard</i>	Ørsted kb	1788	<i>Ørsted Holmegaard</i>	Ørsted kb	1816
Horne Fyn	<i>Horn</i>	VJb	1231	<i>Horne Fyn</i>	Sorteringskoden	1961
Horne Jylland	<i>Horne</i>	PavKopib.	15/2 1297	<i>Horne.J.</i>	Sorteringskoden	1961
Hurup Thy	<i>Hvrup sogen</i>	ÆDA III.141 (1599)	1435	<i>Hurup Thy</i>	Sorteringskoden	1961
Misthusum	<i>Hussum</i>	LB	16/11 1478	<i>M.H.</i>	DiplDan	25/9 1394
Højby Fyn	<i>Høiby</i>	Adel.Brevk. 36 (v. 1600)	1447	<i>Højby Fyn</i>	Sorteringskoden	1961
Højby Sjælland	<i>Høgby</i>	ÆDA IV.93 (1607)	1313	<i>Højby Sjælland</i>	Sorteringskoden	1961
Bodilsker Højlyng	<i>Lyngen, den store Lyng eller Alminden Mark</i>	Ravn 1671 s. 24, 148, 161, 166	1671	<i>Bodilsker Højlyng</i>	Trap4	1920-1932
Olsker Højlyng	<i>Lyngen, den store Lyng eller Alminden Mark</i>	Ravn 1671 s. 24, 148, 161, 166	1671	<i>Olsker-Højlyng</i>	PostAdr	1943
Povlsker Højlyng	<i>Lyngen, den store Lyng eller Alminden Mark</i>	Ravn 1671 s. 24, 148, 161, 166	1671	<i>Povlsker-Højlyng</i>	PostAdr	1943
Rutsker Højlyng	<i>Lyngen, den store Lyng eller Alminden Mark</i>	Ravn 1671 s. 24, 148, 161, 166	1671	<i>Rutsker Højlyng (Hse)</i>	Trap3	1898-1906

Stednavn	Uden reci- prokering	Kilde	Dato	Med reciprokering	Kilde	Dato
Østermarie Højlyng	<i>Lyngen, den store Lyng eller Almin- den Mark</i>	Ravn 1671 s. 24, 148, 161, 166	1671	Øster-Marie-Høj- lyng	PostAdr	1943
Åker Høj- lyng	<i>Lyngen, den store Lyng eller Almin- den Mark</i>	Ravn 1671 s. 24, 148, 161, 166	1671	Aaker-Højlyng	PostAdr	1943
Erst Højrup	<i>H.</i>	DiplDan	25/4 1480	Ersthørup	DiplDan	25/8 1459
Herslev Højrup	<i>Bistop Hødorp (evt. Biscop Hødorp)</i>	DiplDan (1492)	15/2 1416	Hersløf Hørup	KronSk	10/12 1587
Hillerslev Højrup	<i>Hødorp</i>	DiplDan	31/5 1418	Hillersløf Horup	KronSk	30/5 1583
Køngs Høj- rup	<i>Høthorp</i>	DiplDan	15/3 1383	Kyøngx Hørup	DiplDan	27/7 1509
Nærrå Høj- rup	<i>Hothorp</i>	Pav. Kopib.	8/2 1292	Nerehørup	[369] ÅHT	1643
Janderup Vestjylland	<i>Janderup</i>	SUR	2002	Janderup Vestj.	Sorteringskoden	1961
Jerslev Jyl- land	<i>Jersløff</i>	ÆDA III.287 (1624)	1391	Jerslev J	Sorteringskoden	1961
Jerslev Sjæl- land	<i>Erixleffue</i>	SRD IV. 473 (o. 1440)	8/6 1199	Jerslev Sjælland	Sorteringskoden	1961
Jystrup Midtsjæl- land	<i>Iurstorp</i>	Esrombogen	25/6 1337	Jystrup Midtsj.	Sorteringskoden	1961
Karup Jyl- land	<i>Karup</i>	1611 ÆDA II 158	1419	Karup J	Sorteringskoden	1961
Rya Kats- lösa	<i>nul K.</i>	LDvet 174	1251-1300	R.K.	Adk.	1530-1540
Ketting Als	<i>Ketyngy</i>	VJb (13. Aarh.)	1231	Ketting Als	Sorteringskoden	1961
Klakring Jylland	<i>Clachrund</i>	Aarhusb.	26/5 1420	Klakring J.	Sorteringskoden	1961
Kollund Sønderjyl- land	<i>Kalund</i>	Flensb. Stadbok (DiplFl I 447)	13/12 1451	Kollund Sønderj.	Sorteringskoden	1961
Korup Fyn	<i>Korøpe</i>	ÆDA V 217 (1548 ff.)	1288	Korup Fyn	Sorteringskoden	1961
Trøstrup Korup	<i>Korøpe</i>	ÆDA V 217 (1548 ff.)	1288	T.K.	KS (17. årh.)	3/2 1639
Fraugde Kærby	<i>Cayerby</i>	Pav.Kopib	1/7 1319	Fraudekierby	DiplDan (ÅHT)	25/2 1641
Vilslev Kær- bølling				V.K.	DiplDan	1/1-6/7 1363
Selde Kær- gårde	<i>Kjærgaarde</i>	Gst	Før 1920- 1932 (Trap4)	Selde-Kærgaarde	Postadr	1943

Stednavn	Uden reci- prokering	Kilde	Dato	Med reciprokering	Kilde	Dato
København Christians- havn	<i>Kaupmanna haufn</i>	Stor- mIslAnn.475 (ca. 1580)	1168	<i>Kjøbenhavn C</i>	Kraks vejviser 1884	1884
København Frederiks- berg	<i>Kaupmanna haufn</i>	Stor- mIslAnn.475 (ca. 1580)	1168	<i>København F</i>	Kraks vejviser 1946	1946
København København	<i>Kaupmanna haufn</i>	Stor- mIslAnn.475 (ca. 1580)	1168	(<i>København</i>) <i>Kjø- benhavns Brevpost- kontors Omdeling- skreds</i>	Bekjendtgørelse angaa- ende Adressering af Brev- forsendelser til Kjøben- havn	21/2 1876
København Lygten	<i>Kaupmanna haufn</i>	Stor- mIslAnn.475 (ca. 1580)	1169	<i>Kjøbenhavn L</i>	Kraks vejviser 1889	1889
København Nørrebro	<i>Kaupmanna haufn</i>	Stor- mIslAnn.475 (ca. 1580)	1168	<i>København N</i>	Kraks vejviser 1946	1946
København Sundbyerne	<i>Kaupmanna haufn</i>	Stor- mIslAnn.475 (ca. 1580)	1168	<i>København S</i>	Kraks vejviser 1946	1946
København Valby	<i>Kaupmanna haufn</i>	Stor- mIslAnn.475 (ca. 1580)	1168	<i>København Valby (Valby)</i>	Kraks vejviser 1952	1952
København Vesterbro	<i>Kaupmanna haufn</i>	Stor- mIslAnn.475 (ca. 1580)	1168	<i>København V (Ve- sterbro)</i>	Kraks vejviser 1946	1946
København Østerbro	<i>Kaupmanna haufn</i>	Stor- mIslAnn.475 (ca. 1580)	1168	<i>København Ø</i>	Kraks vejviser 1946	1946
Gislev Lam- drup	<i>Lammedorp</i>	DiplDan	23/6 1407	<i>Gisløf Lamdrup</i>	M 1688	1688
Svindinge Lamdrup	<i>Lammedorp</i>	DiplDan	23/6 1407	<i>Swynninge Lam- drop</i>	DiplDan	25/6 1497
Landet Lol- land	<i>de Lande</i>	DiplDan	15/10 1354	<i>Landet L.</i>	Sorteringskoden	1961
Landet Tå- singe	<i>Lanne</i>	DiplDan	11/3 1454	<i>Landet Tåsinge</i>	Sorteringskoden	1961
Døllefjelde Langet	<i>Langitt</i>	1552 EGøy- esJB	30/4 1472	<i>Dølleffælde Langet</i>	Gst	1844-1954(?)
Radsted Langet	<i>Langitt</i>	1552 EGøy- esJb	27/1 1378	<i>Radsted Langet</i>	Gst	1852-1954(?)
Rørbæk Langet	<i>Langet Bye</i>	M 1844	1844	<i>Rørbæk Langet</i>	Guide	1904
Leby Ærø	<i>Lebul</i>	DiplDan (mnty.)	23/6 1442	<i>Leby Ærø</i>	Sorteringskoden	1961
Farum Lil- levang	<i>Lille Wang</i>	MB 1682	1682	<i>Farum Lillevang</i>	Gst	1794-2012(?)
Vindinge Lillevang	<i>Lille vang</i>	RKJb s. 215 1605	1568	<i>Vindinge Lillevang</i>	Lave Målebordsblade 1928-1940	1928-1940
Bredsten- lund	<i>Lwndh</i>	DiplDan	10/8 1460	<i>Brestenhund</i>	KancBrevb	5/12 1575
Lund Øst- jylland	<i>Wintenlund</i>	1606 ÆDA I 261	1350	<i>Lund Østj.</i>	Sorteringskoden	1961

Stednavn	Uden reci- prokering	Kilde	Dato	Med reciprokering	Kilde	Dato
Lunde Fyn	<i>Lundæheret</i>	VJb (c. 1300)	1231	<i>Lunde Fyn</i>	Sorteringskoden	1961
Lunde Jyl- land	<i>Lunde</i>	Videnska- bernes sel- skabs kort	1806	<i>Lunde J</i>	Sorteringskoden	1961
Sandholts Lyndelse	<i>Lunløzæ</i>	DiplDan	5/6 1438	<i>Sandholt-Lyndelse</i>	M 1688	1688
Havetoft Løjt	<i>nul L.</i>	RegCapSles. (1661-70)	ca. 15/8 1352	<i>H.L.</i>	Oversk	1542
Steffers Løjt	<i>in Leuthe</i>	Reg. Cap.	1352	<i>zu Loit oder Steffen- loit</i>	LAS, Abt. 14, 911	1776
Magleby Stevens	<i>Magdlæby</i>	DiplDan	22/7 1346	<i>Magleby Stevens sogn</i>	s. 689 i "Samling af Love, Anordninger, offentlige Kundgørelser, ministeri- elle Cirkulærer og Skrivel- ser m.m." udgivet af J.H. Schultz forlag i 1917	1917
Stignæs Magleby	<i>Magleby</i>	1528 LibDo- nNestved DiplDan 2rk XI 92	1333	<i>Stisnes=Maglebye</i>	Matr 1688	1688
Farup Mejlby	<i>Mæthelby</i>	DiplDan	9/8 1365	<i>Fardrup Medelby</i>	Ribe Kap. Jb	1530
Mou Him- merland	<i>Moo</i>	Vidisse 1353	5/3 1345	<i>Mou Himmerland</i>	Sorteringskoden	1961
Mølby Bal- lum	<i>Mølbye</i>	Præsteindb	1754	<i>(Ballum) Mølleby</i>	Trap1	1858-1860
Mølby Midtjylland	<i>Mølby</i>	DaMag 3.rkVI.121	1537	<i>Mølby Midtj.</i>	Sorteringskoden	1961
Taulov Ne- bel	<i>Nebbel</i>	Præsteindb.	1638	<i>Tavlo Nøbel</i>	KronSk	21/4 1569
Vorbasse Nebel	<i>Nebøll</i>	DiplDan	1456	<i>Vorbassy Nybil</i>	DiplDan (Orig.?)	15/6 1484
Nordby Fanø	<i>Nordtby / Norbja</i>	Jonas Kol- dingensis 81	1594	<i>Nordby Fanø</i>	Sorteringskoden	1961
Nordby Samsø	<i>Norby</i>	DiplDan	5/4 1445	<i>Nordby Samsø</i>	Sorteringskoden	1961
Nykøbing Falster	<i>Nykoping</i>	VJb (13. årh.)	1231	<i>Nykøbing (F.)</i>	RetsVDS	1922
Nykøbing Mors	<i>Nykopinge</i>	GottRegns	1491-92	<i>Nykøbing (M.)</i>	RetsVDS	1922
Nykøbing Sjælland	<i>Nykøping</i>	RJb 53	1370-95	<i>Nykøbing (S.)</i>	RetsVDS	1922
Næsby Fyn	<i>Nesby</i>	Landehj.	1510	<i>Næsby Fyn</i>	Sorteringskoden	1961
Als Nørre- herred	<i>Nørræhæ- reth</i>	VJb (13. Aarh.)	1231	<i>Als Nørre-Herred (og Sønder-Herred)</i>	RetsVDS	1922
Bornholms Nørre her- red	<i>Noreheritt</i>	Hüb 83	1530	<i>Bornholms Nørre-, Sønder-, Vester-, Øster-Herreder</i>	RetsVDS	1922
Djurs Nørre- herred	<i>Norrehæ- reth</i>	NordOld- kyndighed	4/4 1329	<i>Dyursæ nørre hæ- reth</i>	VJb. 7	1231

Stednavn	Uden reci- prokering	Kilde	Dato	Med reciprokering	Kilde	Dato
		1846.322 c. 1400				
Falsters Nørre her- red	<i>Nørræheret</i>	VJb (13. årh.)	1231	<i>Nørre herret i Falsther</i>	c. 1450 Adel. Brevk. 17	1385-1411
Langelands Nørre her- red	<i>Nørræheret</i>	VJb (13. årh.)	1231	<i>in placito Nørre H. Langelandiæ</i>	(Bircherod)	23/3 1385
Lollands Nørre her- red	<i>Nørræheret</i>	VJb (13. årh.)	1231	<i>Laalands Nørre- Herred</i>	Trap4	1920-1932
Morsø Nørre her- red	<i>Nørræhæ- reth</i>	VJb 1231.3	1231	<i>Nørherritz [lingh i Morss]</i>	DiplDan	1/7 1438
Salling Nørre her- red	<i>Nørgæheret</i>	VJb (13. Aarh.)	1231	<i>Salling Nørre Her- red</i>	Danske Bøndergaarde: Grundplaner og kon- struktioner, oplag 31-33, s. 91, Halvor Zangenberg, Det Schøn-bergske For- lag, 1925	1925
Holme-Ol- strup	<i>Oleffstorp</i>	Lib.don.Nes tved 1528, DiplDan 3.r. IV nr. 69	1353	<i>Holme Olstrup</i>	Gst	1893
Karise-Ol- strup	<i>Olstorp</i>	DiplDan	15/11 1492	<i>Carrisse Olstrup</i>	M 1664	1664
Ulse-Ol- strup	<i>Olæfstorp</i>	DiplDan	18/1 1315	<i>Wllsse Olstrup</i>	LR	1595
Næraå Ore	<i>Ore</i>	Vedel Si- monsens Rep 1058	1459	<i>N.O.</i>	DaMag 4. bd.	1540
Tapsore	<i>Ure</i>	DiplDan (1481)	4/7 1452	<i>Tapsuhr</i>	Mejer	1649
Gerdrup Ravnemark	<i>Ravne- markshuse</i>	Matr 1844	1844	<i>Gerdrup Ravne- mark Huse [rawnemark]</i>	HU	1916
Magleby Ravnemark	<i>Ravnemar- ken</i>	Matr 1844	1844	<i>Magleby Ravne- mark</i>	Trap	1954
Redsted Mors	<i>Redstedt</i>	ÆDA III.134 (1599)	1376	<i>Redsted Mors</i>	Sorteringskoden	1961
Sandgrav Ring	<i>Rind</i>	1476 ÆDA I 8	1396	<i>Sandgraff Rind</i>	1558 ÆDA II 64	1443
Stagsrode	<i>nul R.</i>	ÆDA (ca. 1580)	1408	<i>Barrit Rud</i>	c. 1600 ÆDA I 192	1238
Bjerre Rode				<i>B.R.</i>	Adk.	22/10 1524
Gramrode				<i>Gramrode</i>	DiplDan	23/10 1462
Vigerslev Rue	<i>Ruthe</i>	DiplDan	13/12 1428	<i>Vixløfrudæ</i>	DiplDan	7/1 1392
Fjel- struprød	<i>Roi</i>	Schröder	1837	<i>Fjelstrup-Roi</i>	Nissen	1840
Frøruprød	<i>Rod</i>	DiplDan	20/8 1499	<i>Frorup Rodt</i>	Provstibog	1564

Stednavn	Uden reci- prokering	Kilde	Dato	Med reciprokering	Kilde	Dato
Vejstruprød	<i>Rodt</i>	Sk	1524	<i>Wisdorperrodh</i>	Voss	Udat. 1480- 1500
Rødvig Stevns	<i>Roduig</i>	LR	1611	<i>Rødvig Stevns</i>	Sorteringskoden	1961
Sallerup Ruma	<i>nul S.</i>	LDVet 66	1201-1225	<i>S. Ruma</i>	DiplDan (slutn. 17. årh.)	1201
Hammer Sandhuse	<i>Sandh^{se}</i>	Gst 1864	1864	<i>Hammer Sandhuse</i>	Gst	1920-1972?
Holme-Sibberup	<i>Sibberope mæn</i>	Lib.don.Nes tved 1528, SRD IV 399	1492	<i>Sibberup (Sipperup, Holme-Sipperup)</i>	Trap4	1920-1932
Rønnebæk-Sibberup	<i>Sybbæthorp</i>	1476 DiplDan 3.r. IV nr. 505 og 515	1356	<i>Rønnebæk Sibberup</i>	Gst	1920-1972?
Skodborg Jylland	<i>Skotborg</i>	Terpager	7/4 1298	<i>Skodborg J</i>	Sorteringskoden	1961
Skovby Als	<i>Skouby</i>	DiplDan	2/1 1373	<i>Schoubul in Alzenn</i>	Sk / Jb	1543
Bøl Skovby	<i>nul S.</i>	DiplDan?	12-18/11 1467	<i>B.S.</i>	Q VI 88 (ca. 1700)	1445-1450
Esgrus Skovby	<i>nul S.</i>	DiplDan? (18. årh.)	3/7 1397	<i>E.S.</i>	DiplFl I 547	1450
Halsted Skovby	<i>Skouby</i>	1552 EGøyesJb	19/7 1484	<i>Halsted Skovby</i>	Lave Målebordsblade 1928-1940	1928-1940
Sevel Skovby	<i>Skoffbye</i>	DiplDan	31/10 1511	<i>Søvel Schouffbye</i>	MB	1683
Sørup Skovby	<i>nul S.</i>	DiplDan?	15/8 1352	<i>S.S.</i>	DiplDan?	19/4 1460
Tolk Skovby	<i>nul S.</i>	M 1649	1649	<i>T.S.</i>	DiplDan	10/5 1444
Trandum Skovby	<i>Skoffbye</i>	DiplDan	31/10 1511	<i>Trannom Skoufby</i>	KronSk	6/3 1547
Skovby Østjylland	<i>Scobi</i>	Pav. Kopib.	17/7 1253	<i>Skovby Østj.</i>	Sorteringskoden	1961
Vinding Skovbølling				<i>V.S.</i>	Terpager	28/1 1329
Esbønderup Skovhuse	<i>Skovhuse</i>	Gst	(1844)-1921?	<i>Esbønderup-Skovhuse</i>	Postadr9	1921
Hejls Skovhuse	<i>Skowhuse</i>	Dörfer	1805	<i>Hejls Skovhuse</i>	Guide	1906
Mygind Skovhuse	<i>Mygindhuse</i>	M 1844	1844	<i>Mygind Skovhuse</i>	PostAdr 1962	1962
Ringsbjerg Skovhuse	<i>Itt Skoufhus</i>	M 1664	1664	<i>Ringsbjerg Skowhuuse / Ringsbjerg Skovhuuse</i>	MK / VSK Orig	1772
Stokke-marke Skovhuse	<i>Schouffhusen</i>	Mandt 1610	1610	<i>Stockemarck Skovhusene Skov</i>	DrSKopib	19/6 1607
Svennerup Skovhuse	<i>Svenderup Skovhse</i>	Gst	1864	<i>Svenderup Skovhse</i>	Gst	1864

Stednavn	Uden reci- prokering	Kilde	Dato	Med reciprokering	Kilde	Dato
Tikøb Skovhuse	<i>Skovhuse</i>	Gst	1844- 1929?	<i>Tikjøb Skovhuse</i>	Datl	1764
Vesterborg Skovhuse	<i>Schoug- huszenn</i>	Jb 1584	1584	<i>Westerborg Skov- huse</i>	M 1844	1844
Ørsbjerg Skovhuse	<i>Orsbierig skowff</i>	DiplDan	13/7 1489	<i>Ørsbjerg Skovhuse</i>	PostAdr 1962	1962
Skårup Fyn	<i>Scorp</i>	Bircherod	Febr. 1319	<i>Skårup Fyn</i>	Sorteringskoden	1961
Solbjerg Mors	<i>Solberigh</i>	DiplDan	18/1 1407	<i>Solbjerg Mors</i>	Sorteringskoden	1961
Solbjerg Østjylland	<i>Solbierig</i>	Vidisse 1567	27/8 1418	<i>Solbjerg Østj.</i>	Sorteringskoden	1961
Stige Fyn	<i>Steeke</i>	DiplDan	11/11 1300	<i>Stige Fyn</i>	Sorteringskoden	1961
Stoholm Jylland	<i>stodholm</i>	LDipl	27/6 1469	<i>Stoholm Jyll.</i>	Sorteringskoden	1961
Daber Strö	<i>nul S.</i>	NL 96	1123-1170	<i>Daber S.</i>	LensR (1633)	1428
Onsjö Strö	<i>nul S.</i>	NL 96	1123-1170	<i>Onsjö S.</i>	medio 1300-tallet Ldvet 50	1350
Sundby Amager	<i>Syndbyerne</i>	Tgb	4/4 1623	<i>Sundby Amager Postbutik</i>	Wikipedia (https://da.wikipedia.org/wiki/Postnumre_i_Danmark)	
Sundby Lolland	<i>Swnby</i>	1476 ÆDA I 106	1315	<i>Sundby Lolland Postbutik</i>	Wikipedia (https://da.wikipedia.org/wiki/Postnumre_i_Danmark)	
Sundby Mors	<i>Swndby</i>	DiplDan	10/2 1408	<i>Sundby Mors</i>	Sorteringskoden	1961
Svenstrup Als	<i>Swenstorppe</i>	Reg ChrImi	14/2 1431	<i>Svenstrup Als</i>	Sorteringskoden	1961
Flejsborg Svenstrup	<i>nul S.</i>	Mandt.	1611	<i>F.S.</i>	Matr. 1664	1664
Svenstrup Jylland	<i>Suenstrup</i>	ÆDA II.302 (1540-49)	1346	<i>Svenstrup J.</i>	Sorteringskoden	1961
Svenstrup Sjælland	<i>Suenstrop</i>	Kvæg- skatreg	1566	<i>Svendstrup Sj.</i>	Danske Jernbaner (http://danskejernbaner.dk/vis.station.php?FOR-LOEB_ID=176&content=Svenstrup-Sjaelland-Billetsalgssted-Sw), Dansk Jernbaneblad (http://www.sidesporpaafribane.dk/home/svenstrup-sjaelland)	15/4 1909
Svindinge Fyn	<i>Swinninge</i>	1476 ÆDA I 33	1376	<i>Svindinge Fyn</i>	Sorteringskoden	1961
Søgård Søby	<i>nul S.</i>	ÆDA (1607)	1432	<i>Søgård S.</i>	MB	1682
Søby Ærø	<i>Seboy</i>	DiplDan (af- skr.)	18/1 1277	<i>Søby Ærø</i>	Sorteringskoden	1961
Als Sønderherred	<i>Syndræhæ- reth</i>	VJb 1231	1231	<i>Als Sønderherred</i>	Schmidt	1852

Stednavn	Uden reci- prokering	Kilde	Dato	Med reciprokering	Kilde	Dato
Bornholms Sønder her- red	<i>sønderherrit</i>	DiplDan	13/4 1565	<i>Bornholms Nørre-, Sønder-, Vester-, Øster-Herreder</i>	RetsVDS	1922
Djurs Søn- der herred	<i>Sundre hereth</i>	ScrMin II.181	1157-1182	<i>Sønderherret Diurs</i>	DiplDan	13/1 1333
Falsters Sønder her- red	<i>Swnderher- ret</i>	1476 ÆDA I 113	1354	<i>Falsters (Nørre og) Sønder-Herred(er)</i>	Trap4	1922
Langelands Sønder her- red	<i>nul S.H.</i>	VJb (ca. 1300)	1231	<i>Søndher H. i Lange- land</i>	DiplDan	16/8 1460
Lollands Sønder her- red	<i>Sønderher- ret</i>	(Hvitfeld)	5/1 13607	<i>Laalands Sønder- Herred</i>	Trap4	1920-1932
Morsø Søn- der herred	<i>Syndherhæ- ret</i>	DuehDipl	24/8 1388	<i>Morsø syndræhæ- reth</i>	VJb 1231 s.3	1231
Øksendrup Tangå	<i>Tange</i>	DiplDan	7/3 1361	<i>Øxendroppæ Tanghe Gaard</i>	(vid. 1433)	29/9 1391
Nærrå Tarup	<i>Tadorp</i>	DiplDan	14/10 1398	<i>Nerutorp</i>	KancReg	8/7 1542
Bedsted- terp	<i>Terp</i>	LB	2/5 1512	<i>Bilsteterp</i>	LB	4/9 1266
Lisbjerg- Terp	<i>Torp</i>	KancBrevb	6/5 1560	<i>Lisbjerg-Terp</i>	4-cm-kort (1953-1976)	1953-1976
Viby Terp	<i>wiflthorp- mark (SRD VI 417 læser fejlagtigt Wistthorp- mark)</i>	Århusb 1313- c. 1350	16/8 1294	<i>vi·batärp</i>	DS12	1964
Aggersborg Torup	<i>Torp</i>	DiplDan	12/7 1468	<i>Aggersborg Thorp</i>	KancBrevb	24/10 1585
Tirstrup Østjylland	<i>Tistorp</i>	ScrMin II.264	1300	<i>Tirstrup Østj.</i>	Sorteringskoden	1961
Bontofta Tjörneröd	<i>nul T.</i>	DiplDan?	3/6 1491	<i>B.T.</i>	EG 7	1552
Toreby Lol- land	<i>Thoræb?</i>	VJb	13. årh.	<i>Toreby L</i>	Sorteringskoden	1961
Valkärä Törn	<i>nul T.</i>	ÆDA (1577)	1553	<i>V.T.</i>	LensR	1605
Egtved Torp	<i>Torp Mark</i>	DiplDan	26/4 1480	<i>Eytetorp</i>	LDipl	29/5 1445
Hvorumtorp	<i>Torpett</i>	Mandt 1611	1611	<i>Huorumstorp</i>	KancBrevb	28/5 1552
Håsum Torp	<i>Torp</i>	DiplDan	10/9 1511	<i>Hosumtorp</i>	FrIReg	1532
Karrebæks Torp	<i>Torp</i>	ca. 1570 ÆDA III 316	1501	<i>Karrebecktorp</i>	Mandt 1613	1613
Kongsted Torp	<i>Torp</i>	KancReg	16/5 1541	<i>Kongstedrop</i>	KancBrevb	10/7 1591
Ladby Torp	<i>Thorp</i>	(vid. 1245)	29/11 1135	<i>Latbytorp</i>	1528 LibDonNestved DiplDan 1rk III 67	[1177-78]

Stednavn	Uden reci- prokering	Kilde	Dato	Med reciprokering	Kilde	Dato
Lundby Torp	<i>Thoorp</i>	DiplDan	30/3 1422	<i>Lwnbytorp</i>	1476 DiplDan 3.r. IV nr. 193	1354
Skydebjerg Torp	<i>Torpe</i>	Jb 1583	1583	<i>Skydbiergthorp</i>	Mandt 1600	1600
Snesere Torp	<i>(her?) Torp</i>	DiplDan	30/7 1508	<i>Snøsørræthorp</i>	(vid. 1398)	30/8 1346
Thisetorp	<i>Torp</i>	Sk	1524	<i>Tisetorp</i>	M 1688	1688
Vadums Torp	<i>Torrupt</i>	EGøyesJb 281 (1552)	12/5 1472	<i>Wadums Torp</i>	Matr 1664	1664
Torrig Lol- land	<i>Thorwigh</i>	DiplDan	13/7 1447	<i>Torrig L.</i>	Sorteringskoden	1961
Allerup To- rup	<i>Thorpæ</i>	DiplDan	6/7 1441	<i>A.T.</i>	ÅHT	7/11 1644
Hammer Torup	<i>Thorethorp</i>	(vid. 1398)	30/8 1346	<i>Hammerstorp</i>	KancBrevb	1/5 1596
Tranbjerg Jylland	<i>Tranberich</i>	Pav. Kopib.	30/3 1454	<i>Tranbjerg J.</i>	Sorteringskoden	1961
Tranderup Ærø	<i>Trundorp</i> (mnty.)	DiplDan	19/5 1398	<i>Tranderup Ærø</i>	Sorteringskoden	1961
Tranebjerg Samsø	<i>Tranberg</i>	DiplDan	20/11 1424	<i>Tranebjerg Samsø</i>	Sorteringskoden	1961
Tunø Katte- gat	<i>insulam que dicitur thund</i>	Århusb 1313- 1350 SRD VI 396	23/11 1216	<i>Tunø Kattegat</i>	Sorteringskoden	1961
Egebjerg Tvede	<i>tvī:an</i>	DS11	1954	<i>Egebjergtvede</i>	Gst	1891
Halsted Tvede	<i>Tuede</i>	Jb	1560	<i>Halsted Tvede</i>	Lave Målebordsblade 1928-1940	1928-1940
Hammer Tvede	<i>Kerling- twedæ</i>	Jb	1513	<i>Hammer Tvede</i>	Trap4	1920-1932
Glemminge Tågarp	<i>nul T.</i>	ÆDA I 8 (1476)	1374	<i>G.T.</i>	DiplDan? (1494)	11/8 1398
Tommarp Tågarp	<i>nul T.</i>	(Vid. 1403)	12/5 1344	<i>T.T.</i>	Mandt. 9 g. (1657)	1637
Alslev Tåge- rup	<i>Toghorp</i>	RJb	1400	<i>Alsloff togerup</i>	LR	1595
Dalby Tåge- rup	<i>Thogestorp</i>	1476 DiplDan 3.r. I nr. 106	1348	<i>D.T.</i>	KS	30/4 1616
Gribs Tåge- rup	<i>Togeruppe</i>	Mandt	1555	<i>G.T.</i>	Reg.	1525
Barløse Tå- rup	<i>Taarop</i>	(vid. 1480)	22/10 1472	<i>Barløstorp</i>	ÆDA III 265 (1624)	1492
Gelsted Tå- rup	<i>Dalsgard i Torpe i Vendzherret</i>	Adel.Brevk. 2 C. (c. 1550)	1415	<i>Gælstadhthorp</i>	DiplDan	20/2 1447
Hjallese Tå- rup	<i>Torpegaar- derne</i>	MB 1681	1681	<i>Hielløß thorup</i>	Jb 1601	1601
Hygind Tå- rup				<i>Høgentorp</i>	Mandt 1606	1606

Stednavn	Uden reci- prokering	Kilde	Dato	Med reciprokering	Kilde	Dato
Indslev Tårup	<i>Dalsgaard i Torpe i Vendzherret</i>	Adel.Brevk. 2 C. (c. 1550)	1415	<i>Indsleuff Torpe</i>	Jb 1572	1572
Lumby Tårup	<i>nul T.</i>	DiplDan?	28/4 1423	<i>L.T.</i>	Jb	1533
Røjle Tårup	<i>Dalsgard i Torpe i Vendzheret</i>	Adel.Brevk. 2 C. (c. 1550)	1415	<i>Veelby torpp</i>	Jb 1533	1533
Skee-Tårstrup	<i>Tostaethorp</i>	DiplDan 21/3 1290	19/7 1288	<i>Skeetostrup</i>	MB 1682	1682
Aggersborg Ullerup	<i>nul U.</i>	DiplDan	1/11 1462	<i>A.U.</i>	VibSP	7/10 1646
Ulstrup Sjælland	<i>Ølstrop Sogen</i>	Matr 1688	1688	<i>Ulstrup Sjælland Postbutik</i>	Wikipedia (https://da.wikipedia.org/wiki/Postnumre_i_Danmark)	
Tostrup Valby	<i>Walby</i>	KhSaml 6rk IV 378 (Bartholin)	7/2 1362	<i>Thostrups Waldbye</i>	Jb Kbh 1612	1612
Vandet Thy	<i>Øster Vandit</i>	KancBrevb	23/5 1573	<i>Vandet Thy</i>	Sorteringskoden	1961
Veksø Sjælland	<i>Viksyø</i>	RJb c. 1370	1370	<i>Veksø Sjælland</i>	Sorteringskoden	1961
Viby Jylland	<i>Withb?</i>	VJb (c. 1300)	1231	<i>Viby J</i>	Sorteringskoden	1961
Viby Sjælland	<i>Wicby</i>	DiplDan	13/8 1257	<i>Viby Sjælland</i>	Sorteringskoden	1961
Hovvinkel	<i>Vinckel</i>	Kanc Brevb	3/2 1587	<i>Howinckell</i>	Trap	1549
Visby Sønderjylland	<i>Wysteby</i>	LB	12/6 1278	<i>Visby Sønderj.</i>	Sorteringskoden	1961
Hallands Väderö	<i>nul V.</i>	VjbØ		<i>H.V.</i>	DN 3:482	1423
Glimåkra Örkened	<i>nul Ö.</i>	(JensGrand)	19/6 1299	<i>G.Ö.</i>	Jb (1649)	1621
Ørum Djurs	<i>Ørum S.</i>	DiplDan	24/12 1442	<i>Ørum Djurs</i>	Sorteringskoden	1961
Ørum Sønderlyng	<i>Ørum</i>	1540-49 ÆDA II 348	1413	<i>Ørum Sønderlyng</i>	Sorteringskoden	1961
Höja Åvarp	<i>nul Å.</i>	Mandt.	1596	<i>H.Å.</i>	Krabbes jb	1524

IV.2.2. Reciprokeringer

Alfabetisk register over reciprokerende stednavne i dette speciale, og hvilke stednavne de reciprokerer med.

Efter hver reciprokering har jeg sat et lille tal fra 0 til 5, som svarer til kategorien for administrativ afstand, samt forkortelserne ASYM. og SYM. for henholdsvis asymmetrisk og symmetrisk. Kilderne har jeg forkortet BJ for Reciprokering af Bent Jørgensen, DS for Danmarks Stednavne, KV for Kraks Vejviser, SK for Sorteringskoden.

FP	Centralfelt	EP	Område	Reciprokerer med	Kilde	Se side
	A					
	Als	Østjylland	Als s., Hindsted h. (Aalborg amt)	Øen Als (Sønderborg amt) ₃ ASYM.	SK	27
	B					
Hinge-	balle		Hinge s., Lysgård h. (Viborg amt)	Ballehus (Lysgård s., -- h.) ₁ ASYM.	DS	14
	Ballen	Samsø	Tranebjerg s., Samsø h. (Holbæk amt)	Balle (Rosmus s., Djurs S. h.) ₄ ASYM. Ballum (s., Tønder, Højer og Lø h.) ₄ ASYM.	SK	27
	Bangsbo	Læsø	Hals s., Læsø h. (Hjørring amt)	B. (Flade s., Horns h.) ₂ ASYM.	SK	28
	Bedsted	Lø	B. s., S. Rangstrup h. (Aabenraa amt)	B. Thy (nedenfor) ₃ SYM. Redsted Mors (R. s., Morsø S. h.) ₃ SYM.	SK	26, 28
	Bedsted	Thy	B. s., Hassing h. (Thisted amt)	B. Lø (ovenfor) ₃ SYM. Redsted Mors (R. s., Morsø S. h.) ₂ SYM.	SK	26, 28
	Boddum	Bisgård	Boddum s., Refs h. (Thisted amt)	Lille og Store B. (Øsløs s., V. Han h.) ₂ ASYM.	BJ	
Dybe-	bjerg		Dybe s., Vandfuld h. (Ringkøbing amt)	B. (Trans s., -- h.) ₁ ASYM.	DS	14
Lading-	Bjørnkær		Lading s., Sabro h. (Århus amt)	Sabro-B. (nedenfor) ₁ SYM.	DS	14
Sabro-	Bjørnkær		Sabro s., Sabro h. (Århus amt)	Lading-B. (ovenfor) ₁ SYM.	DS	14
Tisted	Bonderup		Kongens Tisted s., Gislum h. (Aalborg amt)	B. (V. Bølle s., Rinds h.) ₃ ASYM.	BJ	
Järre-stads	Borrby		Borrby s., Järrestads h. (Kristianstads län)	B. (s., Ingelstads h.?) ASYM.	BJ	
Dalby	Borup		S. Dalby s., Fakse h. (Præstø amt)	Kongsted B. (nedenfor) ₁ SYM.	BJ	
Kongsted	Borup		Kongsted s., Fakse h. (Præstø amt)	Dalby B. (ovenfor) ₁ SYM.	BJ	
Ødis	Bramdrup		Ødis s., N. Tyrstrup h. (Vejle amt)	B. (Moltrup s., Haderslev h.) ₃ ASYM. B. (s., Brusk h.) ₂ ASYM.	DS	14
	Branderup	Jylland	B. s., N. Rangstrup h. (Haderslev amt)	Brenderup Fyn (nedenfor) ₄ SYM.	SK	28
Holdnæs	Brarup		Munkbrarup s., Husby h. (Sydslesvig)	Nørre B. (s., Strukstrup h.) ₂ ASYM. Sønder B. (s., Slis h.) ₂ ASYM.	BJ	

FP	Centralfelt	EP	Område	Reciprokerer med	Kil de	Se side
Osted	Bregentved		Osted s., Voldborg h. (København amt)	<i>B.</i> (Kisserup s., – – h.) ₁ ASYM.	BJ	
	Bregninge	Ærø	B. s., Ærø h. (Svendborg amt)	<i>Brejning</i> (Grauerslund s., Holmans h.) ₄ ASYM.	SK	28
	Brenderup	Fyn	B. s., Vends h. (Odense amt)	<i>Branderup Jylland</i> (ovenfor) ₄ SYM.	SK	28
Næsbyhoved	Broby		Næsbyhoved B. s., Odense h. (Odense amt)	<i>Nørre B.</i> (s., Sallinge h.) ₃ ASYM.	BJ	
Hygum	Byskov		Hygum s., Vandfuld h. (Ringkøbing amt)	<i>Nørre og Sønder B.</i> (N. Nisum s., Skodborg h.) ₂ ASYM.	BJ	
	D					
Lumby	Dalskov		Lumby s., Lunde h. (Odense amt)	<i>Lunde D.</i> (nedenfor) ₁ SYM.	DS	15
Lunde	Dalskov		Lunde s., Lunde h. (Odense amt)	<i>Lumby D.</i> (ovenfor) ₁ SYM.	DS	15
Nordballe	Diernæs		Hoptrup s., Haderslev h. (Haderslev amt)	<i>Sønderballe D.</i> (nedenfor) ₀ SYM.	BJ	
Sønderballe	Diernæs		Hoptrup s., Haderslev h. (Haderslev amt)	<i>Nordballe D.</i> (ovenfor) ₀ SYM.	BJ	
	Døstrup	Himmerland	D. s., Hindsted h. (Aalborg amt)	<i>Døstrup S.</i> (nedenfor) ₃ SYM.	SK	28
	Døstrup	Sønderjylland	D. s., Tønder, Højer og Lø h. (Tønder amt)	<i>Døstrup H.</i> (ovenfor) ₃ SYM.	SK	28
	E					
Skovsbo	Egense		E. s., Sunds h. (Svendborg amt)	En af disse: <i>E.</i> (Stubberup s., Bjerger h.) ₃ ASYM. <i>E.</i> (Norup s., Lunde h.) ₃ ASYM. <i>Vester E.</i> (Grindløse s., Skam h.) ₃ ASYM.	BJ	
	F					
	Ferritslev	Fyn	Rolfsted s., Åsum h. (Odense amt)	<i>Fjerritslev</i> (Kollerup s., V. Han h.) ₄ ASYM.	SK	28
Brejning	Fjalde		Brejning s., Bølling h. (Ringkøbing amt)	<i>Fjaldene</i> (?) ₂ ASYM.	BJ	
Alsted	Flinterup		Alsted s., Alsted h. (Sorø amt)	<i>Borød F.</i> (nedenfor) ₁ SYM.	BJ	
Borød	Flinterup		Lyngs s., Alsted h. (Sorø amt)	<i>Alsted F.</i> (ovenfor) ₁ SYM.	BJ	
	G					
	Gjerlev	Jylland	G. s., G. h. (Randers amt)	<i>Gørlev Sjælland</i> (nedenfor) ₄ SYM.	SK	28
Rye	Glarbo		Gammel Rye s., Tyrsting h. (Skanderborg amt)	<i>Them G.</i> (nedenfor) ₂ SYM.	DS	15
Them	Glarbo		Them s., Vråds h. (Skanderborg amt)	<i>Rye G.</i> (nedenfor) ₂ SYM.	DS	15

FP	Centralfelt	EP	Område	Reciprokerer med	Kil de	Se side
	Godthåb	Jylland	G. s., Hornum h. (Aalborg amt)	<i>G. i.e. Nuuk</i> (Grønland) ₅ ASYM.	SK	28
Rødding	Grundvad		Rødding s., Rødding h. (Viborg amt)	<i>G.</i> (Krejbjerg s., — h.) ₁ ASYM.	BJ	12
	Gudbjerg	Sydfyn	G. s., Gudme h. (Svendborg amt)	<i>Guldbjerg</i> (s., Skovby h.) ₃ ASYM.	SK	28
	Gudum	Vestjylland	G. s., Skodborg h. (Ringkøbing amt)	<i>Gudumholm</i> eller <i>G.</i> (G. s., Fleskum h.) ₃ ASYM.	SK	28
	Gørlev	Sjælland	G. s., Løve h. (Holbæk amt)	<i>Gjerlev Jylland</i> (ovenfor) ₄ SYM.	SK	28
	H					
	Harlev	Jylland	H. s., Framlev h. (Århus amt)	<i>Hårlev</i> (s., Fleskum h.) ₄ ASYM. <i>Herlev</i> (s., Sokkelund h.) ₄ ASYM.	SK	28
Brande	Harrild		Brande s., Nørvang h. (Vejle amt)	<i>Lille H.</i> (— s.) ₀ ASYM. <i>Mellem, Over og Vester H.</i> (Ejstrup s., Vrads herred) ₃ ASYM.	BJ	13
	Hassing	Thy	H. s., H h. (Thisted amt)	<i>Vester H.</i> (s., Kær h.) ₃ ASYM.	SK	29
Snoldelev	Hastrup		Snoldelev s., Tune h. (Københavns amt)	<i>Øde H.</i> (Vor Frue s., Sømme h.) ₂ ASYM. <i>Skov H.</i> (Særløse s., Voldborg h.) ₂ ASYM.	BJ	
Snøde	Hesselbjerg		Snøde s., Langelands N. h. (Svendborg amt)	<i>H.</i> (Humble s., Langelands S. h.) ₂ ASYM.	DS	15
Rise-	Hjarup		Rise s., Rise h. (Aabenraa amt)	<i>Nørre H.</i> (Ø. Løgum s., S. Rangstrup h.) ₂ ASYM.	DS	15
Tirsted	Holle		Tirsted s., Fuglse h. (Maribo amt)	<i>Vejleby H.</i> (nedenfor) ₁ SYM.	DS	15
Vejleby	Holle		Vejleby s., Fuglse h. (Maribo amt)	<i>Tirsted H.</i> (ovenfor) ₁ SYM.	DS	15
Gislev	Holme		Gislev s., Gudme h. (Svendborg amt)	<i>Holmegård</i> (Herrested s., Vindinge h.) ₂ ASYM.	BJ	
Skiv-	holme		Skivholme s., Framlev h. (Århus amt)	<i>H.</i> (s., Ning h.) ₂ ASYM.	BJ	
Syv	Holme		Syv s., Ramsø h. (Københavns amt)	<i>Ørsted H.</i> (nedenfor) ₁ SYM.	DS	15
Torup	Holme		V. Torup s., V. Han h. (Thisted amt)	<i>Vust H.</i> (nedenfor) ₁ SYM.	DS	15
Vust	Holme		Vust s., V. Han h. (Thisted amt)	<i>Torup H.</i> (ovenfor) ₁ SYM.	DS	15
Ørsted	Holme		Ørsted s., Ramsø h. (Københavns amt)	<i>Syv H.</i> (ovenfor) ₁ SYM.	DS	15
	Horne	Fyn	H. s., Sallinge h. (Svendborg amt)	<i>H. Jylland</i> (nedenfor) ₄ SYM.	SK	29
	Horne	Jylland	H. s., Vennebjerg h. (Hjørning amt)	<i>H. Fyn</i> (ovenfor) ₄ SYM.	SK	29
	Hurup	Thy	H. s., Refs h. (Thisted amt)	<i>Nørre, Sønder og Øster H.</i> (s., Hindsted h.) ₃ ASYM.	SK	26, 29

FP	Centralfelt	EP	Område	Reciprokerer med	Kil de	Se side
Mist-	husum		Skærbæk s., Hviding h. (Tønder amt)	<i>H.</i> (Ballum s., Tønder, Højer og Lø h.) ₂ ASYM.	BJ	
	Højby	Fyn	H. s., Åsum h. (Odense amt)	<i>H. Sjælland</i> (nedenfor) ₄ SYM.	SK	26, 29
	Højby	Sjælland	H. s., Ods h. (Holbæk amt)	<i>H. Fyn</i> (ovenfor) ₄ SYM.	SK	26, 29
Bodilsker	Højlyng		Bodilsker s., Bornholms S. h. (Bornholms amt)	Øvrige <i>H.</i> (nedenfor) ₁ SYM.	DS	15
Olsker	Højlyng		Olsker s., Bornholms N. h. (Bornholms amt)	Øvrige <i>H.</i> (oven- og nede- for) ₁ SYM.	DS	15
Povlsker	Højlyng		Povlsker s., Bornholms S. h. (Bornholms amt)	Øvrige <i>H.</i> (oven- og nede- for) ₁ SYM.	DS	15
Rutsker	Højlyng		Rutsker s., Bornholms N. h. (Bornholms amt)	Øvrige <i>H.</i> (oven- og nede- for) ₁ SYM.	DS	15
Østerma- rie	Højlyng		Østermarie s., Bornholms Ø. h. (Bornholms amt)	Øvrige <i>H.</i> (oven- og nede- for) ₂ SYM.	DS	15
Åker	Højlyng		Åker s., Bornholms S. h. (Bornholms amt)	Øvrige <i>H.</i> (ovenfor) ₁ SYM.	DS	15
Erst	Højrup		Lejrskov s., Slaugs h. (Ribe amt)	<i>Herslev H.</i> (nedenfor) ₃ SYM.	BJ	
Herslev	Højrup		Herslev s., Brusk h. (Vejle amt)	<i>Erst H.</i> (ovenfor) ₃ SYM.	BJ	
Hillerslev	Højrup		Hillerslev s., Sallinge h. (Svendborg amt)	<i>Køngs H.</i> (nedenfor) ₃ SYM.	BJ	
Køngs	Højrup		Køng s., Båg h. (Odense amt)	<i>Hillerslev H.</i> (ovenfor) ₃ SYM.	BJ	



J

	Janderup	Vestjylland	J. s., V. Horne h. (Ribe amt)	<i>Jannerup</i> (s., Hundborg h.) ₃ ASYM.	SK	29
	Jerslev	Jylland	J. s., Børglum h. (Hjørring amt)	<i>J. Sjælland</i> (nedenfor) ₄ SYM.	SK	29
	Jerslev	Sjælland	Lille Fuglede s., Ars h. (Hol- bæk amt)	<i>J. Jylland</i> (ovenfor) ₄ SYM.	SK	29
	Jystrup	Midtsjæl- land	J. s., Ringsted h. (Sorø amt)	<i>Jyderup</i> (s., Tuse h.) ₃ ASYM.	SK	29



K

	Karup	Jylland	K. s., Lysgård h. (Viborg amt)	<i>Korup Fyn</i> (nedenfor) ₄ SYM.	SK	29
Rya	Katslösa		Kvistofta s., Luggude h. (Malmöhus län)	<i>Risekatslösa</i> (s., -- h.) ₁ ASYM.	BJ	
	Ketting	Als	K. s., Als S. h. (Sønderborg amt)	<i>Kettinge</i> (s., Musse h.) ₄ ASYM.	SK	29
	Klakring	Jylland	K. s., Bjerre h. (Vejle amt)	<i>Klaksvig</i> i.e. <i>Klaksvik</i> (Fæ- røerne) ₅ ASYM.	SK	29
	Kollund	Sønderjyl- land	Bov s., Lundtoft h. (Aa- benraa amt)	<i>Nørre K.</i> (K. s., Hammerum h.) ₃ ASYM.	SK	29
	Korup	Fyn	K. s., Odense h. (Odense amt)	<i>Karup Jylland</i> (ovenfor) ₄ SYM.	SK	29

FP	Centralfelt	EP	Område	Reciprokerer med	Kil de	Se side
Trøstrup	Korup		K. s., Odense h. (Odense amt)	<i>Biskorup</i> (Odense kbst., – "– h.) ₁ ASYM.	BJ	
Fraugde	Kærby		Fraugde s., Åsum h. (Odense amt)	<i>Vester K.</i> (Agedrup s., Bjerger h.) ₂ ASYM.	BJ	
Vilslev	Kærbølling		Vilslev s., Gørding h. (Ribe amt)	<i>K.</i> eller <i>Kærbøl</i> (Farup s., Rise h.) ₂ ASYM.	BJ	
Selde	Kærgårde		Selde s., Nørre h. (Viborg amt)	<i>K.</i> (Nautrup s., Harre h.) ₂ ASYM.	DS	15
	København	Christians- havn	Sokkelund h. (Københavns amt)	Øvrige <i>K.</i> (nedenfor) ₁ SYM.	KV	29
	København	Frederiks- berg	Sokkelund h. (Københavns amt)	Øvrige <i>K.</i> (oven- og nede- for) ₁ SYM.	SK	29
	København	København	Sokkelund h. (Københavns amt)	Øvrige <i>K.</i> (oven- og nede- for) ₁ SYM.	SK	29
	København	Lygten	Sokkelund h. (Københavns amt)	Øvrige <i>K.</i> (oven- og nede- for) ₁ SYM.	KV	29
	København	Nørrebro	Sokkelund h. (Københavns amt)	Øvrige <i>K.</i> (oven- og nede- for) ₁ SYM.	SK	29
	København	Sundby- erne	Sokkelund h. (Københavns amt)	Øvrige <i>K.</i> (oven- og nede- for) ₁ SYM.	SK	29
	København	Valby	Sokkelund h. (Københavns amt)	Øvrige <i>K.</i> (oven- og nede- for) ₁ SYM.	SK	29
	København	Vesterbro	Sokkelund h. (Københavns amt)	Øvrige <i>K.</i> (oven- og nede- for) ₁ SYM.	SK	29
	København	Østerbro	Sokkelund h. (Københavns amt)	Øvrige <i>K.</i> (ovenfor) ₁ SYM.	SK	29
 L						
Gislev	Lamdrup		Gislev s., Gudme h. (Svend- borg amt)	<i>Svindinge L.</i> (nedenfor) ₁ SYM.	BJ	
Svind- inge	Lamdrup		Svindinge s., Gudme h. (Svendborg amt)	<i>Gislev L.</i> (ovenfor) ₁ SYM.	BJ	
	Landet	Lolland	L. s., Lollands S. h. (Maribo amt)	<i>L. Tåsinge</i> (nedenfor) ₄ SYM.	SK	30
	Landet	Tåsinge	L. s., Sunds h. (Svendborg amt)	<i>L. Lolland</i> (ovenfor) ₄ SYM.	SK	30
Dølle- fjelde	Langet		Døllefjelde s., Musse h. (Ma- ribo amt)	Øvrige <i>L.</i> (nedenfor) ₁ SYM.	DS	15
Radsted	Langet		Radsted s., Musse h. (Ma- ribo amt)	Øvrige <i>L.</i> (oven- og nede- for) ₁ SYM.	BJ	15
Rørbæk	Langet		Sakskøbing s., Musse h. (Maribo amt)	Øvrige <i>L.</i> (ovenfor) ₁ SYM.	DS	15
	Leby	Ærø	Bregninge s., Ærø h. (Svend- borg amt)	<i>Lyby</i> (s., Nørre h.) ₄ ASYM. <i>?Lejbølle</i> (Bøstrup s., Lan- gelands N. h.) ₂ ASYM.	SK	30
Farum	Lillevang		Uggeløse s., Lynge-Frede- riksborg h. (Frederiksborg amt)	<i>Vindinge L.</i> (nedenfor) ₃ SYM.	DS	16
Vindinge	Lillevang		Vindinge s., Tune h. (Kø- benhavns amt)	<i>Farum L.</i> (ovenfor) ₃ SYM.	DS	16
Bredsten-	lund		Bredsten s., Tørrild h. (Vejle amt)	Øvrige <i>-lund</i> (–"– h.) ₁ ASYM.	BJ	

FP	Centralfelt	EP	Område	Reciprokerer med	Kil de	Se side
	Lund	Østjylland	Tamdrup s., Nim h. (Skanderborg amt)	<i>Lunde Fyn</i> (nedenfor) ₄ SYM.	SK	30
	Lunde	Fyn	L. s., L. h. (Odense amt)	<i>L. Jylland</i> (nedenfor) ₄ SYM. <i>Lund Østjylland</i> (ovenfor) ₄ SYM.	SK	30
	Lunde	Jylland	L. s., V. Horne h. (Ribe amt)	<i>L. Fyn</i> (ovenfor) ₄ SYM.	SK	30
Sandholts	Lyndelse		Sandholts L. s., Sallinge h. (Svendborg amt)	<i>Nørre L.</i> (s., Åsum h.) ₃ ASYM.	BJ	
Havetoft	Løjt		Havetoft s., Strukstrup h. (Sydslesvig)	<i>Steffers L.</i> (nedenfor) ₂ SYM.	BJ	13
Steffers	Løjt		L. s., Slis h. (Sydslesvig)	<i>Havetoft L.</i> (ovenfor) ₂ SYM.	BJ	13
	M					
	Magleby	Stevns	M. Stevns s., Stevns h. (Præstø amt)	<i>M.</i> (s., Mønbo h.) ₂ ASYM. <i>Stignæs M.</i> (nedenfor) ₃ SYM. <i>Store M.</i> (s., Sokkelund h.) ₃ ASYM.	DS	16
Stignæs	Magleby		M. s., V. Flakkebjerg h. (Sorø amt)	<i>M. Stevns</i> (ovenfor) ₃ SYM.	BJ	16
Farup	Mejlby		Farup s., Ribe h. (Ribe amt)	<i>M.</i> (Lintrup s., Frøs og Kalvslund h.) ₃ ASYM.	BJ	
	Mou	Himmerland	M. s., Fleskum h. (Aalborg amt)	<i>Hov</i> (Halling s., Hads h.) ₃ ASYM.	SK	30
	Mølby	Ballum	Ballum s., Tønder, Højer og Lø h. (Tønder amt)	En af disse: <i>M.</i> (Rømø s., – h.) ₁ ASYM. <i>M.</i> (Oksenvad s., Gram h.) ₃ ASYM. <i>M.</i> (Spandet s., Hviding h.) ₃ ASYM. Bydelen <i>M.</i> (Sønderborg) ₃ ASYM. <i>M. Midtjylland</i> (nedenfor) ₃ SYM.	DS	31
	Mølby	Midtjylland	Ansager s., Ø. Horne h. (Ribe amt)	En af disse: <i>M.</i> (Oksenvad s., Gram h.) ₃ ASYM. <i>M.</i> (Spandet s., Hviding h.) ₃ ASYM. <i>M.</i> (Rømø s., Tønder, Højer og Lø h.) ₃ ASYM. Bydelen <i>M.</i> (Sønderborg) ₃ ASYM. <i>M. Ballum</i> (ovenfor) ₃ SYM.	SK	31
	N					
Taulov	Nebel		Taulov s., Elbo h. (Vejle amt)	<i>Vester N.</i> (s., Brusk h.) ₂ ASYM. <i>Vorbasse N.</i> (nedenfor) ₃ SYM.	BJ	13

FP	Centralfelt	EP	Område	Reciprokerer med	Kil de	Se side
Vorbasse	Nebel		Vorbasse s., Slaugs h. (Ribe amt)	<i>Vester N.</i> (s., Skast h.) ₂ ASYM. <i>Vester N.</i> (s., Brusk h.) ₃ ASYM. <i>Taulov N.</i> (ovenfor) ₃ SYM.	BJ	13
	Nordby	Fanø	N. s., Skast h. (Ribe amt)	<i>N. Samsø</i> (nedenfor) ₄ SYM.	SK	31
	Nordby	Samsø	N. s., Samsø h. (Holbæk amt)	<i>N. Fanø</i> (ovenfor) ₄ SYM.	SK	31
	Nykøbing	Falster	N. F s., Falsters S. h. (Maribo amt)	<i>N. Mors</i> (nedenfor) ₄ SYM. <i>N. Sjælland</i> (nedenfor) ₃ SYM.	DS	16
	Nykøbing	Mors	N. M s., Morsø S. h. (Thisted amt)	<i>N. Falster</i> (ovenfor) ₄ SYM. <i>N. Sjælland</i> (nedenfor) ₄ SYM.	DS	16
	Nykøbing	Sjælland	N. Sj s., Ods h. (Holbæk amt)	<i>N. Falster</i> (ovenfor) ₃ SYM. <i>N. Mors</i> (ovenfor) ₄ SYM.	DS	16
	Næsby	Fyn	N. s., Odense h. (Odense amt)	<i>N. (?)</i> ₄ ASYM.	SK	31
Als	Nørre herred		(Sønderborg amt)	Øvrige <i>N. h.</i> (nedenfor) ₃ SYM.	BJ	21
Bornholms	Nørre herred		(Bornholms amt)	Øvrige <i>N. h.</i> (oven- og nedenfor) ₄ SYM.	DS	25
Djurs	Nørre herred		(Randers amt)	Øvrige <i>N. h.</i> (oven- og nedenfor) ₃ SYM.	BJ	22
Falsters	Nørre herred		(Maribo amt)	Øvrige <i>N. h.</i> (oven- og nedenfor) ₂ SYM.	DS	24
Langelands	Nørre herred		(Svendborg amt)	Øvrige <i>N. h.</i> (oven- og nedenfor) ₄ SYM.	DS	21
Lollands	Nørre herred		(Maribo amt)	Øvrige <i>N. h.</i> (oven- og nedenfor) ₂ SYM.	DS	24
Morsø	Nørre herred		(Thisted amt)	Øvrige <i>N. h.</i> (oven- og nedenfor) ₃ SYM.	DS	22
Salling	Nørre herred		(Viborg amt)	Øvrige <i>N. h.</i> (ovenfor) ₃ SYM.	DS	24
 O						
Holme-	Olstrup		Holme-O. s., Hammer h. (Præstø amt)	Øvrige <i>O.</i> (nedenfor) ₂ SYM.	DS	13
Karise-	Olstrup		Karise s., Fakse h. (Præstø amt)	Øvrige <i>O.</i> (oven- og nedenfor) ₁ SYM.	BJ	13
Ulse-	Olstrup		Ulse s., Fakse h. (Præstø amt)	Øvrige <i>O.</i> (ovenfor) ₁ SYM.	BJ	13
Nærå	Ore		S. Nærå s., Åsum h. (Odense amt)	<i>Oure</i> (s., Gudme h.) ₃ ASYM.	BJ	
Taps-	ore		Taps s., N. Tyrstrup h. (Vejle amt)	<i>Brænore</i> (— s.) ₀ ASYM.	BJ	
 R						
Gerdrup	Ravnemark		Eggeslevmagle s., V. Flakkebjerg h. (Sorø amt)	<i>Magleby R.</i> (nedenfor) ₁ SYM.	DS	17
Magleby	Ravnemark		Magleby s., V. Flakkebjerg h. (Sorø amt)	<i>Gerdrup R.</i> (ovenfor) ₁ SYM.	DS	17

FP	Centralfelt	EP	Område	Reciprokerer med	Kil de	Se side
	Redsted	Mors	R. s., Morsø S. h. (Thisted amt)	<i>Bedsted Lø</i> (B. s., S. Rangstrup h.) ₃ SYM. <i>Bedsted Thy</i> (B. s., Hassing h.) ₂ SYM.	SK	28
Sandgrav	Ring		Storring s., Framlev h. (Århus amt)	<i>Lillering</i> (Framlev s., — h.) ₁ ASYM.	BJ	
Bjerre	Rode		Bjerre s., Bjerre h. (Vejle amt)	<i>Gramrode</i> (nedenfor) ₁ SYM. <i>Stagsrode</i> (nedenfor) ₁ SYM.	BJ	
Gram-	rode		Rårup s., Bjerre h. (Vejle amt)	<i>Bjerre R.</i> (ovenfor) ₁ SYM. <i>Stagsrode</i> (nedenfor) ₁ SYM.	BJ	
Stags-	rode		Barrit s., Bjerre h. (Vejle amt)	<i>Bjerre R.</i> (ovenfor) ₁ SYM. <i>Gramrode</i> (ovenfor) ₁ SYM.	BJ	
Vigerslev	Rue		Vigerslev s., Skovby h. (Odense amt)	Hovedgården <i>Rugård</i> (Veflinge s., — h.) ₁ ASYM.	BJ	
Fjelstrup-	rød		Fjelstrup s., S. Tyrstrup h. (Haderslev amt)	<i>Frøruprød</i> (nedenfor) ₁ SYM. <i>Vejstruprød</i> (nedenfor) ₁ SYM.	DS	18
Frørup-	rød		Frørup s., S. Tyrstrup h. (Haderslev amt)	<i>Fjelstruprød</i> (ovenfor) ₁ SYM. <i>Vejstruprød</i> (nedenfor) ₁ SYM.	DS	18
Vejstrup-	rød		Vejstrup s., S. Tyrstrup h. (Haderslev amt)	<i>Fjelstruprød</i> (ovenfor) ₁ SYM. <i>Frøruprød</i> (ovenfor) ₁ SYM.	DS	18
	Rødvig	Stevns	Lille Heddinge s., Stevns h. (Præstø amt)	<i>Rørvig</i> (s., Ods h.) ₃ ASYM. <i>Rødby</i> (s., Fugle h.) ₃ ASYM.	SK	31
	S					
	Sallerup	Ruma	Östra S. s., Frosta h. (Malmöhus län)	<i>Västra S.</i> (s., Harjagers h.) ₂ ASYM.	BJ	13
Hammer	Sandhuse		Hammer s., Hammer h. (Præstø amt)	<i>S.</i> (Fakse s., Fakse h.) ₂ ASYM.	DS	18
Holme-	Sibberup		Fensmark s., Tybjerg h. (Præstø amt)	<i>Rønnebæk-S.</i> (nedenfor) ₂ SYM.	DS	18
Rønnebæk-	Sibberup		Rønnebæk s., Hammer h. (Præstø amt)	<i>Holme-S.</i> (ovenfor) ₂ SYM.	DS	18
	Skodborg	Jylland	S. s., Frøs og Kalvsund h. (Haderslev amt)	<i>Skodsborg</i> (Vedbæk s., Sokkelund h.) ₄ ASYM.	SK	31
	Skovby	Als	Lysabild s., Als S. h. (Sønderborg amt)	<i>S. Østjylland</i> (nedenfor) ₃ SYM.	SK	31
Bøl	Skovby		Bøl s., Strukstrup h. (Sydslesvig)	<i>Esgrus S.</i> (nedenfor) ₂ SYM. <i>Sørup S.</i> (nedenfor) ₂ SYM. <i>Tolk S.</i> (nedenfor) ₁ SYM.	BJ	
Esgrus	Skovby		Esgrus s., Ny h. (Sydslesvig)	<i>Bøl S.</i> (ovenfor) ₂ SYM. <i>Sørup S.</i> (nedenfor) ₁ SYM. <i>Tolk S.</i> (nedenfor) ₂ SYM.	BJ	
Halsted	Skovby		Halsted s., Lollands N. h. (Maribo amt)	<i>Øster S.</i> (Græshave s., — h.) ₁ ASYM. <i>Vester S.</i> (Vestenskov s., — h.) ₁ ASYM.	DS	18
Sevel	Skovby		Sevel s., Ginding h. (Ringkøbing amt)	<i>Trandum S.</i> (nedenfor) ₀ SYM.	BJ	

FP	Centralfelt	EP	Område	Reciprokerer med	Kil de	Se side
Sørup	Skovby		Sørup s., Ny h. (Sydslesvig)	<i>Bøl S.</i> (ovenfor) ₂ SYM. <i>Esgrus S.</i> (ovenfor) ₁ SYM. <i>Tolk S.</i> (nedenfor) ₂ SYM.	BJ	
Tolk	Skovby		Tolk s., Strukstrup h. (Sydslesvig)	<i>Bøl S.</i> (ovenfor) ₁ SYM. <i>Esgrus S.</i> (ovenfor) ₂ SYM. <i>Sørup S.</i> (ovenfor) ₂ SYM.	BJ	
Trandum	Skovby		Sevel s., Ginding h. (Ringkøbing amt)	<i>Sevel S.</i> (ovenfor) ₀ SYM.	BJ	
	Skovby	Østjylland	S. s., Framlev h. (Århus amt)	<i>S. Als</i> (ovenfor) ₃ SYM.	SK	31
Vinding	Skovbølling		Vinding s., Holmans h. (Vejle amt)	<i>S.</i> (Pjedsted s., -- h.) ₁ ASYM.	BJ	
Esbønderup-	Skovhuse		Esbønderup s., Holbo h. (Frederiksborg amt)	<i>Tikøb S.</i> (nedenfor) ₂ SYM.	DS	18
Hejls	Skovhuse		Hejls s., N. Tyrstrup h. (Vejle amt)	<i>Skovhuse</i> (Aller s., S. Tyrstrup h.) ₃ ASYM.	DS	18
Mygind	Skovhuse		Holevad s., Båg h. (Odense amt)	<i>Ørsbjerg S.</i> (nedenfor) ₁ SYM.	DS	18
Ringsbjerg	Skovhuse		Sædder s., Bjæverskov h. (Præstø amt)	<i>Svennerup S.</i> (nedenfor) ₂ SYM.	DS	18
Stokke-marke	Skovhuse		Stokkemarke s., Lollands S. h. (Maribo amt)	<i>Vesterborg S.</i> (nedenfor) ₂ SYM.	DS	18
Svennerup	Skovhuse		Kongsted s., Fakse h. (Præstø amt)	<i>Ringsbjerg S.</i> (ovenfor) ₂ SYM.	DS	18
Tikøb	Skovhuse		Tikøb s., Lynge-Kronborg h. (Frederiksborg amt)	<i>Esbønderup-S.</i> (ovenfor) ₂ SYM.	DS	18
Vesterborg	Skovhuse		Vesterborg s., Lollands N. h. (Maribo amt)	<i>Stokkemarke S.</i> (ovenfor) ₂ SYM.	DS	18
Ørsbjerg	Skovhuse		Kerte s., Båg h. (Odense amt)	<i>Mygind S.</i> (ovenfor) ₁ SYM.	DS	18
	Skårup	Fyn	S. s., Sunds h. (Svendborg amt)	<i>S.</i> (?) ₄ ASYM.	SK	31
	Solbjerg	Mors	S. s., Morsø N. h. (Thisted amt)	<i>S. Østjylland</i> (nedenfor) ₃ SYM. <i>(Ny) S.</i> (Astrup s., Ning h.) ₃ ASYM.	SK	32
	Solbjerg	Østjylland	S. s., Helligum h. (Aalborg amt)	<i>S. Mors</i> (ovenfor) ₃ SYM. <i>(Ny) S.</i> (Astrup s., Ning h.) ₃ ASYM.	SK	32
	Stige	Fyn	Lumby s., Lunde h. (Odense amt)	<i>Stige</i> (s., Mønbo h.) ₄ ASYM.	SK	32
	Stoholm	Jylland	S. s., Fjends h. (Viborg amt)	<i>Stockholm</i> (Sverige) ₅ ASYM.	SK	32
Daber	Strö		Östra S. s., Frösta h. (Malmöhus län)	<i>Onsjö S.</i> (nedenfor) ₂ SYM.	BJ	
Onsjö	Strö		Västra S. s., Onsjö h. (Malmöhus län)	<i>Daber S.</i> (ovenfor) ₂ SYM.	BJ	
	Sundby	Amager	S. s., Sokkelund h. (Københavns amt)	<i>S. Lolland</i> (nedenfor) ₃ SYM. <i>S. Mors</i> (nedenfor) ₄ SYM.	SK	32
	Sundby	Lolland	Toreby s., Musse h. (Maribo amt)	<i>S. Amager</i> (ovenfor) ₃ SYM. <i>S. Mors</i> (nedenfor) ₄ SYM.	SK	32
	Sundby	Mors	S. s., Morsø N. h. (Thisted amt)	<i>S. Amager</i> (ovenfor) ₄ SYM. <i>S. Lolland</i> (ovenfor) ₄ SYM.	SK	32

FP	Centralfelt	EP	Område	Reciprokerer med	Kil de	Se side
	Svenstrup	Als	S. s., Als N. h. (Sønderborh amt)	<i>S. Jylland</i> (nedenfor) ₃ SYM. <i>S. Sjælland</i> (nedenfor) ₄ SYM.	SK	26, 32
Flejsborg	Svenstrup		Flejsborg s., Års h. (Aalborg amt)	Gården <i>Hyllebjerg-S.</i> (Hyl- lebjerg s., –"– h.) ₁ SYM.	BJ	14
	Svenstrup	Jylland	S. s., Hornum h. (Aalborg amt)	<i>S. Als</i> (ovenfor) ₃ SYM. <i>S. Sjælland</i> (nedenfor) ₄ SYM.	SK	26, 32
	Svenstrup	Sjælland	Tårnborh s., Slagelse h. (Sorø amt)	<i>S. Als</i> (ovenfor) ₄ SYM. <i>S. Jylland</i> (ovenfor) ₄ SYM.	SK	26, 32
	Svindinge	Fyn	S. s., Gudme h. (Svendborg amt)	<i>Svinninge</i> (N. Asminderup s., Ods h.) ₄ ASYM.	SK	32
	Søby	Ærø	S. s., Ærø h. (Svendborg amt)	<i>Nørre S.</i> (s., Åsum h.) ₃ ASYM.	SK	32
Søgård	Søby		Nørre S. s., Åsum h. (Odense amt)	<i>Sø S.</i> og <i>Kirke S.</i> (S. s., Båg h.) ₂ ASYM.	BJ	32
Als	Sønder herred		(Sønderborg amt)	Øvrige <i>S. h.</i> (nedenfor) ₃ SYM.	BJ	21
Born- holms	Sønder herred		(Bornholms amt)	Øvrige <i>S. h.</i> (oven- og ne- denfor) ₄ SYM.	DS	25
Djurs	Sønder herred		(Randers amt)	Øvrige <i>S. h.</i> (oven- og ne- denfor) ₃ SYM.	BJ	22
Falsters	Sønder herred		(Maribo amt)	Øvrige <i>S. h.</i> (oven- og ne- denfor) ₃ SYM.	DS	24
Lange- lands	Sønder herred		(Svendborg amt)	Øvrige <i>S. h.</i> (oven- og ne- denfor) ₄ SYM.	BJ	21
Lollands	Sønder herred		(Maribo amt)	Øvrige <i>S. h.</i> (oven- og ne- denfor) ₃ SYM.	DS	24
Morsø	Sønder herred		(Thisted amt)	Øvrige <i>S. h.</i> (ovenfor) ₃ SYM.	BJ	22
	T					
Øksen- drup	Tangå		Øksendrup s., Gudme h. (Odense amt)	Gården <i>Broholms Tange</i> (Oure s., –"– h.) ₁ SYM.	BJ	
Nærå	Tarup		S. Nærå s., Åsum h. (Odense amt)	<i>Allerup Torup</i> (nedenfor) ₁ SYM. <i>Hjallese Tårup</i> (nedenfor) ₂ SYM.	BJ	
Bedsted-	terp		Bedsted s., S. Rangstrup h. (Aabenraa amt)	<i>T.</i> (N. Løgum s., Tønder, Højer og Lø h.) ₃ ASYM.	DS	19
Lisbjerg-	Terp		Lisbjerg s., V. Lisbjerg h. (Århus amt)	<i>Viby T.</i> (nedenfor) ₂ SYM.	DS	20
Viby	Terp		Viby s., Ning h. (Århus amt)	<i>Lisbjerg-T.</i> (ovenfor) ₂ SYM.	DS	20
Aggers- borg	Thorup		Aggersborg s., Ø. Han h. (Hjørring amt)	<i>Vester Torup</i> (T. s., V. Han h.) ₃ ASYM. <i>Nørtorup</i> (Hjørtedal s., V. Han h.) ₃ ASYM.	BJ	
	Tirstrup	Østjylland	T. s., Djurs S. h. (Randers amt)	<i>Tistrup</i> (s., Ø. Horne h.) ₃ ASYM.	SK	32
Bontofta	Tjörneröd		Fågeltofta s., Albo h. (Kristi- anstads län)	<i>Mölletjörneröd</i> (Eljaröds s., –"– h.) ₁ ASYM.	BJ	
	Toreby	Lolland	T. s., Musse h. (Maribo amt)	<i>Tureby</i> (s., Fakse h.) ₃ ASYM.	SK	32

FP	Centralfelt	EP	Område	Reciprokerer med	Kil de	Se side
Valkärä	Torn		Valkärä s., Torna h. (Malmöhus län)	Östra T. (Lunds stad) ₂ ASYM.	BJ	
Egtved	Torp		Egtved s., Jerlev h. (Vejle amt)	Kongsted T. (nedenfor) ₂ SYM. Lime T. (Nørup s., Tørrild h.) ₂ ASYM?	DS	20
Hvorup-	torp		Hvorup s., Kær h. (Aalborg amt)	Vadums T. (nedenfor) ₁ SYM.	DS	20
Håsum	Torp		Håsum s., Rødding h. (Viborg amt)	Thisetorp (nedenfor) ₂ SYM.	DS	21
Karre- bæks-	torp		Karrebæk s., Ø. Flakkebjerg h. (Sorø amt)	Ladbytorp (nedenfor) ₁ SYM.	DS	21
Kongsted	Torp		Bredstrup s., Elbo h. (Vejle amt)	Egtved T. (ovenfor) ₂ SYM. Lime T. (Nørup s., Tørrild h.) ₂ ASYM?	DS	20
Ladby-	torp		Herlufsholm s., Ø. Flakkebjerg h. (Sorø amt)	Karrebækstorp (ovenfor) ₁ SYM.	DS	21
Lundby	Torp		Lundby s., Hammer h. (Præstø amt)	Snesere T. (nedenfor) ₂ SYM. Hammer Torup (nedenfor) ₁ SYM.	BJ	14
Skyde- bjerg	Torp		Skydebjerg s., Båg h. (Odense amt)	Barløse Tårup (nedenfor) ₁ SYM.	BJ	
Snesere	Torp		Snesere s., Bårse h. (Præstø amt)	Lundby T. (ovenfor) ₂ SYM. Hammer Torup (nedenfor) ₂ SYM.	BJ	14
Thise-	torp		Thise s., Nørre h. (Viborg amt)	Håsumtorp (ovenfor) ₂ SYM.	DS	21
Vadums	Torp		Vadum s., Kær h. (Aalborg amt)	Hvorupstorp (ovenfor) ₁ SYM.	DS	20
	Torrig	Lolland	Birket s., Lollands N. h. (Maribo amt)	Tørring (s., Vråds h.) ₄ ASYM.	SK	33
Allerup	Torup		Allerup s., Åsum h. (Odense amt)	Næra Tarup (ovenfor) ₁ SYM. Hjallese Tårup (nedenfor) ₂ SYM.	BJ	
Hammer	Torup		Hammer s., Hammer h. (Præstø amt)	Lundby Torp (ovenfor) ₁ SYM. Snesere Torp (ovenfor) ₂ SYM.	BJ	14
	Tranbjerg	Jylland	T. s., Ning h. (Århus amt)	Tranbjerg Samsø (nedenfor) ₄ SYM.	SK	33
	Tranderup	Ærø	T. s., Ærø h. (Svendborg amt)	T. (Boeslunde s., Slagelse h.) ₄ ASYM.	SK	33
	Tranbjerg	Samsø	T. s., Samsø h. (Holbæk amt)	Tranbjerg Jylland (ovenfor) ₄ SYM.	SK	33
	Tunø	Kattegat	T. s., Ning h. (Århus amt)	Thurø (s., Sunds h.) ₄ ASYM. Torø (Kærum s., Båg h.) ₄ ASYM.	SK	33
Egebjerg	Tvede		Sønder Kirkeby s., Falsters S. h. (Maribo amt)	Tvedegård (Lillebrænde s., Falsters N. h.) ₂ ASYM.	DS	21
Halsted	Tvede		Halsted s., Lollands N. h. (Maribo amt)	Nørre T. (Horslunde s., — h.) ₁ ASYM.	DS	21

FP	Centralfelt	EP	Område	Reciprokerer med	Kil de	Se side
Hammer	Tvede		Hammer s., Hammer h. (Præstø amt)	<i>Store Tvedegård</i> (— s.) ₀ ASYM. <i>Lille T.</i> (Næstelsø s., — h.) ₁ ASYM. <i>Nørre T.</i> (Toksværd s., — h.) ₁ ASYM.	DS	21
Glem- minge	Tågarup		Glemminge s., Ingelstads h. (Kristianstads län)	<i>Tommarp T.</i> (nedenfor) ₂ SYM. <i>Munka T.</i> (Tosterups s., — h.) ₁ ASYM.	BJ	
Tom- marp	Tågarup		Östra Tommarp s., Jär- restads h. (Kristianstads län)	<i>Glemminge T.</i> (ovenfor) ₂ SYM. <i>Munka T.</i> (Tosterups s., In- gelstads h.) ₂ ASYM.	BJ	
Alslev	Tågerup		Alslev s., Fakse h. (Præstø amt)	<i>Dalby T.</i> (nedenfor) ₁ SYM.	BJ	
Dalby	Tågerup		Sønder Dalby s., Fakse h. (Præstø amt)	<i>Alslev T.</i> (ovenfor) ₁ SYM.	BJ	
Gribs	Tågerup		Alsønderup s., Strø h. (Fre- deriksborg amt)	<i>T.</i> (Ramløse s., Holbo h.) ₂ ASYM.	BJ	
Barløse	Tårup		Barløse s., Bågh h. (Odense amt)	<i>Skydebjerg Torp</i> (ovenfor) ₁ SYM.	BJ	
Gelsted	Tårup		Gelsted s., Vends h. (Odense amt)	<i>Hygind T.</i> (nedenfor) ₁ SYM. <i>Indslev T.</i> (nedenfor) ₁ SYM. <i>Røjle T.</i> (nedenfor) ₁ SYM.	BJ	
Hjallese	Tårup		Dalum s., Odense h. (Odense amt)	<i>Nærrå Tarup</i> (ovenfor) ₂ SYM. <i>Allerup Torup</i> (ovenfor) ₂ SYM.	BJ	
Hygind	Tårup		Husby s., Vends h. (Odense amt)	<i>Gelsted T.</i> (ovenfor) ₁ SYM. <i>Indslev T.</i> (nedenfor) ₁ SYM. <i>Røjle T.</i> (nedenfor) ₁ SYM.	BJ	
Indslev	Tårup		Indslev s., Vends h. (Odense amt)	<i>Gelsted T.</i> (ovenfor) ₁ SYM. <i>Hygind T.</i> (ovenfor) ₁ SYM. <i>Røjle T.</i> (nedenfor) ₁ SYM.	BJ	
Lumby	Tårup		Lumby s., Lunde h. (Odense amt)	<i>T.</i> (Skamby s., Skam h.) ₂ ASYM.	BJ	
Røjle	Tårup		Strib-Røjleskov s., Vends h. (Odense amt)	<i>Gelsted T.</i> (ovenfor) ₁ SYM. <i>Hygind T.</i> (ovenfor) ₁ SYM. <i>Indslev T.</i> (ovenfor) ₁ SYM.	BJ	
Skee-	Tåstrup		Haraldsted s., Ringsted h. (Sorø amt)	<i>Store T.</i> (s., Merløse h.) ₃ ASYM.	BJ	
 U	Ullerup		Aggersborg s., Ø. Han h. (Hjørring amt)	<i>Vester U.</i> (Torup s., V. Han h.) ₃ ASYM.	BJ	
Aggers- borg	Ulstrup	Sjælland	Røsnæs s., Ars h. (Holbæk amt)	<i>U.</i> (Ulstrupbro s., Middel- som h.) ₄ ASYM.	SK	33
 V						

FP	Centralfelt	EP	Område	Reciprokerer med	Kil de	Se side
Tåstrup	Valby		Høje Tåstrup s., Smørum h. (Københavns amt)	<i>Lille og Store V.</i> (Ågerup s., Sømme h.) ₂ ASYM. <i>V.</i> (Hvidovre s., Sokkelund h.) ₂ ASYM.	BJ	
	Vandet	Thy	Ø. V. s., Hillerslev h. (Thisted amt)	<i>Vandel</i> (Randbøl s., Tørrild h.) ₃ ASYM.	SK	27, 33
	Veksø	Sjælland	V. s., Ølstykke h. (Frederiksborg amt)	<i>Nexø</i> (N. s., Bornholms S. h.) ₄ ASYM.	SK	33
	Viby	Jylland	V. s., Ning h. (Århus amt)	<i>V. Sjælland</i> (nedenfor) ₄ SYM.	SK	27, 33
	Viby	Sjælland	Syv s., Ramsø h. (Københavns amt)	<i>V. Jylland</i> (ovenfor) ₄ SYM.	SK	27, 33
Hov-	vinkel		Hove s., Vandfuld h. (Ringkøbing amt)	<i>Nørre og Sønder V.</i> (Heldum s., Skodborg h.) ₂ ASYM.	BJ	
	Visby	Sønderjylland	V. s., Tønder, Højer og Lø h. (Tønder amt)	<i>V. (?)</i> ₃ ASYM.	SK	33
Hallands	Väderö		Toreskovs s., Bjäre h. (Kristianstads län)	<i>Väderöarna</i> (Kville h., Bohus län) ₅ ASYM.	BJ	14
						
Glimåkra	Örkened		Ö. s., Östra Göinge h. (Kristianstads län)	<i>Örkelljunga</i> (s., Norra Åsbo h.) ₃ ASYM.	BJ	
	Ørum	Djurs	Ø. s., Djurs N. h. (Randers amt)	<i>Ø. Sønderlyng</i> (nedenfor) ₃ SYM.	SK	34
	Ørum	Sønderlyng	Ø. s., Sønderlyng h. (Viborg amt)	<i>Ø. Djurs</i> (ovenfor) ₃ SYM.	SK	34
						
Höja	Åvarp		Höja s., Norra Åsbo h. (Kristianstads län)	<i>Vrams Å.</i> (Norra Vrams s., Luggude h.) ₃ SYM.	BJ	